

General Carlos Prats en oficio al Senado

# SOY Y SERE LEAL A ESTE GOBIERNO TAL COMO LO FUI CON EL PRECEDENTE

● El senador Pablo me injuria porque ahora está en la oposición. Respeto la doctrina institucional porque soy el Comandante en Jefe

El Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats, hizo llegar al Senado una carta a la que se dio lectura en la sesión de ayer, en la que responde a una intervención del senador Tomás Pablo sobre la cadena obligatoria de radioemisoras que le fuera remitida.

Señala el Comandante en Jefe del Ejército: —Por oficio 14.641, del 26 del presente, el Sr. Secretario del Senado me remitió, por orden suya, una copia de la versión de la intervención del H. Senador Tomás Pablo, a la que se adhieren los H. Senadores de los Comités Nacional y de Izquierda Radical, referida a la cadena obligatoria de radioemisoras dispuesta por el Supremo Gobierno el 15 del presente, a solicitud mía.

El H. Senado expresa que cuando el Comandante en Jefe del Ejército solicitó la cadena obligatoria al Supremo Gobierno, tal vez estaba mal informado; pero que, frente al "dictamen" de la Contraloría, espera que "tendrá la suficiente espinosa dorsal para reconocer su error y hacerlo presente al país, a fin de que quienes infrinjan la Constitución y la ley, no sigan parapeándose detrás de nuestras Fuerzas Armadas".

Pienso que el error consistiría en que este Comandante en Jefe del Ejército, diera el paso que recomienda el H. Senador, puesto que —en circunstancias que la Reforma Constitucional está

vigente desde enero de 1971 y sólo recientemente el señor Contralor General de la República ha opinado sobre la derogación tácita del decreto N° 4.581 (49)— las instituciones dependientes del Poder Ejecutivo deben esperar que el Gobierno cumpla el procedimiento legal y reglamentario, derivado de la novedosa situación jurídica creada, para actuar en consecuencia.

En cuanto a su propósito de que conozca la opinión de un hombre que tuvo confianza en él en una época pero que se extraña de que invocando su nombre el Gobierno actúe fuera de la Constitución y la Ley, es a mí a quien realmente extraña que el H. Senador haya olvidado la letra y espíritu del nuevo artículo 22 de la Constitución Política del Estado, que establece que en un Estado de Derecho, las Fuerzas Armadas son "instituciones esencialmente profesionales, jerarquizadas, disciplinadas, obedientes y no deliberantes". Tal precepto es doctrina institucional y como Comandante en Jefe soy y seré leal al Gobierno Constitucional vigente, tal como lo fui con el Gobierno precedente, cuando me desempeñé como Comandante de la 1.ª División del Ejército y como Jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional. No encuentro justificación para que el H. Senador haya modificado la apreciación que tiene sobre mi persona, por el sólo hecho de estar él, en el presente, en la línea de oposición.

Por otra parte, me produce extraordinaria sorpresa que un H. Senador de la República envíe un inusitado mensaje oficial al Comandante en Jefe del Ejército, pidiéndole que haga presente al país que el gobierno actúa fuera de la Constitución y la Ley. Finalmente me desentiendo de los conceptos injuriosos hacia mi persona, contenidos en la intervención del H. Senador Pablo, porque comprendo el nerviosismo del momento en que los emitió. Ruego al Sr. Presidente tenga a bien disponerse la lectura a la presente comunicación, en sesión de esa H. Corporación. Saluda atentamente a V.E., Carlos Prats, Comandante en Jefe del Ejército.

TOMAS PABLO

Con posterioridad a la lectura de la comunicación del General Prats, el senador demócrata-cristiano Tomás Pablo intervino para señalar que "nunca puso en duda la buena intención que movió al General al solicitar que se adoptara la cadena, que en definitiva amordazó a la oposición".

Después de intentar justificar sus palabras dijo que "cuando la serenidad vuelva al espíritu del Sr. Comandante en Jefe, estoy cierto que no atribuirá a mis palabras, la intención que señala en la nota".

## Almeyda y Tapia subrogan en Interior y Educación

POR DECRETO supremo fueron designados los Ministros de Relaciones Exteriores, Domingo Almeyda, y de Justicia, Jorge Tapia, subrogantes en las carteras de Interior y Educación, respectivamente. La información la entregó el subsecretario del Interior, Daniel Jergara, quien señaló que empezarán a los Ministros del Interior, Jaime Suárez Bastidas, y de Educación, Aníbal Palma, a su cargo, sin perjuicio de sus funciones. Ambos Secretarios de Estado presentaron sus renuncias declinables, ya que fueron designados por sus respectivos partidos candidatos en las próximas elecciones parlamentarias de marzo de 1973.

Mientras tanto, el Presidente de la República se reúne con los jefes de los Partidos que integran la Unidad Popular para buscar una salida política a la situación actual, según manifestó el representante del API, senador Rafael Tarud. En la reunión, los jefes políticos de la UP con el Jefe del Estado

estudiaron la nueva reestructuración del Gabinete. Como se acostumbra los Secretarios de Estado presentaron sus renuncias para dejar en libertad de acción al Presidente Allende. En la reunión participaron por el Partido Socialista, Carlos Altamirano, por el Partido Comunista, Luis Corvalán y Volodia Teitelboim; por la Izquierda Cristiana, Rafael Agustín Gurmio y Bosco Parra; por el MAPU, Jaime Gazmuri; por el Partido Radical, Anselmo Sule y otros representantes.

Corvalán señaló a la entrada que la situación política particular que existe podía significar una modificación del gabinete. No se pronunciaron los distintos representantes políticos sobre la posibilidad de cuáles serían las variantes, señalando que era el Presidente quien decidía en esta materia.

LA RENUNCIA

Por su parte, el Ministro del Interior, Jaime Suárez Bastidas, quien fue designado por el

Partido Socialista candidato por las provincias de Bio Bio, Malleco y Cautín, agradece en su carta renuncia las reiteradas muestras de confianza y afecto que le ha expresado el Primer Mandatario tanto como Ministro Secretario General de Gobierno como en la cartera de Interior.

El texto de la carta renuncia es el siguiente:

"Señor Presidente de la República Dr. Salvador Allende G. Presente.

Compañero Presidente.

Asumí el cargo de Ministro del Interior en circunstancias en que el orden y la seguridad pública del país parecían como objetivos centrales de la subversión contrarrevolucionaria al proceso que impulsa el Gobierno Popular.

Creo no es ésta la ocasión de repetir una enumeración de hechos que, por sí solos, demuestran la exactitud del aserto precedente.

Sin embargo si no pocos son los escollos sorteados, mayores

aún sabemos se avecinan. A fin de superarlos, resulta imprescindible alcanzar la representatividad mayoritaria que la adhesión al proceso de socialización tiene verdaderamente.

Así, la necesidad de ganar para el pueblo las elecciones parlamentarias de marzo, adquiere una dimensión política de máxima importancia, precisamente en estos momentos, por su coherencia íntima con el modelo político decidido por los partidos de la Unidad Popular, a objeto de realizar el programa del Primer Gobierno del Pueblo.

Estamos ciertos que gran parte de esos escollos, de esas dificultades en el proceso de cambios a una efectiva planificación económica que permita de un modo adecuado superar nuestro subdesarrollo, tienen su génesis en la carencia de la mayoría necesaria en el Parlamento proclive a los planteamientos del Ejecutivo. Esta situación debe ser modificada, debe ser superada en marzo próximo.

Durante dos años he tenido la honra de servir a mi Patria como Ministro de Estado, primero como Secretario General de Gobierno, y después, como Ministro del Interior. He cumplido ambos cargos con toda la dedicación y la energía que dinamizan su confianza. Compañero Presidente, y el mandato del Partido Socialista, en el que milito disciplinadamente ya más de la mitad de mi existencia.

Es esta misma militancia y su obediencia, quien ahora me impone un nuevo destino en un frente distinto de lucha. Mi partido ha incluido mi nombre como candidato a senador por las provincias de Bio Bio, Malleco y Cautín, lo que, desde este momento, me incompatibiliza con

(Pasa a la pág. 8)



La piadosa tradición de visitar a sus muertos cumple hoy la capital. Ancianos, adultos, jóvenes y niños se encaminan desde las primeras horas del día en caravana rumorosa, hacia los Cementerios metropolitanos. El Día de

Diffuntos, las necrópolis pierden la silenciosa quietud. Las flores junto con el aroma del ámbito de la Ciudad del Silencio, expresan el amor hacia los seres que se alejaron de nuestro lado.

Aníbal Palma:

## "RENUNCIO A MI CARGO PERO NO ELUDO RESPONSABILIDADES"

"NO ESTOY eludiendo ninguna responsabilidad, por el contrario emplazo a que hagan efectiva la acusación en mi contra. La dirección de mi Partido ha considerado oportuno que presente la renuncia porque me postulan como candidato a Senador por Santiago para las próximas elecciones parlamentarias. Además, mi partido considera que un Ministro de Educación no puede estar sujeto al juego de las acusaciones políticas. No me echan de mi cargo, renuncio a él, pero reitero, no eludo responsabilidades".

manifestó el Ministro de Educación Aníbal Palma en conferencia de prensa donde hizo a conocer su carta de renuncia. Una vez finalizada la lectura de su carta agradeció la colaboración de los periodistas que cubren el sector educación, diciendo: "No me queda más que agradecer a los periodistas que han seguido mi carrera como Ministro de Educación. Sé que algunos de ellos, por contingencias, políticas me han criticado muy duramente, pero confío en que aquellos que me han seguido de cerca sabrán juzgarme con justicia, no en los medios de difusión donde trabajan, sino que en sus conciencias".

La carta de renuncia a su cargo, que el Ministro Palma envió al Presidente de la República dice textualmente:

SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DR. SALVADOR ALLENDE G. PRESENTE

ESTIMADO COMPAÑERO PRESIDENTE

He recibido instrucciones de la Directiva de mi Partido, para presentar mi renuncia con carácter de irrevocable, al cargo que desempeño como Ministro de Educación Pública.

El motivo de esta determinación lo constituye el hecho de que el Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical, en sesión extraordinaria celebrada en la noche de hoy, acordó por unanimidad proclamar candidato a Senador por la Provincia de Santiago. En lo personal, hubiera deseado seguir en el ejercicio de mi Ministerio y hacer frente en esa condición a la Acusación Constitucional que, según se ha anunciado profusamente, se presentaría en el día de mañana contra 4 Secretarios de Estado, entre los cuales estaría incluido. No obstante, soy un militante disciplinado que debe a su Partido, los honores de haber alcanzado cargos de la más alta responsabilidad y no puedo sustituirme al mandato que se me hace

La renuncia que formulo, no significa en modo alguno, eludir la hipotética responsabilidad que se me atribuye por supuestas infracciones a la Ley. Bien saben los que han anunciado esta acusación, que mi responsabilidad como Ministro se extiende por tres meses contados desde la fecha de expiración en mis funciones.

En consecuencia, nada impide que formalicen la mencionada acusación. Espero que lo hagan y los emplazo a ello, para que la opinión pública tenga oportunidad de juzgar mi actuación y la autoridad moral de quienes me acusan.

Deseo en esta oportunidad, especialmente trascendente en mi vida, expresar mi agradecimiento al magisterio de mi patria que a través de sus organizaciones gremiales me brindó su respaldo. Ellos comprendieron que la actitud que asumí y que me significara los más duros y arduos ataques, tenía su fundamento en mi decisión de respetar su carrera funcionaria, para que en sus aspiraciones no estuvieran afectos a circunstancias ajenas a su preparación y mérito académico. No perteneció al magisterio, pero en los pocos meses en que he ejercido este Ministerio aprendí a apreciar lo abnegado y sacrificado de sus funciones.

Para ellos, mi sincero homenaje de respeto y admiración.

Agradezco también la actitud de los Padres y Apoderados, de su Asociación Nacional, que por encima de las diferencias de la política contingente, supieron apreciar mis esfuerzos porque sus hijos y pupilos pudieran estudiar y no ser objetos de manejos políticos ajenos a sus intereses gremiales.

A mis compañeros del Ministerio de Educación junto a los cuales trabajamos sin tregua ni desmayo y en corto tiempo realizamos una labor que una vez aquietados los espíritus podrá apreciarse objetivamente, mi gratitud y compromiso de no olvidar jamás su apoyo solidario. Mención aparte me merece la actitud del estudiantado que hizo suya la lucha del Ministro. No es esta la oportunidad de establecer porcentajes, pero hay un hecho irrefutable. Por primera vez en la Historia de Chile, un Ministro de Educación pudo enfrentar un conflicto estudiantil con apoyo de fuertes contingentes de estudiantes. Ellos se identificaron con su Ministro, y juntos hicimos posible que a pesar de las amenazas, paros y huelgas, el proceso educacional no se paralizara. Su actitud generosa

(Pasa a la pág. 8.)



ELEMENTOS DE LA OPOSICION agreden a un simpatizante de la Unidad Popular, que en un momento levantó su voz protestando por los incidentes que los primeros intentaron realizar en el centro de la capital en la mañana de ayer. Posteriormente Carabineros restableció la calma, que fue la tónica general en las calles céntricas de Santiago.



## CRÓNICA

EN LA FISA 1972

## HUNGRIA MOSTRARA SU DESARROLLO INDUSTRIAL

LA EXPOSICION de la Fisa mostrará por primera vez en nuestro país lo que significa el

desarrollo industrial y de alta tecnología de Hungría. La muestra presenta interés médico,

geodésico, para laboratorios, equipos automovilísticos, navieros y de grúas.

## INSTRUMENTOS MEDICOS

Los instrumentos médicos de Hungría implican más de 40.000 productos, más del 50% de los cuales se exporta. Entre ellos se encuentran aparatos automáticos para control de la presión sanguínea; camilla de traumatología y lámparas para salas de operaciones. Equipos de esta clase han sido importados por el Hospital San Borja.

## INSTRUMENTOS ELECTRONICOS

La industria Metriumex presenta instrumentos para laboratorios electrónicos y para laboratorios. Esta industria ha vendido en Brasil 10 millones de dólares en los dos últimos años y 5 millones de dólares en Perú. Elementos de esta industria están siendo utilizados por el SNS.

## INSTRUMENTOS GEODESICOS

Más de 200 tipos de aparatos geodésicos, particularmente de la familia de los teodolitos, presenta la muestra de Hungría.

En forma de maquetas, Hungría presenta este año modelos de locomotoras y de grúas.

Junto a estos equipos están los de equipos de grúas que servirán también para las escuelas profesionales donde se forman los especialistas en materias como motores de combustión interna, etc.



Maquetas de barcos y grúas presentadas en el Pabellón de Hungría de la FISA 1972.

## MINORIA PRETENDE ARRASTRAR A UN PARO A PERSONAL DE CORFO

Una minoría de los empleados de CORFO pretendió arrastrar a un paro sin futuro al resto del personal de ese organismo. Para ello, se valió de una reunión relámpago en el Cine Capri, en la que sólo —por extraña casualidad— estuvieron presentes funcionarios que integran los partidos de oposición.

Lo oficial es que a la reunión en referencia asistieron 398 personas, de las cuales 390 votaron en favor de un paro de brazos caídos para mañana. Cabe destacar que los funcionarios de CORFO, en el país, alcanzan en total a 1.700, por lo que resulta fácil colegir que este movimiento sólo es para satisfacer las aspiraciones de una minoría.

En la reunión no estuvieron presentes los integrantes de los partidos de la Unidad Popular, por lo cual no se puede decir que allí existió diálogo para discutir la conveniencia de efectuar el paro. Cabe destacar que los empleados de la UP ya anunciaron su decisión de trabajar mañana en forma normal. Por otra parte, la Asociación de Obreros de CORFO también hizo presente que en sesión extraordinaria había acordado trabajar en forma habitual mañana, y que no apoyarían el paro por considerarlo un movimiento político.

Se desmiente así una información totalmente falsa publicada por "El Mercurio".

## OTRO DESMENTIDO

También en círculos de CORFO se dijo que era falsa la información del mismo diario en el sentido que existiera total apoyo a cinco ejecutivos a los cuales se les había pedido la renuncia.

Lo que sucedió, se dijo, es que el Vicepresidente de CORFO, Pedro Vucovic, solicitó a dichos funcionarios su colaboración en la emergencia que está viviendo el país, pero ellos sorprendentemente abandonaron sus labores, por lo que se les pidió la renuncia ya que sus cargos son de confianza del Vicepresidente de CORFO.



Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol.

## COMANDO PROVINCIAL CAMPESINO EN MAULE

EL SABADO 28 recién pasado fue constituido el Comando Provincial Campesino de Maule, en un solemne acto realizado en Cauquenes. Presidente fue designado el dirigente Daniel Sandoval, representante de la Federación de Cooperativas Campesinas de la provincia.

Los otros miembros de la directiva son: Nizaldo Pérez, vicepresidente; Sergio Olivares, secretario; y Elias Norambuena, Roberto Martínez y Francisco Pinochet, como directores.

Forman este nuevo comando provincial los campesinos afiliados a la Federación de Cooperativas Campesinas y a la Federación Sindical Los Hermanos Carrera, de la Rancagua.

El Presidente Daniel Sandoval, en conversación telefónica

señaló que hay calma en la provincia, existiendo algunos problemas en el desabastecimiento por la falta de transporte. En el campo no existe ningún asentamiento paralizado.

Agregó que se iniciaron conversaciones con campesinos del sector reformado, para incorporar a esta nueva organización provincial, cuya principal misión es asegurar los cultivos agrícolas y resguardar los medios de producción.

Por otra parte, se informó que se constituyeron los Comandos Provinciales Campesinos, en Osorno y Bio Bio. En Cautín el comité organizador empezó a hacer los primeros estudios, especialmente con el sector mapuche, que es mayoritario, en la zona.

## EXPERIENCIA TECNICA PARA APROVECHAR LA TIERRA

La técnica y la experiencia de los campesinos permitirán aprovechar al máximo la tierra. Esto se desprende de una información proporcionada por el agrónomo Jorge Torrealba, de la Oficina de Planificación Agrícola, de La Serena.

Señaló el funcionario que la próxima semana se inician los trabajos de planificación del año agrícola 1973-1974, labores que se hacen en forma conjunta y coordinada con los Consejos Campesinos y todas las organizaciones de base de la provincia de Coquimbo.

Los trabajos se hacen en el terreno mismo, conversando con los campesinos acerca de las posibilidades de sus tierras para

sacarle mayor producción. Se quiere terminar con los cultivos "hechos al lote", sin planificación, evitando lo que ocurre en estos momentos en el departamento de Ovalle, donde los comuneros disponen de una sobreproducción de ALPISTE que alcanza hasta 1980. Su precio en los mercados internacionales es bueno, pero su venta es lenta.

De ahí la importancia de planificar bien los cultivos, sembrando los productos que realmente sirven a la comunidad, coordinando la experiencia de muchos años de los campesinos y la técnica de los funcionarios del agro.

## BUEN FUTURO PROMETEN SIEMBRAS DE PRIMAVERA

Buenas perspectivas para las siembras de primavera anunció el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, luego de conocer los informes que sobre el respecto le entregaron los ejecutivos del agro.

La información fue proporcionada luego de una reunión que dichos ejecutivos sostuvieron con el Secretario de Estado, para analizar la incidencia del paro de los transportistas en la producción agrícola.

El Director del SAG, Juan Diemer, dijo que si bien el comercio de Temuco estaba paralizado, en el campo se trabajaba normalmente. Agregó que allí existe, por el momento, problemas relacionados con el abastecimiento de fertilizantes fosforados, que no se han podido trasladar debido a la falta de medios de transportes. En cuanto a las plantas lecheras de Copalao y Loncoche, están recibiendo una cantidad de leche casi normal.

Diemer informó además que las plantas lecheras de Valdivia están trabajando a un nivel más bajo que el normal, es decir, utilizando el 70 por ciento de su capacidad instalada. Los programas de siembras de esa provincia se encuentran muy adelantados en el campo.

Finalmente señaló que Bio Bio y Malleco han superado las metas que se habían fijado para los cultivos.

CON CAMPESINOS

El Ministro Chonchol se reunió en la tarde de ayer con los dirigentes de la Confederación Rancagua y los directivos comunales afiliados a ese organismo en Santiago. El objeto de la reunión fue analizar con los representantes de los trabajadores la acusación constitucional que han anunciado los partidos de oposición en contra del Ministro.

Además, se analizó los efectos del paro de los transportistas en el campo.

## COMANDO CAMPESINO

Desde Puerto Montt, informó ayer telefónicamente el dirigente campesino Ricardo Ayala sobre las tareas cumplidas por el Comando Nacional Campesino que recorre la zona sur constituyendo Comandos provinciales y comunales.

En Osorno, el comando provincial quedó presidido por Esteban Bravo, dirigente de la Federación Catrinhuala, afiliada a la Rancagua. Su primera tarea fue entrevistarse con las autoridades para abocarse a los problemas de abastecimiento de alimentos y a la entrega de leche a las plantas

industrializadoras, que ya estaba funcionando en un 70% de su trabajo normal. Respecto al paro, Ayala señaló que hasta ayer (día 30) de 128 asentamientos había paralizados solamente 13. Dirigentes del nuevo comando Provincial concurrirán hasta esos predios para dialogar con los campesinos e informarles acerca de la verdad del paro.

Otros comandos provinciales constituidos corresponden a Llanquihue, Cautín, Bio-Bio. En esta última provincia, el comando se abocó en primer lugar a solucionar un problema de usuarios de un canal del Laja derivado de derechos de aguas. También la pérdida de leche preocupa a los dirigentes campesinos, cuyo total es de 20 mil litros diarios. Con vehículos de emergencia se recogen los tarros de los productores para paliar este agudo problema.

APEDREAN CAMIONETA

Dirigentes del Comando Nacional que le correspondió recorrer la zona norte, informó que su vehículo fue apedreado anoche por desconocidos que huyeron en un Peugeot de color blanco. La camioneta campesina, resultó con los vidrios delanteros y laterales destruidos. El hecho ocurrió frente a la Central de Capacitación de INDAP en La Serena, donde el vehículo estaba estacionado. Ningún dirigente resultó herido.

Ayer lo despachó el Senado:

## PROYECTO DE REAJUSTES LISTO PARA PROMULGARLO

El proyecto de reajuste se encuentra ya listo para ser promulgado después de que ayer en la mañana el Senado despachara los votos del Ejecutivo, sin reunir los dos tercios la oposición para insistir en sus criterios, por lo que sobre diversas materias no habrá ley.

Entre ellas destaca la preten-



Vista aérea de la Feria de Budapest, parte de la cual ahora podremos admirar en el stand de Hungría, en la Fisa.

Preocupa a comunidad:

## PROYECTO DE LEY DE INGENIEROS DE LA UTE

Intensa preocupación ha causado a los estudiantes y profesores de la Universidad Técnica del Estado la aprobación por parte de la Cámara de Diputados, de un proyecto de Ley que propicia el cambio de nombre del actual Colegio de Técnicos por el de Colegio de Ingenieros de Ejecución.

Desde la Facultad de Ingeniería de Santiago se ha levantado un movimiento de opinión que ha recorrido todas las Sedes de la UTE para informar y alertar a los estudiantes y profesores de la Carrera de Ingeniería de Ejecución de la aberración académica que pretende el mencionado proyecto de Ley.

Según el decir del Centro de Alumnos de Ingeniería de Ejecución, con este proyecto "se pretende otorgar el título de Ingeniero de Ejecución por "secretaría" a personas que no tienen la formación ni la preparación técnica que requiere ese profesional de nivel superior incluso, a gentes que no tienen ni estudios universitarios" como es el caso del actual Presidente del Colegio de Técnicos, quien es egresado del grado de Oficios que corresponden a un nivel de enseñanza media.

El propio Consejo Superior de la Universidad Técnica del Estado

## COMERCIANTE:

no importa que vayas a la quiebra ¡Cumille te va a reembolsar las pérdidas!

En Concurso Mundial:

## OCHO MEDALLAS PARA LOS VINOS CHILENOS

OCHO MEDALLAS ganó Chile en el Primer Concurso Mundial de Vino, organizado por el Gobierno Húngaro y la Oficina Internacional de la Viña y el Vino con sede en Francia.

El evento, en el cual participaron 34 países, se efectuó a fines de septiembre en Buda-

pest, Hungría, y nuestro país envió 31 muestras.

De estas ocho medallas, de Gran Oro correspondieron la Viña San Pedro y Santa Rita. Las de plata fueron 2 para José de Tercera y una para la Concha y Tocornal y una para el Instituto de Investigaciones Agropecuarias de Cautín y Santa Rita.

Por otra parte, el Instituto de Ingenieros de Ejecución, agrupación Gremial, se ha expresado públicamente para señalar inconveniencia de este proyecto de Ley, que señala este Instituto que es el Colegio de Técnicos el que corresponde agrupar a los profesionales universitarios, este tipo que están entregando las universidades chilenas, ya lo que hay que hacer es crear el Colegio de Ingenieros de Ejecución para que se afilien a los efectivamente poseen el título universitario profesional.

El Colegio de Ingenieros de Ejecución, agrupación Gremial, se ha expresado públicamente para señalar inconveniencia de este proyecto de Ley, que señala este Instituto que es el Colegio de Técnicos el que corresponde agrupar a los profesionales universitarios, este tipo que están entregando las universidades chilenas, ya lo que hay que hacer es crear el Colegio de Ingenieros de Ejecución para que se afilien a los efectivamente poseen el título universitario profesional.

En el Ejército:

## CURSO BASICO PARA PERROS GUIAS OVEJEROS ALEMANES

En el Centro de Adiestramiento y Crianza de Perros Ovejeros Alemanes del Ejército, se realizó ayer la ceremonia de graduación del Primer Curso Básico para Guías de Perros Ovejeros Alemanes. El acto, que se realizó en el Campo Militar de Peñalolén fue presidido por el Director de Instrucción del Ejército, General de Brigada Raúl Benavides Escobar.

Además asistieron también dirigentes de la Asociación de Criadores de Ovejeros Alemanes, organización genético-deportiva, que prestó su apoyo a la formación del Centro de Adiestramiento del Ejército, para lo cual facilitó, en sus comienzos, perros adiestrados y un grupo de instructores especializados.

## PRIMER CURSO

En este primer curso participaron 16 alumnos de siete Unidades y Regimientos de la Guarnición de Santiago, ellos recibieron instrucción durante meses para adiestrar ovejeros.

## REALIZAN SORTEO EN CEDULAS

El próximo lunes se efectuará en las Oficinas de la Dirección de Registro Electoral el sorteo para determinar el orden en la cédula oficial de los candidatos a las elecciones parlamentarias de marzo próximo.

El sorteo se efectuará a las 11 horas en las oficinas del Director, Andrés Rillón Romani, y en él estarán presentes los apoderados de las listas respectivas.

alemanes en tareas de custodia de recintos militares, acompañamiento de centinelas y patrullas militares.

Con este curso los alumnos quedaron capacitados para adiestrar ovejeros alemanes en las tareas ya señaladas en sus respectivas unidades y regimientos. Para ello se cuenta con 16

perros que tienen alto grado de adiestramiento y que dirige capitán Carlos Lorca.

En el futuro el Centro ofrecerá nuevos cursos a fin de formando contingentes de Guías que prestarán servicios en todas las Unidades Militares distribuidas a lo largo del territorio nacional.



A través de las Unidades y Regimientos los perros ovejeros están siendo adiestrados para complementar misiones militares tanto en el campo como en la ciudad.

## NUEVO HOGAR DEL CONSEJO DE MENORES

CONTINUANDO con sus planes de creación de servicios asistenciales para menores en situación irregular, el Consejo Nacional de Menores ha puesto en marcha un nuevo establecimiento de este tipo.

El Hogar N° 1 de Menores, ubicado en calle 1 (Departamental) a la altura del 1300, prestará asistencia a menores de 6 a 12 años.

Se atenderán allí 120 menores en necesidades de protección social, de sexo masculino. Vale decir, aquellos menores huérfanos, abandonados, desvalidos o aquellos en que simplemente en sus casas no existen los medios socioeconómicos suficientes para mantenerlos en forma adecuada.

El nuevo establecimiento cuenta con todos los elementos materiales necesarios para asegurar una atención integral en

lo que se refiere a recreación, alimentación, educación y aspectos importantes en desarrollo infantil.

También se cuenta con amplio equipo equipo profesional que estará a la disposición de niños y sus familiares con el fin de solucionar los problemas existentes.

La estructuración del edificio se presta en gran medida para desarrollo y orientación tendrá el tratamiento, de menores ya que se cuenta tres alas independientes lo permitirá atender a los menores en el sistema de tipo familiar, posibilitando así la atención, y el contacto afectivo más directo.

Dentro de pocos días el establecimiento será inaugurado oficialmente por el Presidente de la República y las autoridades.

## MALESTAR EN LA DC POR DOCUMENTO DEL PN

Bastante molestos andan algunos parlamentarios del Partido Demócrata Cristiano con el documento enviado por el Partido Nacional a los presidentes de las dos ramas del Congreso Nacional.

Extraoficialmente algunos de estos diputados del ala moderada de la Democracia Cristiana señalaron que "es una insolencia de los derechistas que no se la vamos a aceptar".

El PN pretende que la democracia cristiana se comprometa con ellos en su escalada "golpista" y que la Confederación de Oposición pase a constituirse en

un Comité Político Conjunto en vez de una mera alianza electoral.

Por su parte, los políticos de izquierda consultados sobre el documento lo calificaron de "un desperado intento por arrastrar al parlamento a convertirse en un foco político de agitación".

El senador socialista Aniceto Rodríguez, señaló que "es un documento muy agresivo y jactancioso para imponer normas a la DC".

Agregó que "en el fondo el documento sigue la escalada fijada por la derecha en el sentido de derrocar al gobierno popular por

cualquier medio". Del bloque desmolido han pasado a plantearse abiertamente el golpe legal a través de la acusación constitucional contra el Presidente Allende, terminando señalando el senador socialista.

ESPERA

En círculos políticos se supo que los Presidentes del Senado, Ignacio Palma y de la Cámara, Fernando Sanhueza, estarían esperando una orden de su colectividad, la democracia cristiana, para contestar también públicamente el insolente documento del Partido Nacional.

## CAMIONEROS DEL P.S.

Se ruega a los dueños de camiones y camionetas que sean militantes simpatizantes del Partido Socialista pasar a inscribirse en el Registro Profesional del sector rodado, calle San Martín 138, oficina Comisión Central de Transportes.



## LA NACION

## LOS 18 PUNTOS DE LA ITT

Toda la hojarasca publicitaria que orquestan "El Mercurio", "Tribuna", "La Prensa", diversos diarios y revistas, numerosas radioemisoras y el canal 13 de Televisión no basta para ocultar, ante los ojos de Chile, la siniestra conspiración planificada y mantenida por empresas imperialistas como la ITT y la Kennecott, apoyadas, naturalmente, por organismos de mayor influencia internacional. No hay, pues, un "paro" gremial ni un movimiento político criollo, sino una acción externa que está cobrando las dimensiones de una verdadera agresión directa.

Sirve de magnífico ejemplo sobre lo que afirmamos la proposición que hace la ITT a fin de que se establezca, dentro del Consejo Nacional de Seguridad norteamericano, un grupo de trabajo especial para "presionar" a Chile, que sometería sus acciones a la aplicación de dieciocho puntos, la mayoría de los cuales estamos viendo en pleno desarrollo.

El primero de ellos se refiere a la restricción de préstamos en los Bancos Internacionales, para lo cual se pide repetir lo consumado por el Eximbank y se agrega que "calladamente" se obtenga de los grandes Bancos norteamericanos que hagan lo mismo. Luego se recomienda "contactar fuentes bancarias extranjeras, teniendo presente la misma idea", todo lo cual debe llevar de regocijo a los "vendepatria" reaccionarios y a más de alguno de sus "allegados".

En cuanto al cobre, la ITT ha planteado "retrasar las compras desde Chile en los próximos seis meses y utilizar las reservas de cobre en Estados Unidos, en vez de comprarlo a ese país". Una intervención tan grosera en nuestros asuntos internos sólo puede provenir de círculos financieros ajenos a todo sentimiento humanitario. Luego urge a crear escasez artificial de dólares en el país agredido y la espeluznante cláusula de "tratar con la CIA la forma en que puede ayudar al estrangulamiento en seis meses".

Queda en claro lo que pretenden estos brutales agresores y la significación de esos grupos que invocan el "patriotismo" para "estrangular" al país en seis meses y, a la luz de estas admoniciones, cobran otros relieves los movimien-

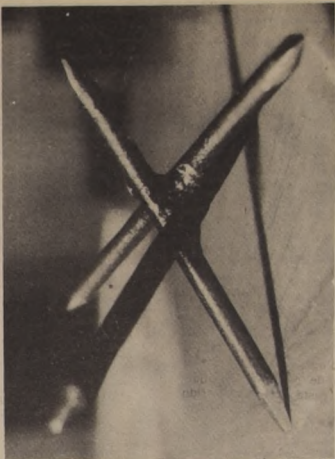
tos estudiantiles y "gremiales", los atentados y sabotajes y las acciones políticas de la ultraderecha. Si después de imponerse de estos hechos aún hay "centristas" que deseen seguir atados al carro de la "caverna", quiere decir que también han perdido el pudor y la vergüenza.

Propone luego la ITT a la Casa Blanca que se atrase la entrega de petróleo para la Armada y de bencina para la Fuerza Aérea, porque este atraso artificial podría "vigorizar el descontento en contra de Allende, provocando así la necesidad de su remoción". Luego, con impudicia evidente —aunque conociendo también la de ciertos periodistas chilenos— señala el memorándum que "probablemente será necesario dar dólares a los maltratos medios de información, porque este factor rápidamente va evaporándose y "El Mercurio", un abierto opositor, podría ser eliminado en cualquier momento".

En el punto diecisiete se dice, textualmente: "Es sabido que las exportaciones anuales de Chile a Estados Unidos alcanzan a 154 millones de dólares. El mayor número de mercados norteamericanos deberían cerrarse a Chile. De la misma manera, cualquiera exportación norteamericana de especial importancia para Allende debería retrasarse o pararse".

Bien sabemos los chilenos cómo esta empresa transnacional participó en atentados directos para tratar que el Presidente de la República no asumiera su cargo y luego para procurar derrocarlo, aún al precio de una guerra civil que involucrara el más doloroso derramamiento de sangre. Sus actuales tentativas de seguir interviniendo en Chile para arrastrar a nuestro pueblo a situaciones de angustia indescriptibles concitan un sentimiento general, cada vez más amplio y cada vez más fuerte, de repulsa. Gracias a ello se solidifica la unidad nacional y los planes sediciosos van siendo desbaratados.

La International Telephone and Telegraph recurre a estos arbitrios en represalia de medidas adoptadas por el Gobierno a fin de nacionalizar sus instalaciones en nuestro país, pero ellos sobrepasan los márgenes de una protesta y, se transforman en una agresión intolerable.



## Miguelitos de Siempre...

NO SE PARA QUE necesitará el cielo un jefe de milicia. Sin embargo, lo tiene y es nada menos que San Miguel Arcángel. Sus funciones deben estar, seguramente, ceñidas a ciertas exigencias de tipo policial divino, en el que no entran en juego ni puros políticos, ni asonadas fascistas ni fomento de odios, ni groseros insultos al Presidente de la República, que, en este caso, sería el mismísimo Padre Eterno.

Una guardia celestial que más bien es decorativa que necesaria.

San Miguel Arcángel, que debe haberse ganado el puesto luego de la presentación de un currículum de simples antecedentes, que, por no ser humanos, no tienen ninguna relación con nosotros, los pecadores, es un jefe que sólo tiene el título.

Arcángel inobjetable, puro más que todo lo que uno pueda imaginarse, ha sido víctima de un prosaico y terrenal atropello al bautizarse con su santo nombre un arma cobarde, muy propia de quienes la blanden.

Los Miguelitos no constituyen, por cierto, una invención de ahora, tratándose de su uso en este mundo de sangre, sudor y lágrimas para una gran mayoría y de fácil y dulce vivir para una minoría.

No han sido siempre esos fierros artesanos, que los sediciosos esparcen por los caminos para provocar un criminal bloque en caminos y calles, sino Miguelitos de otro tipo, capaces de producir masacres del pueblo en masa. Miguelitos en La Coruña, en Santa María, en Ranquil, en Salvador, en Pampa Ingoin, etc.

Los Miguelitos los crearon los explotadores del pueblo en el momento mismo en que la clase trabajadora, consciente de sus derechos, reclamó justicia social y alzó la voz en defensa de su condición humana.

No hay por qué extrañarse, entonces, de que con tales diabólicos fierros puntudos se pretenda detener el proceso revolucionario de Chile, que es, pese a quien pese, irreversible. Con ellos, como cobarde amenaza de sus existencias, contra ellos, a pesar de ellos, los operarios de las industrias, los empleados, todos los auténticos patriotas, han concurrido a ponerle el hombro a sus deberes, aunque reventen de rabia quienes quisieran ver a este país sumido en el caos y la desesperación.

Contra estos Miguelitos y otros Miguelitos que mañosamente se ocultan, está el pueblo, de pie, como siempre, firme, sin claudicaciones, valiente, decidido. Y aquí cuadra justamente el término que se arrojan los otros: ¡hasta las últimas consecuencias!

Y ése sí que es un Miguelito que duele, digno de llevar el nombre del Arcángel.

Arcadio Borjas

## TOPICOS

Por  
Jorge  
Jobet



## Las Dictaduras y la Desintegración Cultural de Latinoamérica

Es hora de meditar con seriedad acerca de la situación de Latinoamérica, amenazada en su porvenir cultural, económico y social por el dominio de nefandas dictaduras y grupos plutocráticos que se suceden en el poder por tiempo interminable, con su acompañamiento de personalismo nepotico, irresponsabilidad política, injusticia social y atraso económico. Provoca cólera imponerse de declaraciones hechas a este respecto, o sea, que dicha lacra histórica sería consubstancial con nuestra raza y con nuestra cultura. (La culpa es de nosotros y no de los otros). Inmerecida humillación, a todas luces injustificada, porque no ignoramos la larga y sostenida lucha del pueblo oprimido para conquistar su derecho a la libertad. Ninguna circunstancia puede abonar este estado de crisis permanente de la praxis latinoamericana, en zaga del desenvolvimiento intelectual democrático y de los esfuerzos del hombre libre para desarrollar y dar forma una cultura superior y a una sociedad sin castas privilegiadas.

La mayor parte de la población latinoamericana no supera el nivel de una cultura primaria, y otra gran parte vive todavía en el ámbito reducido de un absoluto analfabetismo. Sus satisfacciones espirituales se confunden con la vida vegetativa a media tripa y su responsabilidad social linda con el simple lazo de la sangre. Las dictaduras se basan, precisamente, en esta realidad, desmejorándola cada vez más e impidiendo el proceso de una historia diferente. Un círculo vicioso, como anillo de hierro, oprime hasta la angustia a nuestros países. Dictadores que se empujan sobre la miseria y la ignorancia.

## La Anestesia de la Burguesía

La evolución de las dictaduras latinoamericanas se dirige en estos instantes hacia una concepción de nacionalismo impreciso, con el único punto claro de la recuperación de nuestras riquezas básicas de manos del imperialismo —en determinadas situaciones— y de un anhelo de justicia social que concluye, desgraciadamente, en generalidades benefactoras de tipo asistencial caritativo. No se tocan para nada las estructuras tradicionales, generadoras de la explotación y la miseria de nuestros pueblos.

La energía creadora de las masas, agentes importantes de la cultura, se agosta en la defensa de su vida raquítica, del derecho a una existencia familiar mínima, de la posibilidad de su sola sobrevivencia, sin apoyo, sin fuerza ni circunstancias favorables para levantarse. La clase dirigente de Latinoamérica es incapaz de promover el cambio, porque su extracción aristocrática y burguesa está reñida con los intereses nacionales, que son populares, democráticos y revolucionarios.

La vieja concepción dictatorial, apoyada en las fuerzas militares y del orden, deviene ahora en el predominio absoluto de la alta burguesía comercial, agraria, minera, industrial y bancaria, con aperturas ocasionales y ridículas hacia las capas medias e inferiores de la sociedad, cultura.

## El Lento Camino

El pensamiento crítico, como es sabido, se caracteriza por el examen objetivo de los hechos y de sus causas, para lo cual exige mucha libertad y medios adecuados de expresión. Muy poco obtendría Latinoamérica de una integración a medias, sin franqueza para analizar los errores y sin hombría de bien para iniciar y alcanzar metas de bienestar y felicidad colectivos. Tenemos que pasar de las esperanzas a las realidades, de las mesas privadas a los mesones públicos, de la vieja oratoria sofística a la dialéctica de los fenómenos contemporáneos. Y es tiempo, también, de que las nuevas generaciones se sacuden de los yugos que las oprimen, realizando lo que los patriotas de antes soñaron como posible: desalienarse de las importaciones fraudulentas.

La cultura es lo creado por el hombre y, como tal, forma parte del patrimonio de las sociedades. Conservarla y acrecentarla es deber ético de todos. Difundirla y entregarla a otras manos, cuando se está seguro de su valor, es otro deber del hombre culto. En esta intercomunicación de pensamientos y obras, los regímenes dictatoriales constituyen un peso muerto que nos aplasta y nos lleva al abismo. La integración cultural la concebimos como un proceso fraternal de hermandad

cia, y masas paupérrimas e incultas que facilitan la aparición de estos especímenes. (Las dictaduras en Latinoamérica son artículos de consumo interno, no exentos de originalidad. Se puede discrepar de ellas, **sotto voce**, y conservar la vida, lo que no ocurre en otras dictaduras).

Al lado del dictador ignorante y pendero de ayer, que ha escrito con su gordo dedo pulgar las páginas más increíbles y espeluznantes de nuestra cojitranca historia, se destaca la figura sombría, relamiada y tortuosa del dictador culto, al servicio de las oligarquías nacionales y extranjeras de todos los credos y las razas. Gobierna con los poderosos y en beneficio de los poderosos. Y bien se sabe que el hombre poderoso en Latinoamérica, con excepción del levantador de pesas, es, sinónimo de explotador contumaz, de abusador consuetudinario y de negociante fenicio. Mandones y sables que nos impiden dialogar.

Las dictaduras han servido para enriquecer nuestro triste anecdotario turístico y para configurar un cuadro destemplado de patología social, donde escaraban con curiosidad y ahínco los historiadores, antropólogos y médicos de cabecera de la gentil y experta Europa. Aunque nos duela, y es conveniente que nos duela de manera definitiva, constituimos un conjunto de pueblos pintorescos que recién se asoman a la libertad. En un tratado de historia universal ocupamos diez líneas. ¡Es demasiado! (Los historiadores más prolíficos y acuciosos del mundo están en Latinoamérica, especialmente en Chile. A falta de historia verdadera escribimos libros. Como ocurre poco, sobra tiempo para repetirse).

Las necesidades crean satisfacción por medio de leyes paternalistas que nada logran modificar del sistema, a no ser el mantenimiento de la esperanza, verdadera anestesia que adormece la razón y la conciencia del proletariado.

Nuestra cultura, en este ambiente político y social bochornoso, adolece de un silencio intrínseco, de una elementalidad dolorosa, de una limitación humana que no se compadece con nuestras voces, llamadas y signos que percibimos potentes, originales y plenos. La miseria física de nuestras sociedades, provocada y sostenida por la voracidad nunca saciada de las plutocracias latinoamericanas y el imperialismo, produce la miseria social que obstaculiza nuestro desarrollo y nos obliga a una mudérez perpetua, exceptuada una que otra voz que sale de su angustia para hacerse escuchar. Pero una sola golondrina no es todo el verano. (La integración cultural de Latinoamérica tendrá que irse consiguiendo junto a la lucha por su independencia económica, su autodeterminación y su soberanía real, en el seno de las masas y no en los grupos de la cima, de cara al pueblo y no a sus espaldas, de las fuentes jubilosas del trabajo y no de la explotación bestial, de la corriente impetuosa de la historia que escriben los trabajadores y no de sus amos).

## Oscar Castro Intimo

Hace 25 años, el 1° de noviembre de 1947, falleció el poeta rancagüino Oscar Castro Zúñiga. Nadie, al mirarlo por primera vez, habría sospechado que ese hombre de mirada apacible y lentas actitudes, delgado, pulcro en el vestir, cuidadosamente peinado, era un poeta. En una familia de cinco hermanos, tres mujeres y dos hombres, el único escritor es Oscar.

No sé de dónde he heredado esto —me confidencial un día. Todos mis parientes son prosaicos, negados para todo lo que sea arte o literatura.

Yo me sentía asombrado frente a ese fenómeno de la vocación artística. ¿Por qué este hombre de rasgos comunes, con ese estilizado perfil de gaviota o actitud de zorzal escuchando el tránsito de la lumbre bajo la tierra, había nacido poeta? En la vida corriente, Oscar Castro era un hombre de apariencia mundana, fumaba con discreción y sus ademanes parecían los de una persona controlada, que vigila sus gestos y actitudes para mantener la corrección.

En la intimidad era diferente, chistoso, amigo de "calambours", ingenioso, exento de resentimientos, de envidias o de egoísmos, abominaba de los políticos y los calificaba duramente. Era anarquista sin militancia activa. Había leído a los clásicos del anarquismo: Malatesta, Prokottin, Mella, Reclus, Nicolai, entre otros, libros que adquirimos en una pequeña librería ubicada en la calle Carrera Pinto, de Rancagua, cuyo propietario, Hernán Barrientos, era un viejo y entusiasta anarquista, relegado a la Isla Más Afuera durante la dictadura del General Carlos Ibáñez del Campo y torturado por la policía hasta dejarlo lisiado por el resto de su vida.

Duero de un temperamento sensible, hiperestesiado, poesía también el don de medir sus palabras para expresar su admiración. Sabía escuchar y hacerse escuchar. Carecía de poses, repudiaba las frases hechas, los discursos, toda exuberancia verbal que huele a charlatanería, que utilizan los "hombres huecos" —como

los designa Thomas Elliot— para expresar sus menudados pensamientos.

Como también poseía condiciones de actor, divertía a sus amigos haciendo la "plantilla" de un brillante orador, de un político demagogo o de un "poeta barato"; su repudio y desconfianza a los políticos eran más bien instintivos: en cambio, amaba y respetaba al pueblo, comprendía sus dolores, sus luchas, sus miserias, sus aspiraciones, sus vicios, sus virtudes, y sentíase parte integrante del proletariado a pesar de su pulcra y correcta apariencia externa.

Cuando lo conocí, en 1929, el poeta era bibliotecario en la Biblioteca "Dr. Eduardo de Geyter" de Rancagua. Era un formidable lector y tenía buena memoria. Era difícil, muy difícil, que un poeta novel tratara de sorprenderlo plagiando un verso, una imagen o una idea ajena en alguno de los trabajos que sometían a su consideración. Oscar fruncía el ceño con un pequeño esfuerzo de memoria, ponía en movimiento algún minúsculo resorte del complicado engranaje cerebral y lanzaba su frase lapidaria:

—Esto, mi amigo, tiene dueño. Es de Fulano de Tal.

No admitía el saqueo a la propiedad intelectual. Exigía a los demás lo que se exigía a sí mismo: autenticidad, honradez, dignidad literaria, severa autocritica. Oscar Castro, antes de ser bibliotecario, había desempeñado diversos oficios: repartidor de pan, administrador de un molino, secretario de un diputado pariente suyo, empleado de banco. En 1932 instaló una pequeña librería en la calle Independencia de su ciudad natal. Allí nos reuníamos un pequeño grupo de escritores e intelectuales pertenecientes al Grupo "Los Inútiles" a charlar con el poeta, a cambiar ideas, a hacer proyectos para el futuro. Resultó pésimo comerciante y hubo de liquidar el negocio ante la consternación del pariente que lo había ayudado económicamente en esa empresa comercial.

En aquella época conoció a Isolda Pradel. Fue un acontecimiento decisivo en su vida. Caminaba yo por la calle comercial de Rancagua, acompañado de Isolda, cuando

se produjo el encuentro con el poeta. Hice las presentaciones: "Isolda Pradel. El poeta Oscar Castro". Fue el comienzo de un idilio amoroso que terminó poco después en una oficina del Registro Civil y que dio un vuelco profundo en la vida del poeta. A ella, en sus últimos momentos, le dedicó ese emotivo, profundo y hermoso poema que se titula: "Oración para que no me olvides".

Para ganarse la vida comenzó a escribir crónicas en un diario local y por las mañanas atendía un puesto de leche cuyo propietario era dueño de una nutrida biblioteca. Entre clientes, tarros de leche y libros, el poeta le hacía frente a la vida con optimismo. Leía con entusiasmo. Muchas veces, con un libro entre las manos, no se percataba de las personas que aguardaban para comprar leche y sólo se reintegraba a la realidad y a sus prosaicas obligaciones cuando se hacía oír la airada protesta de algunas imponente dueña de casa.

Oscar fue un hombre sobrio. El poker fue su único vicio. Isolda trataba de disuadirlo, preocupada de su salud. El poeta prometía enmendarse, pero el naípe lo hacía reincidir y olvidarse sus promesas de no volver a frecuentar el Club. El poeta, seguramente, comprendía que todas las experiencias, aún las más extrañas y sórdidas, sirven de rico material para la creación literaria, de incentivo para alimentar la llama interna que a veces se convierte en hoguera que devora y destruye al creador.

Terminó como galeote burocrático en un Liceo de Santiago. La tuberculosis lo llevó hasta el Hospital El Salvador. Se le instaló en una pequeña pieza, aislado, para evitarle la dura realidad de una sala común. Murió el 1° de noviembre de 1947, a los 37 años. El primer amigo en verlo muerto, al ir a visitarlo, fue el periodista Renán Andrade, que en esa época pertenecía al Cuerpo de Carabineros. Su única herencia, sin testamento, fueron sus siete libros escritos en breves años. Junto a su mesa de trabajo, en Rancagua, tenía escrito un pensamiento de Nietzsche: "Es necesario tener un caos adentro para producir una estrella".

Gonzalo Drago

## HIDROFOBIA













## SUMA URGENCIA PARA PROYECTO SOBRE LA MEDIANA INDUSTRIA

Una conferencia de prensa conjunta ofrecieron ayer el Ministro de Hacienda, Orlando Millas, directivos del Servicio de Cooperación Técnica (SERCOTEC) y de la Asociación de la Mediana y Pequeña Industria (AMPICHI), con motivo del proyecto de ley que ha presentado el ejecutivo, y en el que se incluyen normas tributarias de excepción para la pequeña industria y artesanado, y de fomento para las mismas actividades.

Millas reconoció que tanto el SERCOTEC como los dirigentes de medianos y pequeños industriales y artesanos, actuaron como coleccionistas, ya que el proyecto fue elaborado en conjunto. En algunas materias, este proyecto "tiene" a complementar el de reajustes que ya está aprobado por el Congreso, en orden a dar facilidades económicas a sectores que no estando acogidos a los sistemas corrientes de remuneraciones, tienen ingresos bajos, por lo que el gobierno ha estimado justo ayudarlos.

En otras partes del proyecto se define al sector beneficiado por sus disposiciones, el que queda englobado entre aquellos medianos y pequeños industriales y artesanos cuyo capital no exceda de los 100 sueldos vitales anuales, lo que equivale a 2.440.000 escudos.

El ejecutivo ha solicitado trámite de suma urgencia para el proyecto que, entre otros beneficios, exime a este sector de medianos y pequeños empresarios de la obligación de declarar el Global Complementario por las rentas que hayan obtenido este año 1972.

### VENTAS DIRECTAS

Debido a la huelga de los patrones del comercio, el Ministerio de Economía autorizó a las fábricas a vender directamente al público, para lo cual podrán habilitar locales de venta.

La autorización se refiere a aquellas empresas que producen bienes de consumo y uso habitual.

Estas empresas han aumentado vertiginosamente sus stocks, debido por una parte a la mayor producción en que están empeñados los trabajadores, y por la otra, a que la huelga de ciertos sectores de transportistas y comerciantes ha impedido las ventas de esa producción. Las mercancías acumuladas superan la capacidad de almacenaje de las empresas, y ésta es otra razón para autorizarlas a vender directamente al público.

### MOPARE EN IQUIQUE

Telegrama llegado al Ministerio de Hacienda da cuenta que se ha formado en Iquique el MOPARE (Movimiento Patriótico de Renovación Gremial de los Transportistas). Este organismo se constituyó con todos los pequeños transportistas y choferes de ese puerto.

### NUEVOS PROYECTOS

En el curso de esta semana el Gobierno enviará al Congreso dos importantes proyectos de ley. El primero de ellos se refiere al financiamiento de los Juegos Panamericanos que se celebrarán en Chile en 1975. Otro proyecto de ley se refiere a un fuerte suplemento al presupuesto del Ministerio de Obras Públicas, que

tendrá gran importancia económica, por la incidencia enorme que este tipo de obras tiene en la industria de la construcción.

### EL REAJUSTE

Para hoy o mañana se espera en esfera del Ejecutivo, la recepción del oficio del Congreso por el que se da cuenta de la total y completa tramitación del proyecto de ley de reajustes. El decreto promulgatorio de la ley será dictado de inmediato.

Por otra parte, el Ministerio del Trabajo señaló que mañana jueves vence el plazo para que los trabajadores puedan optar por el

reajuste señalado en esa ley y en leyes y decretos que sobre la materia fueron decretados en septiembre. Según tales disposiciones, los trabajadores sujetos a convenios, actas de avenimiento, fallos arbitrales o resoluciones tripartitas, deben optar entre recibir de inmediato el reajuste de 100 por ciento del alza del costo de la vida producido entre el 1° de enero y 30 de septiembre de 1972 y prorrogar la vigencia de su convenio, acta, fallo o resolución hasta el 30 de septiembre de 1973, o no exigir el reajuste ahora y esperar el vencimiento de sus actuales actas para presentar un nuevo pliego de peticiones en la fecha en que les corresponda.



Orlando Millas.  
Ministro de Hacienda.



Durante la recepción ofrecida en la Embajada de Turquía, con motivo del 49° Aniversario Patrio, el Embajador Necdet Ozmen y señora de Ozmen, comparten con el Ministro de Relaciones de Chile, Clodomiro Almeyda, y señoras.

### Discurso de

## ISABEL II EN EL PARLAMENTO

LONDRES (AFP). Gran Bretaña desempeñará un cometido constructivo en la comunidad europea ampliada, buscará una mejora positiva de las relaciones Este - Oeste y cooperará con los restantes gobiernos en la lucha contra el terrorismo, declaró hoy aquí la Reina Isabel de Inglaterra.

En su discurso del trono, que constituye el programa de Gobierno para la nueva sesión, la soberana agregó que un proyecto de ley será presentado al parlamento "con vistas a poner en vigor la convención de Montreal para combatir los actos ilegales contra la seguridad de la aviación civil".

A propósito del mercado común ampliado, la Reina Isabel dijo que su gobierno esperaba con confianza las posibilidades brindadas por la adhesión británica, tanto para desarrollar al máximo el potencial económico e industrial del país, como para elaborar una política social y del medio ambiente a escala europea.

La adhesión británica al Mercado Común, según la soberana, posibilita un aumento de la influencia de la comunidad ampliada para el mundo entero.

Dirigiéndose a las dos cámaras, reunidas en los Loes, Isabel segunda afirmó: "Mis ministros esforzarán en mantener y fortalecer la cooperación, así como la mancomunada británica, atlántica y asiática".

### SEGURIDAD EUROPEA

Anunció que Londres se preparaba para cooperar con sus aliados, para una Europa sobre la seguridad y la colaboración en Europa.

El discurso del trono asimismo en pro de la paz en Oriente Medio y en Indochina, y de la cooperación con China, que el gobierno británico recientemente expresó igualmente la esperanza de una solución pacífica y duradera en el conflicto sudasiático.

## IMPUGNAN COMPETENCIA MILITAR PARA JUZGAR A JORGE BATLLE

MONTEVIDEO, 31 (AFP). Los abogados defensores de Jorge Batlle, segundo líder del Partido Colorado de Gobierno, impugnaron la competencia de la justicia militar para juzgarlo y pidieron su inmediata excarcelación, informaron hoy medios allegados al detenido.

La justicia militar dictaminó el pasado domingo el procesamiento de Batlle por "ataque a la fuerza moral del ejército", en un discurso que pronunció el miércoles último y en el que acusó a militares de entrar por la fuerza en un juzgado para procurarse un expediente sobre delitos económicos. También sugirió que los militares estaban siendo "aconsejados" por tupamaros presos.

La impugnación de los abogados no plantea defensa sobre los cargos que se le formularon, por entender que el juez militar no tiene competencia para actuar. De no tener éxito, recurrirán a la Justicia Civil para que reclame competencia.

Basaron su impugnación en que se trató de un problema de principios, con prescindencia de consideraciones personales, y que "no rige el Código Penal Militar y no hay delito", puesto que, según la constitución, "la Jurisdicción Militar queda limitada a los delitos militares y al caso de Estado de Guerra", extremos que no se dan en el caso actual.

Por otra parte, aunque la tensión provocada por la "Crisis de Competencias" entre los poderes civil y militar disminuyó considerablemente, los parlamentarios del grupo político de Batlle resolvieron interponer al

Ministro interino de Defensa, Benito Medero, en relación al proceso que llevó a la detención de su líder. El interpele será el diputado Julio María Sanguinetti, que renunció al Ministerio de Cultura en protesta por la detención de Batlle.

### REUNION DE LA ALALC FUERTE INAUGURADA EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO (AFP). La Decimosegunda Conferencia de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) fue inaugurada anoche aquí en la sede de la organización.

En el curso de esa primera jornada fueron designadas las autoridades de la reunión, siendo elegido como Presidente el delegado de Paraguay Delfín Ugarte Centurión y como vicepresidentes Pedro Daza Valenzuela, de Chile, y Pedro Liscano Lobo, de Venezuela.

El tema central que debatirá esta conferencia es el de las negociaciones entre las partes contratantes. Se estudiará el informe del comité ejecutivo permanente, que contiene propuestas de las reuniones sectoriales de empresarios, para que alrededor de 1.325 productos sean incorporados a los acuerdos de complementación, listas nacionales y de ventanillas no extensivas.

La posibilidad de adoptar un mecanismo de concesiones por cupo y tiempo limitado, en que están interesados varios países, será también considerada. Cinco miembros de la ALALC solicitaron el retiro de concesiones oportunamente otorgadas.

Asimismo, se resolverá una propuesta de Uruguay para que se convoque una reunión de los Ministros de Relaciones Exteriores de los países miembros de la ALALC para 1973, en Laos, que finalizarán los plazos por el tratado de Caracas, y el protocolo de Caracas.

La agenda comprende además:

— Programa de sustitución de importaciones a nivel nacional.

— Propuestas de desgravación arancelaria en favor de la artesanía y de películas educativas.

— Armonización de instrumentos en los campos aduaneros y sanitarios.

— Prórroga de la resolución que otorga tratamientos especiales al Uruguay.

— Actitudes comunes de los miembros de la ALALC con terceros países y organismos internacionales.

Situación de los países de menor desarrollo económico relativo.

— Evaluación de los trabajos relativos al plan de acción fuera adoptada en Caracas, 1969 y que deben concluir en la primera parte a fines de

# DEFENDAMOS NUESTRO COBRE



millones de chilenos trabajan en este instante en minas, industrias, escuelas, universidades; en el campo, el comercio y el transporte

## Son chilenos los que edifican el progreso de la Patria

La Kennecott embarga nuestro cobre en distintos países del mundo. Y desde fuera y desde dentro sabotean nuestra economía tratando de deshacer lo que los trabajadores crean con su esfuerzo.

## No son chilenos los que atentan en esta hora contra Chile

contra las agresiones responden profesionales, obreros, campesinos y soldados. y a la patria se tiende la mano solidaria de pueblos y gobiernos que respaldan la actitud de un Estado libre, que declaró ya su segunda y definitiva independencia.

# por Chile • unidos • produciendo más ¡rechacemos la agresión!

## Cuando la patria llama...

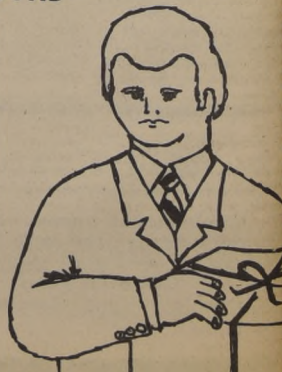
# LOS EMPLEADO DEL COMERCIO RESPONDEN

- Por la normalización de las actividades
- Por el pago total del reajuste dado por el Gobierno
- Contra el matonaje patronal que nos impide trabajar por Chile con seguridad y tranquilidad

MAÑANA JUEVES 2 - 18.30 Hrs.  
EDIFICIO EX UNCTAD

ASISTE EL  
PRESIDENTE  
ALLENDE

Federación Nacional  
Trabajadores del Comercio  
Coord. Nacional de Juventudes





## ABOGADO

no importa que violes la ley que juraste respetar. ¡El fascismo arrasará con todas las leyes!

## SITUACION MILITAR EN VIETNAM ES FAVORABLE A FUERZAS DE LIBERACION

SAIGON (AFP).

En momentos en que parece inminente un nuevo ataque en Indochina, agredidos militares y periodistas se dedican actualmente a esta tarea: hacer los mapas que fijen la situación de gubernamentales y rebeldes.

Con lápiz rojo o negro, unos y otros buscan precisar, en los tres países indochinos devastados por la guerra —Viet Nam del Sur, Laos y Camboya— la situación militar de los contendientes.

El resultado, de ese trabajo de cartillas y agencias de prensa, destacan los observadores, es significativo. El rojo, que los dibujantes prefieren en general para señalar los territorios controlados por los rebeldes, domina ampliamente.

Ese color corresponde a lo que es menudito se califica de "comunista", aunque en Camboya muchos partidarios del príncipe Sihanouk no lo sean, y en Viet Nam del Sur, el Frente de Liberación incluye asimismo a algunos progresistas no comunistas.

La zona roja, mucho mayor que la otra en los tres países, no se da a aumentar.

Si el alto el fuego se produjera efectivamente en estos días, manteniendo a las fuerzas donde se encuentran, aparecerían claramente en posición militar favorable a lo que podría calificarse de "fuerzas revolucionarias indochinas de Liberación".

Los que han elegido el rojo —Uruguay, las tropas rebeldes, ven por ese color desde el Viet Nam (relación Norte hasta la frontera china) —, se muestra mucha progresión hacia el oeste.

En 1973, se en Laos, cerca de Luangprabang, capital real, en cuatro provincias de la zona roja.

En Camboya, los acuerdos previstos entre Estados Unidos y el Viet Nam del Norte establecen el retiro de las fuerzas "extranjeras", lo que debía permitir entrever una solución de carácter político-militar, incluso si esta es difícil de hallar.

En el Viet Nam del Sur, la situación difiere mucho dado el carácter de alto el fuego previsto. Desde que se inició en Pascua una ofensiva general de las tropas norvietnamitas y vietcongs, inmensos territorios montañosos que van desde la zona desmilitarizada (cerca de Quang

vincias ocupadas totalmente por las fuerzas del Pathi Lao

## LAOS Y CAMBOYA

Luego, la línea baja hacia el sur, casi hasta el río Mekong, a orillas de la frontera tailandesa, en la meseta de Bolovens.

Todo el sur de Laos es una zona de paso que comprende el complejo de pistas Ho Chi Minh, utilizadas para enviar material y hombres desde el Viet Nam del Norte hacia Camboya y el Viet Nam del Sur.

En Camboya, las tres cuartas partes del territorio, aunque no necesariamente las provincias más pobladas, aparecen en el mapa con color rojo.

Algunos expertos militares estiman que más del ochenta por ciento del país, fuera de las grandes ciudades y de algunos ejes de comunicación, son controlados por lo que la gente llama los "Khmers rojos" o por los Khmers de obediencia sihanukista, dirigidos y entrenados por oficiales norvietnamitas y vietcongs.

No obstante, para Laos y Camboya, los acuerdos previstos entre Estados Unidos y el Viet Nam del Norte establecen el retiro de las fuerzas "extranjeras", lo que debía permitir entrever una solución de carácter político-militar, incluso si esta es difícil de hallar.

En el Viet Nam del Sur, la situación difiere mucho dado el carácter de alto el fuego previsto. Desde que se inició en Pascua una ofensiva general de las tropas norvietnamitas y vietcongs, inmensos territorios montañosos que van desde la zona desmilitarizada (cerca de Quang

trás, al advertir que había sobrepasado una bandera roja a la altura de la calle 27.

Aunque la maniobra provocó el encendido de las luces rojas en un largo trayecto a lo largo de la vía, ya era demasiado tarde para detener a un convoy de seis viejos vagones, que también transportaba pasajeros de la zona suburbana.

Así se produjo el peor accidente ferroviario en los Estados Unidos en los últimos 14 años.

La señora Laurence Browning, una pasajera, relata que al producirse el choque: "La gente voló por todos lados. Yo comencé a gritar y gritar... de alguna manera pude salir de allí".

Harold Melcher, que viajaba en el segundo tren, dijo: "Escuché a un revisor gritar: '¡vamos a chocar! Todo el mundo afuera!' y salté", resultando con lesiones leves.

El impacto provocó que el tren que se aproximaba se incrustase en el último vagón del moderno convoy.

En la morgue del condado de Cook se informó que se habían recibido 44 cadáveres, pero también se indicó que hay varios trozos de cuerpos.

La información oficial sobre la reunión sólo dice que Lanusse invitó a los gremialistas a una "reunión de trabajo", con la mira de hallar coincidencias básicas que tiendan a la solución de los problemas que afronta el país, como lo había hecho con otros sectores nacionales.

Al abandonar la reunión, Rucci dijo a los periodistas que "no hubo ningún punto de coincidencia entre nosotros y el gobierno".

Sobre el retorno de Perón, dijo Rucci que "no se trató en la reunión con Lanusse, pero se hizo saber la conveniencia de que el General regresara al país, porque ello serviría para consolidar la pacificación nacional".

La información oficial sobre la reunión sólo dice que Lanusse invitó a los gremialistas a una "reunión de trabajo", con la mira de hallar coincidencias básicas que tiendan a la solución de los problemas que afronta el país, como lo había hecho con otros sectores nacionales.

Al abandonar la reunión, Rucci dijo a los periodistas que "no hubo ningún punto de coincidencia entre nosotros y el gobierno".

Sobre el retorno de Perón, dijo Rucci que "no se trató en la reunión con Lanusse, pero se hizo saber la conveniencia de que el General regresara al país, porque ello serviría para consolidar la pacificación nacional".

La información oficial sobre la reunión sólo dice que Lanusse invitó a los gremialistas a una "reunión de trabajo", con la mira de hallar coincidencias básicas que tiendan a la solución de los problemas que afronta el país, como lo había hecho con otros sectores nacionales.

Al abandonar la reunión, Rucci dijo a los periodistas que "no hubo ningún punto de coincidencia entre nosotros y el gobierno".

Sobre el retorno de Perón, dijo Rucci que "no se trató en la reunión con Lanusse, pero se hizo saber la conveniencia de que el General regresara al país, porque ello serviría para consolidar la pacificación nacional".

La información oficial sobre la reunión sólo dice que Lanusse invitó a los gremialistas a una "reunión de trabajo", con la mira de hallar coincidencias básicas que tiendan a la solución de los problemas que afronta el país, como lo había hecho con otros sectores nacionales.

Al abandonar la reunión, Rucci dijo a los periodistas que "no hubo ningún punto de coincidencia entre nosotros y el gobierno".

Sobre el retorno de Perón, dijo Rucci que "no se trató en la reunión con Lanusse, pero se hizo saber la conveniencia de que el General regresara al país, porque ello serviría para consolidar la pacificación nacional".

La información oficial sobre la reunión sólo dice que Lanusse invitó a los gremialistas a una "reunión de trabajo", con la mira de hallar coincidencias básicas que tiendan a la solución de los problemas que afronta el país, como lo había hecho con otros sectores nacionales.

Al abandonar la reunión, Rucci dijo a los periodistas que "no hubo ningún punto de coincidencia entre nosotros y el gobierno".

Sobre el retorno de Perón, dijo Rucci que "no se trató en la reunión con Lanusse, pero se hizo saber la conveniencia de que el General regresara al país, porque ello serviría para consolidar la pacificación nacional".

Tri hasta las altas mesetas de la cadena anamítica y hacia el mar, están casi totalmente controlados por norvietnamitas y fuerzas del Frente de Liberación.

Estos ocuparon asimismo más al sur las zonas cercanas a la frontera de Camboya en las provincias de Tay Ninh, Binh Long y Phuoc Long.

## TACTICA

Simultáneamente, y en particular desde hace una semana, las unidades norvietnamitas y vietcongs se dispersaron en pequeños grupos a fin de ocupar el mayor terreno posible, o mantenerse presentes en cada pueblo y villorio.

Esta táctica ha dado lugar a mapas "como piel de leopardo", con manchas que indican la presente temporal o el paso fugaz de comunistas y rebeldes en las provincias costeras y en torno a Saigón.

Todas las grandes ciudades y todas las capitales de las cuarenta y cuatro provincias en cambio están en manos de las fuerzas gubernamentales. Las principales arterias de comunicación siguen asimismo abiertas, incluso si a menudo quedan cortadas en algunos sectores.

La administración gubernamental, por otra parte, sigue funcionando en ellas normalmente, contrariamente a las zonas campesinas donde muchas veces los vietcongs han instalado su propia administración.

Los especialistas norteamericanos estiman que cerca de la mitad del Viet Nam del Sur, la mitad menos poblada está bajo

control "comunista". El resto es gubernamental, aunque "impugnado" o "dudoso" en algunos sitios.

Curiosamente el Delta de Cochinchina la región más poblada del Viet Nam del Sur es la más difícil de representar en el mapa.

En ella, las manchas que representan zonas rebeldes son poco numerosas cuando se trata en realidad de lugares en que las autoridades esperan el mayor esfuerzo de los rebeldes.

El jefe de la Oposición Conservadora, Robert Stanfield, ya declaró que está preparado a formar el nuevo Gabinete, pero Pierre Elliott Trudeau se limitó a afirmar "mañana se verá lo que pasa con el Gobierno".

Con excepción de Quebec, donde conservaron sus 56 bancas, y de las provincias marítimas del este, donde incluso lograron avances, los liberales sufrieron derrotas en todo el resto del país y principalmente en Ontario, la más rica y poblada provincia del Canadá.

Los electores de Ontario, sensibilizados por la propaganda electoral de la oposición, manifestaron su desacuerdo con un Gobierno que no supo limitar

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

El jefe de la Oposición Conservadora, Robert Stanfield, ya declaró que está preparado a formar el nuevo Gabinete, pero Pierre Elliott Trudeau se limitó a afirmar "mañana se verá lo que pasa con el Gobierno".

Con excepción de Quebec, donde conservaron sus 56 bancas, y de las provincias marítimas del este, donde incluso lograron avances, los liberales sufrieron derrotas en todo el resto del país y principalmente en Ontario, la más rica y poblada provincia del Canadá.

Los electores de Ontario, sensibilizados por la propaganda electoral de la oposición, manifestaron su desacuerdo con un Gobierno que no supo limitar

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.



PIERRE ELLIOTT TRUDEAU. Primer Ministro de Canadá.

## PARTIDO LIBERAL CANADIENSE PERDIO MAYORIA PARLAMENTARIA

MONTREAL (AFP).— El Partido Liberal del Primer Ministro Pierre Elliott Trudeau sólo obtuvo un diputado de ventaja sobre el Partido Conservador en las elecciones parlamentarias efectuadas ayer en el país, perdiendo prácticamente la mayoría.

La escasa ventaja, que coloca al partido gobernante en situación de minoría frente a las otras colectividades políticas, determinó un proceso que se presenta difícil para los liberales, que pueden ser forzados a negociar su programa de gobierno o bien recurrir nuevamente a las urnas para pedir a la ciudadanía una respuesta más clara que la de ayer.

Los resultados definitivos de las elecciones, difundidos esta mañana aquí, son, globalmente, los siguientes:

El Partido Liberal de Trudeau, que en 1968 ganó 155 bancas de la Cámara de los Comunes con 45,3 por ciento de los sufragios emitidos, obtuvo esta vez sólo 108 bancas y apenas un 38,6 por ciento de los sufragios.

El Partido Conservador, que en 1968 sólo obtuvo 72 bancas de la Cámara con un 31,4 por ciento de los votos, esta vez ganó 107 bancas y obtuvo un 35,2 por ciento de los sufragios.

Los electores de Ontario, sensibilizados por la propaganda electoral de la oposición, manifestaron su desacuerdo con un Gobierno que no supo limitar

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

El jefe de la Oposición Conservadora, Robert Stanfield, ya declaró que está preparado a formar el nuevo Gabinete, pero Pierre Elliott Trudeau se limitó a afirmar "mañana se verá lo que pasa con el Gobierno".

Con excepción de Quebec, donde conservaron sus 56 bancas, y de las provincias marítimas del este, donde incluso lograron avances, los liberales sufrieron derrotas en todo el resto del país y principalmente en Ontario, la más rica y poblada provincia del Canadá.

Los electores de Ontario, sensibilizados por la propaganda electoral de la oposición, manifestaron su desacuerdo con un Gobierno que no supo limitar

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento, aceptará el veredicto de las urnas o se volverá nuevamente a los electores para obtener un veredicto claro y definitivo.

La solución de una coalición está excluida por tradición, y el gobierno minoritario deberá luchar constantemente por sobrevivir, modificando su política según las circunstancias.

Los observadores se preguntaban hoy si Trudeau, que no tiene costumbre de inclinarse excesivamente ante el Parlamento,



Respetando la Zona de Emergencia

# EL SEGUNDO CUMPLEAÑOS DEL GOBIERNO SE CONMEMORARA EN RECINTOS PRIVADOS

Edición especial publicará La Nación el sábado

Con motivo de cumplirse el próximo viernes el segundo aniversario de la llegada al Gobierno del Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, los trabajadores preparan diversos actos de conmemoración, que se harán de acuerdo a las limitaciones impuestas por la Zona de Emergencia.

El día domingo 5 se han programado en todo el país reuniones de partidos y sindicatos, en sitios cerrados, y en diversos barrios.

Diarios de izquierda han preparado ediciones extraordinarias, apareciendo la de "LA NACION" el próximo sábado 4, con material conmemorativo y antecedentes de la obra cumplida por el Gobierno en los dos años de su vigencia.

Es posible que el compañero Presidente se dirija al país por cadena de radio y televisión, pero ello está sujeto a una confirmación en los próximos días.

## SIGUE EL JUEGO DE LAS ACUSACIONES

La oposición consumó en la tarde de ayer un nuevo atentado a la tranquilidad del país al acusar constitucionalmente a cuatro Ministros de Estado a quienes tilda, sin fundamentos, de "comprometer gravemente la seguridad de la Nación".

A falta de argumentos la derecha pretende señalar a Jaime Suárez, Jacques Chonchol, Carlos Matus y Anibal Palma como "infractores de la Constitución y atropello a las leyes vigentes", utilizando los mismos volantes de lúces que con los anteriores Secretarios de Estado acusados.

El libelo presentado por la oposición es uno solo, contenido en cuatro capítulos, destinados a cada Ministro en particular. Al Ministro del Interior, Jaime Suárez se le acusa de haber inducido a Joel Mariño, diputado socialista desafiado por la Suprema por el "terrible delito" de defender a los campesinos.

Jacques Chonchol es acusado por "actitudes abusivas en la aplicación de la reforma Agraria. A Anibal Palma de Educación se le imputan "cuatro nombramientos abusivos en liceos de Santiago. Y a Carlos Matus "de haber empleado la fuerza para requisar industrias durante el paro de los comerciantes".

Como puede verse las 18 carillas del libelo acusatorio carecen de base jurídica y como en las anteriores todos los cargos son hechos en base a "suposiciones o meras acusaciones informales", sin que nadie avale la veracidad de ellas.

### INFORME

El informe de la acusación, es probable, que se presente en una sesión especial que podría ser convocada para el fin de semana o ella se plantearía en la sesión ordinaria del próximo martes en la Cámara.

### CASO JOIGNANT

Seguendo con el juego de las acusaciones, el Senado escuchó

en su sesión de la tarde de ayer el informe de los diputados Mariano Ruiz-Esguie, Mario Amello y Alberto Zaldívar, respecto al Intendente de Santiago, Alfredo Joignant.

La acusación será votada el jueves en sesión especial y desde ya la aplaudidora senatorial opositora la aprobará, como ha venido ocurriendo con las anteriores acusaciones a Intendentes.

## A LA CARCEL UNO DE LOS MATONES DE INDEPENDENCIA

El Ministro Raúl Moroni, de la Corte de Apelaciones, envió directamente a la cárcel a uno de los matones de SÍDECO que el lunes en la mañana se dedicó a cerrar negocios en la calle Independencia y a balear a sus dueños.

Moroni envió detenido a Carlos Jofré, por infracción a la Ley de Seguridad del Estado, después de interrogarlo durante toda la tarde.

## CORTE ENVIO A LA CARCEL A INTERVENTOR DE ALMAC

Por unanimidad, la Primera Sala de la Corte de Apelaciones se negó a otorgarle la libertad bajo fianza al Interventor del Supermercado ALMAC, de la avenida Los Presidentes, quien fue detenido por oponerse que se lo llevaran preso.

La libertad bajo fianza le había sido concedida en la tarde de ayer por el Ministro Sumarianta, Rubén Galecio, previa consulta a la Corte, pero esta consideró que un interventor es una persona más peligrosa que Pablo Rodri-



El Frente Patriótico de Mujeres se reunió ayer en la tarde en el Edificio Gabriela Mistral, para dar cuenta de sus dos semanas de gestiones, realizando trabajos voluntarios. La directiva de este Frente Patriótico informó que la Comisión de Abastecimiento había trabajado cargando y descargando alimentos y distribuyéndolos. También anunció que se formarían brigadas de voluntarios para realizar trabajos en los sectores campesinos. La Comisión de Salud, por su parte, está realizando con éxito la campaña de recolección de envases de antibióticos. También están colaborando en el corte de sabanas para el SNS. Así han cortado 6.500 sabanas y confeccionado otras 1.000. Entre las numerosas actividades que realiza esta comisión, está la serie de charlas que se han ofrecido sobre formación de brigadas de salud, y la realidad nacional. Finalmente, anunciaron que comenzarán a realizar una gran campaña contra la diarrea infantil, uno de los principales factores de mortalidad infantil en la estación. Por último, se informó que la Comisión de difusión ha actuado en apoyo a las otras comisiones. Realizando contactos con los diversos medios de comunicación para así dar a conocer su labor.

que, a quien invariablemente se le concede la libertad bajo fianza cuando la pide. El interventor Sergio de Los Reyes se presentó voluntariamente a declarar ante la oficina del Ministro Galecio, luego de que éste iniciara el Sumario. Allí explicó que es falsa la acusación por desatento a la autoridad, presentada en la contra por el Juez del Octavo Juzgado del Crimen, Juan Rivas. Larrain. Dijo que fueron los pobladores del sector quienes se

opusieron a tamaña arbitrariedad. De Los Reyes le señaló al Ministro que él se encontraba en el interior del Supermercado cumpliendo la orden amplia de requisición firmada por la DIRINCO, y mal podía aratar la absurda orden emanada por el Juez. Recalcó que fue más bien insolita la decisión del Juez de llegar hasta el Supermercado, donde había centenares de pobladores, haciéndose acompañar con detectives portando metralletas, lo que provocó pánico, ya que muchos trabajadores arrancaron en desbandada.

## TEXTO DE RENUNCIA DE MINISTRO MATUS

El Ministro de Economía, Carlos Matus, al mediodía de hoy entregó al Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, su renuncia irrevocable al cargo de Ministro de Economía.

El texto de la carta renuncia es el siguiente:

"Estimado señor Presidente: Mi paso por el Ministerio de Economía ha coincidido con las horas más difíciles de la lucha popular y Ud. me brindó el honor de entregar esa responsabilidad para esos momentos críticos.

No podría entregarle fría y protocolariamente la renuncia indeclinable al cargo de Ministro de Economía, sin decirle que mi respeto y admiración por Ud. han sido acrecentados por haber sido testigo de su paciencia infinita, de su valor, firmeza, serenidad y lealtad a mi ideal compartido. La verdad y mi lucha junto a él tendrán el veredicto que corresponde a las grandes gestas libertarias más allá de la incomprensión, intereses subalternos y ceguera momentánea. Los errores, que los hay, no me cabe duda que en esa perspectiva ni siquiera serán recogidos por los más obsecados.

La necesaria renuncia de algunos Ministros que serán candidatos en marzo, constituye una ocasión propicia para que el señor Presidente estructure el Gabinete que estime adecuado a las circunstancias. Tenga Ud. mi renuncia presentada con la lealtad de siempre.

Lo saluda fraternalmente

Carlos Matus

## LOS JEFE MILITARES CON S.E.

A la hora del cierre de la presente edición, seguían reunidos con el Jefe del Estado, los comandantes en jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas. No se entregó ninguna versión respecto a los tratados en dicha reunión.

## ALMEYDA... (Viene de la 1a. pág)

una permanencia mayor en este Ministerio, por razones de suyo comprensibles. Por tanto, vengo en presentar a usted, Compañero Presidente, la renuncia indeclinable al cargo que sirvo, al tiempo que agradezco profundamente las muestras incontables de confianza y amistad que usted me ha

Saluda a usted fraternalmente, Jaime Suárez Bastidas.



EL DIA NACIONAL DEL AHORRO fue celebrado con una ceremonia que se realizó en el edificio Gabriela Mistral (ex UNCTAD). En ceremonia que contó con la asistencia de Ministros de Estado y altos personeros de la banca, se señaló la importancia de la fecha. En esta oportu-

## RENUNCIO A MI... (Viene de la 1a. pág)

su confianza, su fe, su idealismo, comprometer mi más emotiva gratitud. Es difícil que comprendan todo lo que significó para mí su respaldo. Creo haberlo defraudado porque bien saben que me jugué entero con ellos librando una lucha hermosa, porque no hay nada más hermoso que luchar junto a los jóvenes. Espero que comprendan que no los abandono, quienes milita en un movimiento revolucionario, sabremos que el ocupar un cargo no es una meta ni un fin, es un puesto de combate para servir a un proceso. Mi parte de mi destino a un nuevo frente, seguiré en el luchando por los mismos ideales que nos han mantenido unidos.

ANIBAL PALMA FOURCADE

## Resultados Generales del Club Hípico

### PRIMERA CARRERA. 1.200 metros. 8a. serie.

- 1° (2) Prudencio, 53 por Embustero y Green Grass del Stud Musical, Jinete S. Soto, Bol. 8310 Pag. 6
- 2° (13) Zaca 51 H. Olguin Bol. 4100 Pag. 12,20
- 3° (11) Lunardo 52 P. Cerón Bol. 9060 Pag. 5,50
- 4° (12) Yute 51 O. Pérez Bol. 12530 Pag. 4
- 5° (9) Llanos 52 E. López Bol. 8640 Pag. 5,80
- 6° (7) Tué Tué 53 J. Miño Bol. 5530 Pag. 9,10
- 7° (1) Blocker 55 M. Ramírez Corral Pag. 6
- 8° (8) Anabel 52 L. Camus corral Pag. 5,80
- 9° (5) Liberato 53 A. Trujillo Bol. 3190 Pag. 15,70
- 10° (4) Deudo 53 P. Herrera Bol. 4220 Pag. 11,90
- 11° (6) Simulacro 53 J. Aliaga Bol. 7560 Pag. 6,60
- 12° (10) Diamantina 51 C. Jorquera Bol. 4080 Pag. 12,30
- 13° (3) Ringa 54 Jn. Salinas Bol. 4410 Pag. 11,40

Total jugado 716,30

GANADA por cab. y 1/2 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1 cpo. Tpo. 1.12 3/5. Prep. J. Maldonado, Corrieron todos. Div. a ganador del corral Prudencio y Blocker E° 6. Placé de Prudencio E° 5,10; placé de Zaca E° 3,30 y placé de Lunardo E° 3. DESARROLLO: Yute punteó segundo de Simulacro y Diamantina. En lo derecho, atacó Prudencio con Zaca, logrando el primero estrecha ventaja en la llegada.

### SEGUNDA CARRERA. 1.100 metros. Para potrancas de 3 años no ganadoras.

- 1° (3) AUXILIAR, 51 por Paidahue II y Auxerre del Stud "Miti Mota", Jinete O. Pérez, Bol. 13.490 Pag. 6,90
- 2° (8) Magie, 53, C. Sepúlveda, Bol. 40.080 Pag. 2,30
- 3° (11) Nevenka, 52, J. Carrasco, Bol. 8.120 Pag. 11,50
- 4° (6) La Siete, 53, J. Barraza, Bol. 4.950 Pag. 18,90
- 5° (4) Caricatura, 53, S. Azócar, Bol. 19.340 Pag. 4,80
- 6° (5) Distinguida, 49, L. Cornejo, Bol. 10.450 Pag. 9
- 7° (15) Todavía, 53, V. Ubiña, Bol. 14.850 Pag. 6,30
- 8° (16) Viluya, 53, J. Toro, Bol. 880 Pag. 106,40
- 9° (10) Negrita, 51, S. Soto, Bol. 1.940 Pag. 95,50
- 10° (2) Anuska, 53, A. Poblete, Bol. 6.170 Pag. 15,20
- 11° (13) Plus Elegante, 53, L. Cifuentes, Bol. 6.790 Pag. 13,80
- 12° (12) Niña Dulce, 49, R. Jaquez, Bol. 6.790 Pag. 13,80
- 13° (7) La Very Good, 53, C. Leighton, Bol. 1.850 Pag. 50,60
- 14° (9) Miss Track, 52, P. Cerón, Bol. 4.90 Pag. 19,10
- 15° (14) Tangada, 53, L. Gutiérrez, Bol. 3.390 Pag. 27,60

Total de boletos jugados: 133,770

Ganada por pesc. y 2 1/2 cpos. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 3/4 cpo. Tpo. 1.05 2/5. Prep. L. Espinoza. No corrió: (1) Adiva. Div. E° 6,90. E° 1,90. E° 1,40 y E° 2,50.

DESARROLLO: Todavía salió al frente, en la curva la desplazó Auxiliar y aunque en la recta avanzó mucho Magie no logró alcanzar.

### TERCERA CARRERA 1.000 metros Condicional para 4 años y mas ganadores

- 1° (4) PIAGET 58, por Paddy's Point Point y Perjura del Stud "Los Merino", Jinete P. Ulloa, Bol. 68.290 pag. 1,30
- 2° (9) Jubilada 50 C. Jorquera Bol. 9.870 pag. 9,30
- 3° (2) El Colorado 56, S. Soto Bol. 11.470 pag. 8,50
- 4° (8) Ayamonte 49 E. Suárez Bol. 10.820 pag. 8,50
- 5° (10) Mariu 48 O. Pérez Bol. 5.590 pag. 8,50
- 6° (6) Verbalista 56, L. Yáñez Bol. 10.460 pag. 8,80
- 7° (1) Artigas 58, S. Vázquez Bol. 13.800 pag. 6,70
- 8° (7) Beato 51, J. Carrasco corral pag. 8,50
- 9° (3) Fernando 58, J. Torres Bol. 980 pag. 9,380

Total boletos jugados 131,380

Ganada por 1 cpo. y 3 cpos. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a pesc. Tpo. 0.58 4/5. Prep. T. Jacial No corrió (5) Preciso Div. E° 1,30, 1,20, 1,70, 1,50. DIV. de la Aposta Triple: 1° lugar Piaget con 109 vales E° 2,224 y al 2° lugar Jubilada con 109 vales E° 3,564

DESARROLLO: Jubilada punteó. Más atrás El Colorado con Beato. En lo derecho surgió Piaget y se puso a la cabeza. Triunfo holgado.

### CUARTA CARRERA 1.600 metros 3ª serie

- 1° (3) SERVIO 55, por Sertorius y Katia del Stud "Tabaquito", Jinete L. Cifuentes Bol. 22.270 pag. 2,80
- 2° (5) Ionio 49 R. Clavería Bol. 36.470 pag. 1,70
- 3° (1) Tonio 56, L. Yáñez Bol. 17.100 pag. 3,70
- 4° (2) Pistoleazo 55, J. Barraza Bol. 14.550 pag. 4,30
- 5° (4) Don Lucas 51, L. Toro corral pag. 2,80

Total boletos jugados 90,370

Ganada por 1/2 cpo. y 2 cpos. el 4° a 2 cpos. y el 5° a 1/2 pesc. Tpo. 1.135 1/5. Pre. P. Medina Corrieron todos. DIV. E° 2,80. DIV. DUPLA N° 12 E° 18,10. DESARROLLO: Pistoleazo fue el puntero y en su siga quedaron Tonio con Don Lucas. En la franja final, atropello Servio y tomó la punta. No se dejó alcanzar.

### QUINTA CARRERA. 1.100 metros. 8a. serie

- 1° (15) STALINDA 53, por señor Flors y Stamina del Stud "Linare", Jinete R. Jaquez Bol. 10.900 Pag. 6,30
- 2° (5) Dislocado 54, S. Soto Bol. 11.270 Pag. 6,10
- 3° (1) Silba 55 L. Cifuentes Bol. 17.740 Pag. 3,90
- 4° (13) Serenense 53, M. Ramírez Bol. 23.200 Pag. 2,90
- 5° (a3) Magnético 54, L. Caroca Bol. 4430 Pag. 15,50
- 6° (10) Flor de Cactus 53, F. Carvajal Bol. 2670 Pag. 25,70
- 7° (11) Reajustado 53, C. Jorquera Bol. 1.880 Pag. 36,40
- 8° (8) Avenella 53, J. Carrasco Bol. 3550 Pag. 19,30
- 9° (4) Cosa Linda 54, C. Sepúlveda DESCARTADA
- 10° (2) Cántico 54, P. Herrera Corral Pag. 15,50
- 11° (6) Invariable 54 C. Rivera Bol. 14.560 Pag. 4,70
- 12° (7) Atlántico 53, J. Tamayo Bol. 820 Pag. 83,60

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 97890

GANADA por 1/2 cpo. y pesc. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a ventaja perceptible. Tpo. 1.06 4/5. Prep. M. Baeza. G. No corrieron (9), Escape Libre, (12) Ritmica y (16), Sting Ray DIV E° 6,30, y 2,50, y 2,10 y 1,30

DESARROLLO: Invariable, mandó seguido de Stalinda y Atlántico. Stalinda pasó al frente en la recta y mantuvo esa ubicación hasta el final.

### SEXTA CARRERA.- 1.100 Metros.- Para potrancas de 3 años que no hayan ganado. E° 35.000 a la primera.

- 1° (17) SIEMPRE MIA, 53 por Sello y Siempre Linda del Stud "Valencia", Jinete C. Sepúlveda Bol. 8.190 Pag. 1,70
- 2° (1) Casapalca, 49 R. Jaquez Bol. 2.880 Pag. 4,960
- 3° (9) La Xirgu, 52 P. Cerón Bol. 25420 Pag. 5,50
- 4° (5) Grazie, 54 L. Gutiérrez Bol. 25.960 Pag. 5,40
- 5° (16) Rariruca, 53 L. Gutiérrez Bol. 3.840 Pag. 36,50
- 6° (10) Lotera, 53 J. Aliaga Bol. 22.700 Pag. 6,20
- 7° (8) Jarandina, 51 O. Pérez Bol. 8.160 Pag. 17,20
- 8° (13) Neurita, 53 J. Barraza Bol. 3.690 Pag. 38
- 9° (3) Explosiva, 50 R. Navia Bol. 1.760 Pag. 79,60
- 10° (12) Moca, 53 A. Poblete Bol. 10.290 Pag. 13,60
- 11° (6) Greek Money, 53 J. Duarte Bol. 15.20 Pag. 92,20
- 12° (7) Integra, 51 S. Soto Bol. 1.550 Pag. 90,40
- 13° (2) Estilizada 53 S. Azócar Bol. 52.10 Pag. 26,90
- 14° (15) Pastura, 53 C. Leighton Bol. 1.630 Pag. 85,90
- 15° (14) Palena, 49 J. Torres Bol. 1.000 Pag. 140,10
- 16° (11) Mi Guachita, 53 C. Rivera Bol. 2.530 Pag. 55,40

Total jugado 200120 boletos

Ganada por 1 cpo. y 1 cpo. el 4° a 2 cpos. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo. 1.05 3/5. Prep. J. Indo. No corrieron (4) Gizelle y (18) Terek's Love DIV E° 1,70, y E° 1,30. E° 4 y E° 1,70.

DESARROLLO: A los pocos metros Casapalca era la puntera seguida de Palena y La Xirgu. En la recta, Siempre Mia, buscó por los medios, dominando claramente.

### SEPTIMA CARRERA.- 1.300 metros.- CLASICO.

- 1° (2) PLAUSIBLE, 55 por Paidahue II y Plaisante del Stud "Santa Cecilia", Jinete L. Cifuentes Bol. 7.050 Pag. 17,90
- 2° (8) Marquis, 48 E. Suárez Bol. 21.050 Pag. 17,90
- 3° (7) Selva Verde, 49 L. Toro Bol. 9.220 Pag. 13,70
- 4° (5) Bemba, 53 S. Vázquez Bol. 8.500 Pag. 14,90
- 5° (6) Rosa Fina 50 J. Aliaga Bol. 1.8870 Pag. 6,70
- 6° (1) El Tirolito, 56 S. Azócar Bol. 8.8200 Pag. 1,40
- 7° (3) Badajoz, 54 J. Barraza Bol. 27.620 Pag. 4,60

Total boletos jugados 180510

GANADA por pesc. y nariz, el 4° a 2 cpos. y el 5° a 3 cpos. Tpo. 1.17 1/5. Prep. A. Bagu. No corrió (4) Diapason. DIV. E° 17,90 y 3,90 y 3,70

### MEDICO:

no importa que te desprestigies, que tu enfermos se mueran y que pierdas tu empleo. ¡El Colegio va a resucitar hasta a los muertos!

### OCTAVA CARRERA. 1.100 metros. Para potrancas de 3 años no hayan ganado.

- 1° (9) LAURA C, 49 por Incendio y Que Bien del Stud "Za Jinete R. Jaquez, Bol. 18.180 Pag. 10,90
- 2° (4) Dodone, 53, L. Cifuentes, Bol. 26.370 Pag. 7,50
- 3° (4)
- 4° (2) Cotoco, 53, J. Aliaga, Bol. 8.740 Pag. 22,60
- 5° (12) Ojo de Fuego, 53, C. Leighton, Bol. 41.250 Pag. 4,80
- 6° (14) Sextina 53, S. Azócar, Bol. 64.160 Pag. 3,10
- 7° (18) Trencilla, 51, O. Pérez, Bol. 20.960 Pag. 9,40
- 8° (1) Concepción, 53, C. Sepúlveda, Bol. 60.310 Pag. 3,30
- 9° (11) Mi Suegra, 49, L. Cornejo, Bol. 1.170 Pag. 168,70
- 10° (5) Forestal, 53, L. Gutiérrez, Bol. 26.850 Pag. 7,30
- 11° (6) Uvita, 53, H. Ulloa, Corral Pag. 7,30
- 12° (10) Manilov, 53, J. Toro, Bol. 5.060 Pag. 39
- 13° (8) Invitada, 53, J. Salinas, Bol. 7.000 Pag. 282,10
- 14° (3) Dianella, 52, J. Miño, Bol. 8.850 Pag. 29,30
- 15° (13) Quilica, 53, R. Clavería, Bol. 1.310 Pag. 150,70
- 16° (17) Tele Tardes, 53, C. Rivera, Bol. 1.160 Pag. 170,20
- 17° (16) Sweet Music, 49, J. Torres, Bol. 840 Pag. 235
- 18°

Total de boletos jugados: 282.060

Ganada por 3/4 cpo. y 1/2 pesc. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1/2 Tpo. 1.05 2/5. Prep. C. Tapia. No corrieron: (7) Heribacea y Sporting Girl. DIV. E° 10,90. E° 2,80. E° 2,80 y E° 4,50

### NOVENA CARRERA. 1.200 metros. 7ª serie.

- 1° (3) NAGGY, 53 por Louvre II y Alexandra del Stud "Carcajada", Jinete J. Miño, Bol. 69.400 Pag. 3,70
- 2° (14) Stork, 48, S. Soto, Bol. 27.080 Pag. 9,60
- 3° (6) Buen Hombre, 53, C. Leighton, Bol. 35.770 Pag. 7,20
- 4° (13) Cobocurana, 48, R. Jaquez, Bol. 29.800 Pag. 8,70
- 5° (8) Rey Pobre, 52, O. Pérez, Bol. 57.020 Pag. 4,50
- 6° (10) El Tani, 49, O. Valenzuela, Bol. 8.850 Pag. 29,30
- 7° (12) Capeto, 48, E. Suárez, Bol. 10.680 Pag. 24,20
- 8° (5) Rada, 54, L. Cifuentes, Bol. 78.910 Pag. 3,30
- 9° (2) Parranda, 55, H. Ulloa, Corral Pag. 3,70
- 10° (9) Cautivo, 50, A. Trujillo, Bol. 10.450 Pag. 24,80
- 11° (7) Snow Native, 53, J. Aliaga, Bol. 3.440 Pag. 75,30
- 12° (11) Stormy, 50, E. López, Bol. 33.350 Pag. 7,80
- 13° (1) La Sultana, 56, A. Farias, Bol. 5.300 Pag. 48,90

Total de boletos jugados: 370.050

Ganada por 1 cpo. y 1 1/2 cpo. el 4° a cab. y el 5° a 1/2 cpo. 1.12 2/5. Prep. J. Zuñiga. No corrió: (4) Tirolita. Div. a ganador del corral Naggy y Parranda. E° 3,70; placé de Naggy E° 2; placé de corral Naggy E° 1,90. Div. de la Aposta

DESARROLLO: Parranda con Naggy estuvieron en punta. Luego pasó Rada al frente. En la recta, Naggy volvió a la carga y desprendió venciendo holgado mente.

### DECIMA CARRERA. 1.200 metros. 6ª Serie.

- 1° (8) DESAFIA, 51, por Prince Médici y Detita, del Stud "Daños", Jinete C. Leighton, Bol. 88.350 Pag. 3,20
- 2° (11) Pimpinela, 51, J. Miño, Bol. 59.400 Pag. 4,80
- 3° (9) Don Nono, 58, J. Barraza, Bol. 55.220 Pag. 5,20
- 4° (3) Grifo, 53, P. Salinas, Bol. 23.860 Pag. 12
- 5° (13) Saint Sur, 50, J. Aliaga, Bol. 40.280 Pag. 7,10
- 6° (12) Refina, 50, L. Toro, Bol. 51.630 Pag. 5,50
- 7° (2) Carleque, 53, H. Ulloa, Bol. 39.560 Pag. 7,20
- 8° (4) Lover, 53, A. Poblete, Bol. 5.570;

### P780

- 9° (5) Mau Mau, 53, C. Sepúlveda, Bol. 36.430 Pag. 7,90
- 10° (1) Montecarlo, 56, C. Rivera, Bol. 5.830 Pag. 49,20
- 11° (7) Verinice, 53, G. Lizama, Corral Pag. 3,20
- 12° (6) La Magdalena, 51, H. Olguin, Corral Pag. 7,90
- 13° (10) Pantomima, 52, A. Trujillo, Bol. 3.400 Pag. 84,30

Total de boletos jugados, 409.520

GANADA por 1 cuerpo y cuerpo, el 4° a 1 cuerpo, y el 5° a 1 cuerpo. Tiempo: 1.11 3/5. Preparador: E. Inda. Corrieron todos. dendo del corral Desafia y Verinice. E° 83,20; Placé de Desafia 1,90; Placé de Pimpinela E° 2 y placé de Don Nono E° 2,10.

### UNDECIMA CARRERA. 1.200 METROS. 5ª Serie.

- 1° (1) PELUCAS,



## NACIONAL CON CRUZ AZUL EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 31 (ANSA). El campeón uruguayo, Nacional, enfrentará el martes próximo en esta capital al conjunto mexicano Cruz Azul, en el cotejo de vuelta por la Copa Interamericana.

En el primer encuentro disputado por ambos equipos en Montevideo, se registró un empate a cero. Este resultado crea una expectativa por el nuevo partido, como asimismo el hecho de tratarse de la primera vez que Nacional se medirá en Montevideo con un conjunto extranjero, aunque en otros partidos lo hizo en trece oportunidades, manteniéndose invicto.

La directiva del Club Nacional comunicó a la prensa que accedían a jugar el martes próximo con Cruz Azul, luego del acuerdo telefónico efectuado entre los dirigentes del Cruz Azul, en el sentido de adelantar el partido a esa fecha.

La delegación azteca arribó al aeropuerto internacional de Montevideo en vuelo de Aerolíneas Argentinas el sábado próximo a las 12 horas, y se alojó en un hotel de esta ciudad.

En provincias:

## LA "U" EN QUILLOTA LA "UCE" EN VIÑA

Siete encuentros se juegan por novena fecha del fútbol profesional de primera división en canchas de provincias.

Siete encuentros en provincias. Las dos universidades jugarán como visitas. La "U", el cuadro de Quilota, enfrenta a la "UCE" de Viña del Mar. El conjunto azul debe ganar para no perder la categoría. La "UCE" debe jugar en Quilota, al paso de la "U". El conjunto azul debe ganar en Quilota ante Calera, para este que viene de perder goleada ante Magallanes. Ante este que viene de perder goleada ante Magallanes, la penalización no les dejó a Calera y Tapia, y jugará esta tarde. El cuadro de Quilota viene a jugar un campo neutral para el partido. Los caleranos tienen ganado el Estadio de esa ciudad. Esta situación sin duda favorece a la "U", que está con puntos en la tabla en el tercer lugar. Los caleranos están con 15 puntos y son los penúltimos. En la "UCE" Los cruzados juegan en Sausalito frente al colista Everton. Vienen de empatar con Felipe en el "trasnochado" partido jugado el sábado.



CAMPODONICO y Barone, junto a Astudillo, que reaparece en el cuadro cruzado, esta tarde, en Viña, frente a Everton.



Campodónico, Barone y Astudillo, que reaparece en el cuadro cruzado, esta tarde, en Viña, frente a Everton.

Mañana Jueves:

## PENTATLETAS MILITARES VIAJAN AL SUDAMERICANO

SANTIAGO (UPI). En un avión Fuerza Aérea saldrá el jueves para Buenos Aires el equipo de Pentatlón Militar que tomará parte en el Torneo Sudamericano a realizarse en la Argentina entre los días 8 y 12 de noviembre del presente año.

El conjunto que representará a la Confederación Deportiva de Pentatlón Militar de nuestro país en esta competencia del calendario de la Unión Deportiva Militar Sudamericana y que es organizada por la Federación Argentina Militar de Argentina va

presidida por el ex campeón nacional y figura de carácter internacional de este deporte, Mayor de Ejército Luis Gallo Chinchilla, llevando como Director Técnico y Entrenador al Coronel (R) Hernán Fuentes B. como Secretario viaja el Cabo Segundo de la Armada Arsenio Cárdenas Delegado es el Teniente 2do. de la Armada Francisco Pavez.

Los pentatletas que componen el conjunto, todos ellos rigurosamente seleccionados y con una intensa preparación de meses, son: Subalférez de la Escuela Militar, Rodrigo Carmo

na y Carlos Voop, Sargento del Ejército, Héctor Alfaro y los Soldados Primeros de la Armada Nacional, Silverio Fierro, José García y Manuel Acevedo.

Se espera bastante de este conjunto por la calidad de sus integrantes y el grado alto de preparación que llevan, además de contar por su desempeño con dos dirigentes de gran experiencia en estas cosas como son el mayor Luis Gallo y el Coronel R. de Ejército Hernán Fuentes B., ambos de brillante desempeño en el Concierto Internacional de este deporte.



Rodrigo Carmona: buena "carta" chilena en el Sud-americano de pentatlón militar.

Con preliminares de Ascenso:

## COLO COLO Y UNION EN LA "RECTA FINAL..."

Los albos reciben a Rangers en Nuñoa, y Unión Española juega con Green Cross en Santa Laura. Ambos cotejos tienen el valor de los puntos en las últimas fechas del campeonato. Palestino con Ferroviarios, y Audax-Nublense, por el Ascenso, en el Nacional y Santa Laura respectivamente.

Con dos partidos en Santiago y el resto en provincia comienza a disputarse hoy la novena fecha de la segunda rueda del Campeonato de Fútbol de Primera División. Los líderes del certamen, Colo Colo y Unión Española, juegan sus respectivos partidos en la capital, luego de presentarse la semana pasada en escenarios provincianos. El puntero, Colo Colo, se enfrenta a las 17 horas, en el Estadio Nacional, con el cuadro de Rangers de Talca. El escolta, Unión Española, recibe en Santa Laura la visita de Green Cross de Temuco.

### COLO COLO-RANGERS

En el campo de Nuñoa, a las 17 horas, Colo Colo, en su condición de puntero absoluto del torneo, enfrenta a Rangers, uno de los equipos que está ubicado en el fondo de la tabla. Para el elenco albo resulta de vital importancia este encuentro, en su pretensión de mantener la ventaja que lleva a sus escoltas. Por su parte, Rangers necesita desesperadamente los puntos para abandonar su incómoda posición. El elenco de Luis Alamos cuenta con 36 puntos, luego de derrotar a O'Higgins el domingo pasado en su reducto de Rancagua. Los albos entrenaron sin mayores problemas en Gascó. No alineará en el equipo Carlos Caszely, al no contar con el pase médico. La delantera formará con Ahumada, Messen, Beiruth y Osorio. El resto del cuadro se mantiene sin alteraciones, es decir, Onzari en el arco, Galindo, Herrera, González y Rubilar en la defensa y Valdés y Paéz en el medio campo.

Rangers no realizará modificaciones. El entrenador Pedro Areo quedó bastante satisfecho con el equipo que se impuso el domingo en Talca, ante La Serena.

En la primera rueda, en el parti

do disputado en el recinto talquino, la victoria fue para Colo Colo por el marcador de tres tantos a uno.

### U. ESPAÑA-LA GREEN CROSS

Paralelamente con el partido que se jugará en el Nacional, se enfrentan en el Estadio Santa Laura los conjuntos de Unión Española y Green Cross de Temuco.

Sin lugar a dudas que el encuentro entre hispanos y sureños se presenta como el más atractivo de la jornada por la posición de ambos equipos en la tabla. Los rojos escoltan al puntero, con 35 unidades al paso

de Green Cross, en el tercer lugar, y con 33 puntos, le pisa los talones al elenco de Néstor Isella. Los sureños vienen de ganar en Temuco a Everton y Unión Española a Lota en el campo minero.

Ninguno de los dos cuadros presentará modificaciones, en relación a la fecha pasada. En el partido disputado en la primera rueda, en Temuco, se registró un empate sin goles. Dirige el juez Horacio Garrido.

### ASCENSO

Ante la imposibilidad de llevar a efecto ayer los partidos del Ascenso programados en el Esta-



Elson Beiruth, una de las piezas importantes del ataque albo que esta tarde enfrenta a Rangers en el Estadio Nacional.

## FUTBOL EN 3 DIMENSIONES

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

¿Hasta dónde puede resistir una persona? Se me ocurre que es el propio afectado quien puede determinarlo. Pero la verdad también que Juan Carlos Lagreze, el centro delantero que está a préstamo en Wanderers, ha soportado demasiado. En otras circunstancias, porque lo hemos comprobado particularmente en jugadores extranjeros con mejores antecedentes que preferían reventar y mandarse mudar. El joven piloto de la vanguardia catrura, de 22 años de edad, lleva la proyección por dentro. Le correspondió reemplazar a Alberto Ferrero y hasta la fecha, pese a que sus servicios fueron requeridos para hacer goles (vaya obligación difícil) solamente se ha hecho presente en el marcador ante La Serena.

Cosa curiosa. No me cabe ninguna duda que Lagreze, quien en este momento ha sido criticado duramente, con un poquito de fortuna podrá convertirse en cualquier instante en el jugador más cotizado del fútbol chileno. Es decir, su destino puede virar rumbos porque atributos le sobran. Velocidad, imaginación, habilidad en el descuelgo por los costados, preocupación por el fútbol directo, inteligente y con unos deseos inmensos de hacer tragar las opiniones a quienes lo enjuician, olvidando que Lagreze en su club, Green Cross y jugando por el cuadro sureño, era score. Y fue el quien solicitó que accedieran al préstamo.

¿Qué me dice de las críticas Juan Carlos?

—Creo que todos tienen derecho a criticar. Conmigo, no obstante, se les ha pasado la mano. Yo busco el gol. Lamentablemente, no nos hemos encontrado.

¿Cree que Chile adolece de falta de delanteros?

—Entiendo que no. Lo confirmo en el Mini-Mundial.

¿Y Wanderers tiene delanteros?

—En lo que a mí respecta toda mi vida he jugado como director de ataque y siento dentro de mí ese puesto.

¿Si tuviera la oportunidad de elegir otra vez Escogería a Wanderers?

—Sinceramente, lo pensaría bastante.

¿Entonces, esto significa que no seguirá?

—Usted sabe que estoy a préstamo. Pienso que Green Cross me va a necesitar. De cualquier manera, al final de cuentas todo dependerá de mí.

MENTIROSO CON BUZOS

¿Usted se considera gremialista?

—Sí, por supuesto. Como no voy a serlo. Pertenzo al directorio del Cuerpo de Entrenadores.

Es Hernán Garate quien contesta. El entrenador que está en "tela de juicio" porque en menos de un año ha dirigido a dos equipos, privilegio que supuestamente imaginábamos que impedía la reglamentación de la ACF. Pero está en Wanderers, como Luis Santibáñez está en Unión Santa Felipe. Mientras tanto, debe haber unos cuantos técnicos cesantes. Entendemos, igualmente, que ese no es problema de Garate, sino producto de una legislación que adolece de vicios.

La cláusula le impuso la Asociación Central de Fútbol. Garate y nosotros la aceptamos. Fue también la propia

Central la que dejó una válvula de escape que permite a un DT dirigir a más de un equipo con expresa autorización de ellos.

¿Mientras tanto que pasa con los cesantes? ¿Cuántos son?

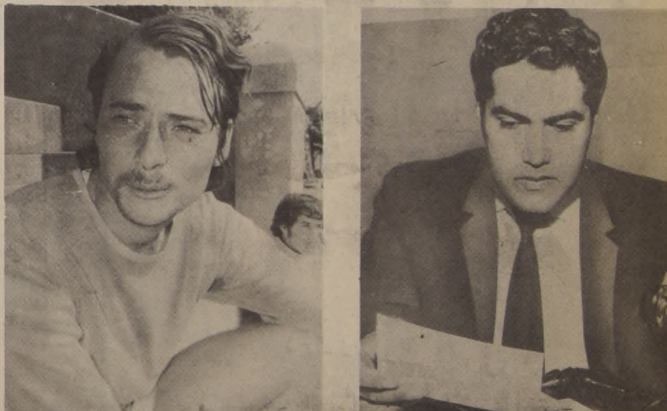
—No se lo podría decir en este momento. Además, estadísticamente una vez que se entreguen los carnets ya se confeccionados, sabremos cuántos somos.

### LO QUE NO SE PRODUJO

No me vengan con cuentos. Los hechos los he comprobado personalmente. Nunca Everton contó con un entrenador más honesto y leal con los jugadores. Porque Raúl Pino, como hombre

modesto y sencillo, los comprendió siempre y habló su mismo lenguaje. Fue el único que en Everton se preocupó de cada caso en particular. Solucionándoles hasta los problemas remuneracionales. Lo vimos arreglándole una deuda comercial a éste y aquel. Lógico, porque el hombre en el fondo tiene bien concebidos los valores humanos. Y si a él no le faltaba a varios jugadores si que les faltaba.

Pero no se produjo esa reacción espontánea de reconocimiento. Lo justifico. El jugador no sabe hacer diferencia entre un genio o un patán. Les da lo mismo con tal que subistan. Pino no pudo disimular su tristeza. Estaba encerrado en Everton y en Viña del Mar. El reconocimiento, la gratitud o el respaldo, no llegaron.



Juan Carlos Lagreze: "todos tienen derecho a criticar". Hernán Garate: "por supuesto que soy gremialista".

## ¿SE VAN A GANAR EL PUESTO...?

"Tendrán que ganarse el puesto..." Suena de justicia y por cierto que muy de gente decente. Pero de valeroso o cierto no tiene nada.

Se le dice a los muchachos que juegan en el exterior y se les advierte que Chile tiene una selección formada donde todos son postulantes. De manera que ellos, si consiguen el permiso correspondiente, vendrán a Santiago en calidad de candidatos y aquí en la "Pinto Durán" y en el Estadio Nacional tendrán que demostrar que son dignos de confiarles una camiseta roja.

"Palabras, palabras..." Como dice la canción, porque para nadie es un misterio que los jugadores de México, Brasil y Francia, son los mejores exponentes nacionales que tenemos para formar un buen cuadro.

¿Hay dudas de que Elias Figueroa y Alberto Quintanilla son verdaderos cracks en la



Osvaldo Castro... ¿Tendrán que ganarse el puesto?

Habrán tres hombres que igualen a Hodge, Peralta, y Rodríguez por ahí, por la mitad de la cancha? ¿Aunque parezca triste no hay tres parecidos siquiera.

Para delanteros con clase, gol y prestigio, nadie podría pararse con éxito frente a Carlos Reinos, Osvaldo Castro, Pedro Araya y ¿Para qué más...?

Estos son los hombres que de venir a Chile tendrían que ganarse el puesto para jugar por la Selección de Chile.

Es decir, los muchachos del "exterior" no tendrían que bregar mucho si esa fuera la prueba. Pero como conocemos la diferencia que hay entre ellos y los que hoy integran el cuadro nacional, damos por descontado que la noticia no es más que un claro "tongo".





Decenas de atletas de diversas edades inician una prueba de largo aliento durante el Gross, efectuado en el Estadio Nacional.

## Torneo "Primavera": ATLETISMO TODO EL DIA EN S. ITALIANO

A las 9.00 de hoy comienza en el Stadio Italiano el Torneo de "Primavera" que organiza la rama atlética de esta institución.

El campeonato se hará para tres series: Infantil, Preparatoria y Subpreparatoria, habiendo un estricto control para hacer cumplir las exigencias que corresponden a cada serie.

### PROGRAMA

**PREPARATORIA (DAMAS)** (mañana): 50 mts. vallas, 400 mts. salto alto. Tarde: salto largo, lanzamiento de la pelota, 50 mts. planos.

**SUBPREPARATORIA, VARONES:** (mañana: 50 mts. vallas, salto alto, 400 mts. pla-

nos. Tarde: Salto largo, lanzamiento de la pelota, 50 mts. planos.

**PREPARATORIA, DAMAS:** salto largo, 60 mts. planos, pelota, posta suca, salto largo, 60 mts. vallas, 500 mts.

**PREPARATORIAS, VARONES:** salto largo, 60 mts. pelota, posta suca, salto alto, pelotitas, Posta, 5 por 80.

**INFANTIL DAMAS:** 80-600 metros, bala, salto largo, 400 metros, salto alto, pelotitas, posta 5 por 80.

**INFANTIL, VARONES:** 80 mts. salto alto, 800 mts. planos bala (14 kgs), disco 400 mts. posta 5 por 80.



Torneo "Primavera" para "lolitos", en Stadio Italiano.

# TORREON, LA SENSACION DEL FUTBOL MEXICANO

CIUDAD DE MEXICO (ANSA) Informé Torreón se ha convertido en la "sensación del presente campeonato, al marchar de líder de los dos grupos, con ocho puntos producto de 3 triunfos y dos empates. Además, junto con el "Puebla" son los únicos invictos del torneo.

Torreón derrotó hoy en el marco de la tercera jornada a Monterrey por 1-0 y se puso con líder del Grupo "Juan Carreño", en el que milita el "León" que cayó ante el modesto Laguna por idéntico marcador.

Por su parte, el Cruz Azul, actual campeón hizo en la víspera un pésimo partido y perdió un punto al empatar a un gol con el "Zacatepec", aunque con 7 puntos continúa encabezando el grupo "Luis Pirata Fuente".

En esta quinta jornada se anotaron 24 goles, hubo dos

empates (América-Puebla y Cruz Azul-Zacatepec) y los demás se resolvieron por la mínima diferencia.

Hasta ahora únicamente dos equipos no han ganado (Monterrey y Zacatepec).

Los resultados de la quinta jornada fueron los siguientes: Guadalajara 1, Atlas 0 (miércoles); América 2, Puebla 2 (jueves); Cruz Azul 1, Zacatepec 1 (sábado); Jalisco 2, Atlante 0 (sábado); A.

Español 1, San Luis Potosí (domingo); León 0, Laguna 1 (domingo); Toluca 0, Universidad 1 (domingo); Veracruz 1, Pachuca 0 (domingo); Torreón 1, Monterrey 0 (domingo).

Al término de cinco fechas la tabla de clasificaciones quedará como sigue:

GRUPO LUIS PIRATA FUENTE	J	G	E	P	GF	GC	PTS
Cruz Azul	5	3	1	1	10	3	7
Puebla	5	2	3	0	5	3	7
Universidad	5	2	2	1	2	1	6
Atlético Español	5	3	0	2	5	4	6
Zacatepec	5	0	4	1	4	5	4
Guadalajara	5	1	2	2	3	4	4
Veracruz	5	1	2	2	2	6	4
Monterrey	5	0	3	2	2	4	3
Pachuca	5	1	0	4	2	11	2

GRUPO JUAN CARREÑO	J	G	E	P	GF	GC	PTS
Torreón	5	3	2	0	7	1	8
León	5	3	1	1	9	4	7
Toluca	5	3	1	1	6	4	5
Atlante	5	2	1	2	6	6	5
Laguna	5	2	1	2	4	4	5
América	5	1	3	1	4	5	5
San Luis Potosí	5	1	2	2	6	6	4
Atlas	5	1	2	2	5	5	4
Jalisco	5	1	2	2	3	7	4

### CAMPEONATO PERUANO

LIMA (ANSA) Bajo promedio de goles en la décima novena fecha, cuarta de las revanchas, del campeonato profesional peruano con un registro total de dieciséis en ocho partidos, casi la

mitad de los cuales fueron anotados por Universitario de Deportes que venció por siete goles a cero al Atlético Torino.

Otros tres partidos finalizaron con el score de uno a cero, uno con el marcador en blanco y los dos restantes con el marcador de dos a cero.

Defensor Lima, que dividió honores con "Unión Tuman" en un tanto por bando, continúa como líder del torneo.

En síntesis los resultados de la cuarta fecha de las revanchas son los siguientes:

José Galvez 0, Alianza Lima 1; Sport Boys 1, León de Huanuco 0; Carlos Manucci 1, Juan Aurich 0; Universitario de Deportes 7, Atlético Torino 0.

Atlético Grau 2, Defensor Arica 0; Defensor Lima 1, Unión Tuman 1; Sporting Cristal 2, Deportivo Municipal 0.

Sima 0, Mariano Melcar 0; Con estos resultados las posiciones quedaron así establecidas: Defensor Lima-28.

Alianza Lima-23; Juan Aurich-23; Deportivo Municipal-22; Universitario de Deportes-22; Deportivo Lima-21.

Sport Boys-21; Mariano Megar-19; Sporting Cristal-19.

Atlético Grau - 1; Atlético Torino - 1; José Galvez - 13; León de Huanuco - 15; Carlos Manucci - 15; Defensor Arica - 12; Unión Tuman - 12.

### FUTBOL BRASILEÑO

RIO DE JANEIRO (ANSA) - Resultado de los partidos disputados hoy en campeonato nacional de fútbol:

Fluminense 1, Flamengo 0; Botafogo 1, Sergipe 0; América (Rio) 1, Ceara 1; Sao Paulo 2, Cruzeiro 1; ABC 2, Portuguesa 1; Santos 2, Bahia 0; Internacional 3, Santa Cruz 2; Atlético Mineiro 1 C. R. Brasil; América Mineiro 0, Remo 0; Coritiba 3, Nacional 1 (aver); Vasco de Gama 0, Palmeiras 0; Gremio 1, Nautico 1; Corinthians 2, Vitória 1.



Quintana se luce en Cruz Azul.

# LOS NIÑOS SON DEPORTE EN EL "POBLACION ALESSANDRI"...

Las "tomas de canchas" amenazan al sector en que el fútbol infantil es el mejor organizado de la capital.

Muchos son los rasgos originales que muestra el club deportivo "Población Alessandri", que pertenece a la

Liga Maipú Oriente, algunos estrictamente deportivos, como que posee uno de los deportes infantiles más organizados de la

capital, y otros anecdóticos, como que actualmente los dirigentes del club han instalado una carpa en los terrenos

adyacentes a las canchas de fútbol que pronto será estadio, y montan guardia, escopeta y sable en mano, para que el campo

deportivo no sea "tomado".

Podrá parecer, a primera vista, algo exagerada la actitud de estos dirigentes, pero cuando se ha visitado el sector y comprobado que son ya más de 20 las canchas que han sido invadidas por pobladores venidos de diferentes lugares de Santiago, se justifica que las autoridades deportivas de la Población Alessandri defiendan heroicamente sus últimos reductos de brega deportiva. Naturalmente, nosotros no entramos a tomar partido en favor o en contra de los pobladores y de su vital necesidad de techo, pero tenemos la obligación de exponer los problemas deportivos que aquejan a la comunidad.

### DEPORTE INFANTIL

En el caso de la Población Alessandri, del club deportivo homónimo y de la Liga "Maipú

Oriente", tenemos el deber de destacar el extraordinario trabajo que en ellos se está realizando no sólo por el deporte llamado fútbol, sino por numerosas otras ramas, entre las que sobresale el básquetbol. Y lo más importante de todo: el club "Población Alessandri", al revés de los cientos de entidades de barrios similares, concede a los niños del sector y de toda la localidad, máxima participación deportiva, como que estos forman 3 divisiones infantiles de fútbol y una juvenil. Esto da una idea aproximada del rol que desempeñan los niños en el Club "P. Alessandri" ya que debiera servir de ejemplo a todos los otros clubes del país.

### VARIADA ACTIVIDAD

Por esto es que nos preocupa, tanto como a los mismos dirigentes locales, el destino que puedan correr los últimos campos deportivos del sector, porque valoramos la extraordinaria función que en la actualidad están cumpliendo en pro del deporte adulto, femenino y masculino, y muy especialmente para los miles de niños de ese populoso sector comunitario, que se extiende desde la Estación Central hacia el suroriente.

La Liga Maipú Oriente, cuya acta de nacimiento se levantó el 12 de octubre de este año, manifiesta Rubén Sánchez, su presidente, tiene como principal objetivo desarrollar el deporte infantil de todo el sector, cuyo núcleo puede considerarse que es la "Población Alessandri".

## 30 AÑOS CUMPLE EL MANUEL MONTT

Hoy 1° de Noviembre el Club de Deportes MANUEL MONTT cumple 30 años de vida, tres décadas que han sido plétoras de realizaciones y jalonadas de triunfos y satisfacciones. Durante todo el mes de octubre han estado celebrando este magno acontecimiento: campeonatos al por mayor de cacho, brisca, esboba, dominó... en estos momentos se está disputando la competencia de pimpon, en donde hemos podido presenciar la entusiasta participación del popular "Chamaco" Valdés, nacido y criado en el semillero "manuelmonttino", como tantas otras figuras del balompié nacional.

El domingo "se pasó" la Directiva en el programa que ofreció a sus socios, simpatizantes y vecinos del sector. Cerraron la Av. El Pino en 3 cuadras, y ahí se realizaron partidos de baby-fútbol (damas y jóvenes), disfraces, chaya, serpentina y un concurso de bailes al más puro y refinado "Tugar - Tugar", animado por puros "peques"... Hoy miércoles, día del aniversario, tendrán una tarde deportiva en la "bombonera" del VILLA RIOS, Jugarán Solteros (por decreto) con Casados (somidos), enseguida un partido (ocoso e inverosímil de 22 "locatarios" (11 por lado), para finalizar con un partido de Viejos Cracks con Revelaciones Juveniles. Los actos de celebración aún no terminan, y seguirán en estos meses que se inicia.



Seleccionados de las series infantiles acompañados por los directores técnicos Jaime Gálvez y Manuel Barrera.



Directiva del Club, al centro, con gorro, el presidente del club, Rubén Sánchez.



Arturo Salgado, Secretario del Club Población Alessandri, conversa con "La Nación".



Guardia permanente han instalado los directivos del club para cuidar la cancha.



Infantiles Población Alessandri frente a los de ty.

## GOLES EN MI BARRIO

En la nueva institución participan 9 clubes, incluido el nuestro, que representan a las poblaciones Nogales, Santiago, Kennedy y Alessandri. Queremos crear un deporte organizado en torneo a los niños, no como ha sucedido hasta ahora en que las series adultas han sido las que han acaparado el financiamiento, al mismo tiempo que constituyen las "vedettes" en todos los clubes.

### ESCUELA DE FUTBOL

Jaime Gálvez y Manuel Barrera, dos directores técnicos de las series infantiles del Población Alessandri, señalan algunos rasgos de la labor realizada. "Llevamos 4 ó 5 años

de preparación de equipos infantiles. Los resultados, si bien no son muy positivos, hemos ganado numerosos campeonatos, hemos formado excelentes jugadores a partir de niños de preparación técnica, así como también hemos entregado profesionalismo a verdaderos cracks, como el "Pol Espinoza". Estamos satisfechos porque hemos formado una verdadera Escuela de Fútbol comunitaria para este sector, el momento nos circunscribiremos al fútbol, pero con la experiencia ganada creo que estamos en condiciones de lanzarnos a la conquista de los otros deportes básicos. Tenemos estos momentos poco más de 100 niños militando en series, incluida la juvenil".



Primer equipo infantil del "Población Alessandri".

# UN PRESTIGIOSO FUTBOL DE BARRIO.

En 1962 fue fundado el Club Población Alessandri en el centro poblacional del mismo nombre que fuera construido a partir de 1955 para funcionarios del Banco Chile primero y empleados del Banco del Estado, del Seguro Obrero y de una gran masa de particulares después.

Abarca a toda la población, pero los actuales directivos reconocen que la participación deportiva no es igual en todos los sectores. "Esperamos una cooperación mayor del 1er sector señala Arturo Salgado, secretario de la institución, que es el más antiguo, que incluye las casas que se construyeron en la primera

visita al Estadio del Club, tenemos ocasión de presenciar los desfiles que este obtiene frente al elenco del club "Población Kennedy", con el 3er y 1er equipo, en ambos por 3 goles a 1, y el empate con el 2° equipo a 1 por lado.

En la actualidad, se abre para todos los años, para participar en el campeonato nocturno que tiene lugar en la localidad de San Francisco de Mostaza, con el avance del verano, cuando el clima es más favorable a la práctica deportiva.

En cuanto al básquetbol, que lo diferencia netamente del exclusivismo futbolístico de otros clubes de barrios, nació la inquietud de los hijos, muchachos y hombres, de los socios del club, que quisieron contar con un deporte. Se formaron 2 ramas masculina y femenina, cada una con dos equipos, las cuales están en la Liga O'Higgins desde 1966.

### NUEVA LIGA.

A todo esto, cuando hacemos

### AMPLIO PRESTIGIO.

En las ligas señaladas el "Población Alessandri" fue



## REUNION DE LOS CONSEJOS LOCALES DE DEPORTES

El sábado 11 del presente se efectuó la reunión conjunta de los Consejos Locales de Deportes (C.L.D.) que conforman el Provincial de Santiago, convocada en esta oportunidad por el C.L.D. de las Condes que preside el regidor José Rabat.

La reunión de estos organismos comunales cooperadores de la Dirección General de Deportes y Recreación, tendrá lugar en Avenida Apoquindo 657, Instituto Cultural de Las Condes (frente al Estadio Italiano).

Presidirán José Rabat y Enrique Millán Salazar, que preside el Provincial de Santiago y es presidente nacional de los C.L.D., quien se referirá a las necesidades deportivas de las comunas como asimismo apoyar una ugerencia de los Consejos locales de Deportes de la provincia que también la hizo suya el Director de Deportes Subrogante, Benedito Basly Adams, en la reunión de estos organismos deportivos celebrada en la Cisterna, de premiar en un acto público los 50 años de labor deportiva del antiguo dirigente nacional, Alberto Serrano Ortiz, armador de muchos actuales dirigentes que han estado en el deporte nacional e internacional. Serrano Ortiz es presidente por tercera vez consecutiva del Consejo Local de Deportes de Santiago y que actualmente está gestionando la compra de la Casa del Deporte de Santiago, cooperando en este sentido la Dirección de Deportes.

El sábado 11 del presente se efectuó la reunión conjunta de los Consejos Locales de Deportes (C.L.D.) que conforman el Provincial de Santiago, convocada en esta oportunidad por el C.L.D. de las Condes que preside el regidor José Rabat.

La reunión de estos organismos comunales cooperadores de la Dirección General de Deportes y Recreación, tendrá lugar en Avenida Apoquindo 657, Instituto Cultural de Las Condes (frente al Estadio Italiano).

Presidirán José Rabat y Enrique Millán Salazar, que preside el Provincial de Santiago y es presidente nacional de los C.L.D., quien se referirá a las necesidades deportivas de las comunas como asimismo apoyar una ugerencia de los Consejos locales de Deportes de la provincia que también la hizo suya el Director de Deportes Subrogante, Benedito Basly Adams, en la reunión de estos organismos deportivos celebrada en la Cisterna, de premiar en un acto público los 50 años de labor deportiva del antiguo dirigente nacional, Alberto Serrano Ortiz, armador de muchos actuales dirigentes que han estado en el deporte nacional e internacional. Serrano Ortiz es presidente por tercera vez consecutiva del Consejo Local de Deportes de Santiago y que actualmente está gestionando la compra de la Casa del Deporte de Santiago, cooperando en este sentido la Dirección de Deportes.

El sábado 11 del presente se efectuó la reunión conjunta de los Consejos Locales de Deportes (C.L.D.) que conforman el Provincial de Santiago, convocada en esta oportunidad por el C.L.D. de las Condes que preside el regidor José Rabat.

La reunión de estos organismos comunales cooperadores de la Dirección General de Deportes y Recreación, tendrá lugar en Avenida Apoquindo 657, Instituto Cultural de Las Condes (frente al Estadio Italiano).

Presidirán José Rabat y Enrique Millán Salazar, que preside el Provincial de Santiago y es presidente nacional de los C.L.D., quien se referirá a las necesidades deportivas de las comunas como asimismo apoyar una ugerencia de los Consejos locales de Deportes de la provincia que también la hizo suya el Director de Deportes Subrogante, Benedito Basly Adams, en la reunión de estos organismos deportivos celebrada en la Cisterna, de premiar en un acto público los 50 años de labor deportiva del antiguo dirigente nacional, Alberto Serrano Ortiz, armador de muchos actuales dirigentes que han estado en el deporte nacional e internacional. Serrano Ortiz es presidente por tercera vez consecutiva del Consejo Local de Deportes de Santiago y que actualmente está gestionando la compra de la Casa del Deporte de Santiago, cooperando en este sentido la Dirección de Deportes.

El sábado 11 del presente se efectuó la reunión conjunta de los Consejos Locales de Deportes (C.L.D.) que conforman el Provincial de Santiago, convocada en esta oportunidad por el C.L.D. de las Condes que preside el regidor José Rabat.

La reunión de estos organismos comunales cooperadores de la Dirección General de Deportes y Recreación, tendrá lugar en Avenida Apoquindo 657, Instituto Cultural de Las Condes (frente al Estadio Italiano).

Presidirán José Rabat y Enrique Millán Salazar, que preside el Provincial de Santiago y es presidente nacional de los C.L.D., quien se referirá a las necesidades deportivas de las comunas como asimismo apoyar una ugerencia de los Consejos locales de Deportes de la provincia que también la hizo suya el Director de Deportes Subrogante, Benedito Basly Adams, en la reunión de estos organismos deportivos celebrada en la Cisterna, de premiar en un acto público los 50 años de labor deportiva del antiguo dirigente nacional, Alberto Serrano Ortiz, armador de muchos actuales dirigentes que han estado en el deporte nacional e internacional. Serrano Ortiz es presidente por tercera vez consecutiva del Consejo Local de Deportes de Santiago y que actualmente está gestionando la compra de la Casa del Deporte de Santiago, cooperando en este sentido la Dirección de Deportes.

El sábado 11 del presente se efectuó la reunión conjunta de los Consejos Locales de Deportes (C.L.D.) que conforman el Provincial de Santiago, convocada en esta oportunidad por el C.L.D. de las Condes que preside el regidor José Rabat.

La reunión de estos organismos comunales cooperadores de la Dirección General de Deportes y Recreación, tendrá lugar en Avenida Apoquindo 657, Instituto Cultural de Las Condes (frente al Estadio Italiano).

Presidirán José Rabat y Enrique Millán Salazar, que preside el Provincial de Santiago y es presidente nacional de los C.L.D., quien se referirá a las necesidades deportivas de las comunas como asimismo apoyar una ugerencia de los Consejos locales de Deportes de la provincia que también la hizo suya el Director de Deportes Subrogante, Benedito Basly Adams, en la reunión de estos organismos deportivos celebrada en la Cisterna, de premiar en un acto público los 50 años de labor deportiva del antiguo dirigente nacional, Alberto Serrano Ortiz, armador de muchos actuales dirigentes que han estado en el deporte nacional e internacional. Serrano Ortiz es presidente por tercera vez consecutiva del Consejo Local de Deportes de Santiago y que actualmente está gestionando la compra de la Casa del Deporte de Santiago, cooperando en este sentido la Dirección de Deportes.

El sábado 11 del presente se efectuó la reunión conjunta de los Consejos Locales de Deportes (C.L.D.) que conforman el Provincial de Santiago, convocada en esta oportunidad por el C.L.D. de las Condes que preside el regidor José Rabat.

La reunión de estos organismos comunales cooperadores de la Dirección General de Deportes y Recreación, tendrá lugar en Avenida Apoquindo 657, Instituto Cultural de Las Condes (frente al Estadio Italiano).

Presidirán José Rabat y Enrique Millán Salazar, que preside el Provincial de Santiago y es presidente nacional de los C.L.D., quien se referirá a las necesidades deportivas de las comunas como asimismo apoyar una ugerencia de los Consejos locales de Deportes de la provincia que también la hizo suya el Director de Deportes Subrogante, Benedito Basly Adams, en la reunión de estos organismos deportivos celebrada en la Cisterna, de premiar en un acto público los 50 años de labor deportiva del antiguo dirigente nacional, Alberto Serrano Ortiz, armador de muchos actuales dirigentes que han estado en el deporte nacional e internacional. Serrano Ortiz es presidente por tercera vez consecutiva del Consejo Local de Deportes de Santiago y que actualmente está gestionando la compra de la Casa del Deporte de Santiago, cooperando en este sentido la Dirección de Deportes.

El sábado 11 del presente se efectuó la reunión conjunta de los Consejos Locales de Deportes (C.L.D.) que conforman el Provincial de Santiago, convocada en esta oportunidad por el C.L.D. de las Condes que preside el regidor José Rabat.

La reunión de estos organismos comunales cooperadores de la Dirección General de Deportes y Recreación, tendrá lugar en Avenida Apoquindo 657, Instituto Cultural de Las Condes (frente al Estadio Italiano).

Presidirán José Rabat y Enrique Millán Salazar, que preside el Provincial de Santiago y es presidente nacional de los C.L.D., quien se referirá a las necesidades deportivas de las comunas como asimismo apoyar una ugerencia de los Consejos locales de Deportes de la provincia que también la hizo suya el Director de Deportes Subrogante, Benedito Basly Adams, en la reunión de estos organismos deportivos celebrada en la Cisterna, de premiar en un acto público los 50 años de labor deportiva del antiguo dirigente nacional, Alberto Serrano Ortiz, armador de muchos actuales dirigentes que han estado en el deporte nacional e internacional. Serrano Ortiz es presidente por tercera vez consecutiva del Consejo Local de Deportes de Santiago y que actualmente está gestionando la compra de la Casa del Deporte de Santiago, cooperando en este sentido la Dirección de Deportes.

El sábado 11 del presente se efectuó la reunión conjunta de los Consejos Locales de Deportes (C.L.D.) que conforman el Provincial de Santiago, convocada en esta oportunidad por el C.L.D. de las Condes que preside el regidor José Rabat.

La reunión de estos organismos comunales cooperadores de la Dirección General de Deportes y Recreación, tendrá lugar en Avenida Apoquindo 657, Instituto Cultural de Las Condes (frente al Estadio Italiano).

Presidirán José Rabat y Enrique Millán Salazar, que preside el Provincial de Santiago y es presidente nacional de los C.L.D., quien se referirá a las necesidades deportivas de las comunas como asimismo apoyar una ugerencia de los Consejos locales de Deportes de la provincia que también la hizo suya el Director de Deportes Subrogante, Benedito Basly Adams, en la reunión de estos organismos deportivos celebrada en la Cisterna, de premiar en un acto público los 50 años de labor deportiva del antiguo dirigente nacional, Alberto Serrano Ortiz, armador de muchos actuales dirigentes que han estado en el deporte nacional e internacional. Serrano Ortiz es presidente por tercera vez consecutiva del Consejo Local de Deportes de Santiago y que actualmente está gestionando la compra de la Casa del Deporte de Santiago, cooperando en este sentido la Dirección de Deportes.

El sábado 11 del presente se efectuó la reunión conjunta de los Consejos Locales de Deportes (C.L.D.) que conforman el Provincial de Santiago, convocada en esta oportunidad por el C.L.D. de las Condes que preside el regidor José Rabat.

La reunión de estos organismos comunales cooperadores de la Dirección General de Deportes y Recreación, tendrá lugar en Avenida Apoquindo 657, Instituto Cultural de Las Condes (frente al Estadio Italiano).

Presidirán José Rabat y Enrique Millán Salazar, que preside el Provincial de Santiago y es presidente nacional de los C.L.D., quien se referirá a las necesidades deportivas de las comunas como asimismo apoyar una ugerencia de los Consejos locales de Deportes de la provincia que también la hizo suya el Director de Deportes Subrogante, Benedito Basly Adams, en la reunión de estos organismos deportivos celebrada en la Cisterna, de premiar en un acto público los 50 años de labor deportiva del antiguo dirigente nacional, Alberto Serrano Ortiz, armador de muchos actuales dirigentes que han estado en el deporte nacional e internacional. Serrano Ortiz es presidente por tercera vez consecutiva del Consejo Local de Deportes de Santiago y que actualmente está gestionando la compra de la Casa del Deporte de Santiago, cooperando en este sentido la Dirección de Deportes.

El sábado 11 del presente se efectuó la reunión conjunta de los Consejos Locales de Deportes (C.L.D.) que conforman el Provincial de Santiago, convocada en esta oportunidad por el C.L.D. de las Condes que preside el regidor José Rabat.

La reunión de estos organismos comunales cooperadores de la Dirección General de Deportes y Recreación, tendrá lugar en Avenida Apoquindo 657, Instituto Cultural de Las Condes (frente al Estadio Italiano).

Presidirán José Rabat y Enrique Millán Salazar, que preside el Provincial de Santiago y es presidente nacional de los C.L.D., quien se referirá a las necesidades deportivas de las comunas como asimismo apoyar una ugerencia de los Consejos locales de Deportes de la provincia que también la hizo suya el Director de Deportes Subrogante, Benedito Basly Adams, en la reunión de estos organismos deportivos celebrada en la Cisterna, de premiar en un acto público los 50 años de labor deportiva del antiguo dirigente nacional, Alberto Serrano Ortiz, armador de muchos actuales dirigentes que han estado en el deporte nacional e internacional. Serrano Ortiz es presidente por tercera vez consecutiva del Consejo Local de Deportes de Santiago y que actualmente está gestionando la compra de la Casa del Deporte de Santiago, cooperando en este sentido la Dirección de Deportes.

El sábado 11 del presente se efectuó la reunión conjunta de los Consejos Locales de Deportes (C.L.D.) que conforman el Provincial de Santiago, convocada en esta oportunidad por el C.L.D. de las Condes que preside el regidor José Rabat.



Anticipo, marcación, preocupación constante de lo que haga el rival. El fútbol profesional chileno entra en su torneo a la etapa difícil donde nadie quiere perder, y, al contrario, todos buscan mantener su posición en la tabla.

## COMENZO A "RODAR" EL V CRUCE DE LOS ANDES

El costo de la competencia es de un millón ochocientos mil escudos.

Ya comenzó a "rodar" el V Cruce de Los Andes. El presidente de la Asociación Mendocina de Ciclismo, Oscar Aguilar, junto a otros directivos trasandinos se encuentran en Chile realizando conversaciones preliminares sobre la preparación del gran certamen ciclistico que se corre entre la ciudad de Mendoza y Santiago, sobre una distancia de 803 kilómetros.

La carrera en su versión 1973 está fijada entre el 14 y 21 de enero como número principal dentro de la Fiesta de la Vendimia, que todos los años se realiza en Mendoza. En esta oportunidad, el evento pedaleo es organizado por la Asociación de Mendoza. Las anteriores versiones habían sido preparadas por el club Fausto y Serse Coppi, pero dicha institución fue desafiada por participar sin el aval correspondiente en una competencia en Ecuador. Cabe señalar también que el principal impulsor de los cruces, Libero Marmili, también fue expulsado de la asociación.

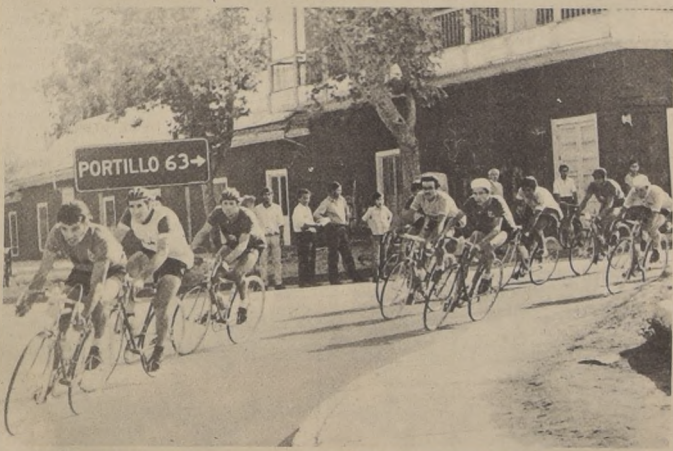
El cruce tendrá una etapa menos que en años anteriores. Se elimina el tramo Santiago Los Andes y se hace de un solo "viaje" Santiago Portillo, a través del túnel Chacabuco.

La carrera se inicia el día 14 con el circuito Papagayos, que tiene un recorrido de 80 kilómetros. Al día siguiente se hace la etapa Mendoza Uspallata (105 kilómetros). El 16 la caravana irá desde Uspallata a

Las Cuevas sobre una distancia de 85 kilómetros. El 17 se corre Juncal-Santiago, por la cuesta de Chacabuco. Al día siguiente se descansa en la capital. Y el 19 comienza el regreso Santiago Portillo, Las Cuevas, Uspallata, el 20 y Uspallata Mendoza, el 21.

Hasta el momento se tiene invitación asegurada a equipos de Ecuador, Uruguay, Brasil, y Chile. Se calcula que más o menos participarán 100 pedaleros. En la caravana vendrán aproximadamente 150 personas. Y tal como en otras ocasiones, la mayor parte del financiamiento correrá por cuenta del Gobierno de Mendoza, y de la Dirección de Turismo de dicha localidad argentina.

La delegación mendocina que ayer se reunió con el presidente de la Federación Chilena, Jorge Hidalgo, está compuesta por Oscar Aguilar, Domingo Trifiletti, Bernabé Riva y Luis Alberto Arra, este último representante de la Dirección de Turismo.



El V Cruce de Los Andes ya está en sus etapas preliminares. Se correrá entre el 14 y 21 de enero. EN LA FOTO, una escena de la carrera, versión 1972.

### Básquetbol Universitario:

## CREACION DE LIGAS PROPONDRA LA "U"

Un interesante proyecto destinado a mejorar el nivel competitivo del básquetbol universitario presentará la Rama de la Universidad de Chile en Concepción, ciudad sede del XVII Campeonato Nacional, evento que se inició en lunes.

La idea de la casa metropolitana está basada en la participación total de las Universidades como de sus sedes o colegios regionales.

### EL PROYECTO

El siguiente es el proyecto que será presentado en el Congreso a efectuarse en el curso de esta semana en Concepción.

"Anualmente se ha desarrollado un Campeonato Nacional que podríamos considerar en su aspecto positivo como nexo de contacto entre las Universidades tradicionales que participan en ellos, pero que también ha tenido su lado negativo, quizás el mayor, ya que los encargados de dirigir el básquetbol universitario nacional se han conformado con patrocinar el torneo anual en referencia y su realización se ha debido al sacrificio con que cada sede ha afrontado los campeonatos.

La experiencia adquirida por

nuestra rama—prosiguen—nos ha enseñado a planificar desde un punto de vista más objetivo, y es por eso que hoy nuestra preocupación. Hemos decidido hacer proposiciones concretas en el ánimo de que existirá la comprensión de las autoridades a nivel universitario y nacional.

Proponemos la creación de TRES LIGAS UNIVERSITARIAS, y que comprenderían a la Liga Universitaria Norte (LUN), Liga Universitaria Central (LUC) y Liga Universitaria Sur (LUS).

Al desconocer nuestra rama las sedes que las Universidades de Santiago poseen en provincias, proponemos la creación para las zonas de universidades matrices que se encargarán de reunir a las Universidades. Colegios Regionales o sedes de su zona, con el objeto de planificar su organización y fijar el calendario anual de actividades, de acuerdo a un programa que debería estudiarse el presente año. La idea, sin duda, de cristalizar, implicaría un impulso a este deporte y podría considerarse un plan piloto para las demás ramas deportivas.

Esto, sin embargo, no significará la desesperación de los "Campeonatos Nacionales", sino su robustecimiento, ya que a partir del próximo año, y en

culminación de la actividad anual, podría desarrollarse el verdadero Campeonato Nacional con la participación de los Seleccionados Nacionales de cada Universidad.

Para llegar a ella debería participarse en un Campeonato de Ligas, primero, para elegir luego, entre los dos primeros de cada una, al Campeón de la Liga Universitaria Nacional, y, finalmente, se realizaría la fase CAMPEONATO NACIONAL, con la participación de las Selecciones a nivel nacional.

Conscientes del proceso de transformación que cada Universidad se ha planteado, la Rama de la U. propone que en estos torneos se considere a la Comunidad Universitaria, es decir, que puedan participar los alumnos regulares, los egresados, docentes, administrativos y auxiliares.

La realización de este plan integraría definitivamente a la comunidad universitaria nacional, implicaría un mayor conocimiento de inquietudes y crearía con mayor fuerza el vínculo de la amistad, a través de ellas se marcaría el rumbo que debió haberse seguido hace tiempo.

### Todos se defienden

## FUTBOL DE "PAREJAS" SE IMPONE

Los resultados registrados de UNO—CERO, son producto del jugar a defenderse con marcaciones estrictas y a presión.

Las últimas fechas serán discutidas a muerte por la necesidad, de conseguir EL PUNTO.

La lucha es a muerte.

No aflajan los punteros y el único que perdió el paso fue Católica en esta última fecha. El cuadro cruzado pagó muy caro su viaje al extranjero, pero hay explicaciones para todo. El técnico José Pérez está tranquilo, no le interesa el campeonato, está preocupado de formar un plantel, de ahorrarle dinero al club, señaló que en una concentración el plantel de Riera había gastado cerca de 25 mil escudos. "de esa época" dijo, en cambio ahora estos muchachos si quieren se concentran. Son todos muy buenos y disciplinados. Pero los dirigentes dicen otra cosa. A ellos les interesa el campeonato. Estar en la Copa Libertadores significa muchos DOLARES, una palabrita que tiene un empujón muy especial.

Lo cierto es que la última fecha dejó al primer grupo distanciado. Colo Colo ganó en Rancagua, Unión lo hizo en Coronel en un reducto que es muy difícil para todos, recordemos que ahí cayó Colo Colo, Green Cross goleó al colista Everton, ratificando una vez más que en su cancha juega bien y no tiene problemas, pero en cuanto sale del Nielol la cosa se les pone difícil.

Son los cuatro equipos que están en el tope. Que siguen avanzando, que no pierden haciendo difícil la tarea para los que vienen desde atrás, si no hay tropezos arriba es imposible alcanzarlos. Y es lo que le sucedió a Católica por eso que es importante el punto que dejó ante San Felipe.

LO QUE VIENE.—Mañana se juega una fecha completa y la atracción sin duda la constituye el match que en el Estadio Santa Laura deberán animar los conjuntos de Unión Española y Green Cross. Los rojos con 35 puntos y los sureños con 33. Encuentro decisivo, importante, donde se juegan muchas cosas. Unión vuelve a Santa Laura después de muchas fechas de actuar en el Nacional y en provincias. Lo hace en su reducto ante un rival difícil, que consiguió rehabilitarse frente a su público luego de la goleada que recibió en Nuñoa por parte de la "U". Y fue una rehabilitación también importante que lo hace llegar a Santa Laura con la moral alta.

En el Nacional Colo Colo con Rangers. Como está jugando el cuadro albo no debe tener problemas para vencer y consolidar su liderato. Es más, Alamos es posible que pueda contar con Carlos Caszelly a

Andrade tiene un plantel con solo 14 jugadores (2), es decir, creemos que con un poco de aplicación la "U" puede traer los dos puntos desde Quillota y seguir amagando a la Unión en el segundo lugar. Por eso es que el match de españoles y sureños tenga una característica muy especial es prácticamente la definición de la ventaja que tienen los hispanos, si pierde Unión y gana la "U" quedan tres equipos en la discusión por el segundo lugar y eso sin duda que será un motivo más de interés para el aficionado en este certamen que desde que se inició a mostrado a dos candidatos, pero que con el correr de las fechas a ido agregando más oponentes, hasta transformar el segundo lugar en una pugna cerrada, tensa, difícil de aclarar.

### "MUESTREO" FUTBOLISTICO

Los resultados de UNO—CERO nos están mostrando la mentalidad que en estos momentos impera en el fútbol chileno. Nadie arriesga más de lo que le conviene.

Se consigue un gol y luego "ese gol se defiende con todo" o con "mucho". Los puntos son lo importante y valen dos puntos iguala: triunfo por dos, tres a cero que uno-cero, en cambio no se arriesga nada. Y con seguridad que los encuentros que vienen en el futuro deben resultar del mismo corte, con defensas muy aplicadas, con cerrojos y áreas pobladas de jugadores en busca del punto del empate que permite mantener la ubicación en la tabla. Nadie puede criticar esta postura que es lógica y natural. Los grandes planteleros esquematizan su trabajo anual y la meta es llegar entre los primeros al final del certamen y las últimas fechas, estas que se están jugando, el físico ya no es el mismo y no ha de donde sacar más fuerzas, de modo que hay que dosificar el esfuerzo, el juego, el fútbol, y un gol es un logro que después se necesita defender. Esa es la explicación que encontramos a estos magros resultados de esta fecha, que sin duda se repetirán entre los que van de avanzada hasta el término del certamen.

ALP



Marcación celosa, a presión, toda la cancha, esa es la tónica del fútbol de hoy. el fútbol de "parejas", que no por anti-guo deja de recobrar siempre vigencia. No se da ventajas ni se pide cuartel. Es

## EL ESQUI EN MAGALLANES SERA DERECHO DE TODOS

En su última sesión, la

Corporación de Magallanes, acordó entregar un valioso aporte destinado a popularizar en la zona austral el deporte del esquí. Para tal efecto, el Comité Ejecutivo de la Cormag, acordó adquirir sesenta equipos completos destinados a la práctica masiva del esquí en la provincia de Magallanes. De esta forma la CORMAG pone en marcha el plan del Gobierno denominado "POPULARIZACION DE LAS ACTIVIDADES DE MONTAÑA".

Este plan, que es a nivel nacional, se ha puesto en práctica por recomendación especial del Presidente Salvador Allende y en las respectivas zonas son dirigidos por los Intendentes. Directores y Coordinadores de la Educación.

Este plan, tiene por objetivo principal, dar un rápido y efectivo impulso a las actividades deportivas de "alta montaña", entre los estudiantes, especialmente hijos de trabajadores y provenientes de familias de recursos más modestos. En Punta Arenas este plan se puso en marcha hace ya algunos meses, con la participación especial de la Quinta División de Ejército y el Club Andino regional. El ejército puso a disposición de los alumnos de los medios de transporte e instructores recientemente especializados, mientras que el Club Andino facilitó equipos y a dos instructores franceses que realizaron una

intensiva labor en la provincia. Este primer esfuerzo nos ha dado excelentes resultados, manifestó el mayor de Ejército, Orfilio Amarales, encargado del plan de popularización del esquí en Magallanes.

La adquisición de modernos implementos, consistentes en esquís, zapatos, fijadores y bastones, tiene un valor de 3.713 dólares, permitirá que el próximo año se integren en la zona magallánica a este plan nacional numerosos estudiantes, los que seguirán contando con profesores nacionales y extranjeros. De esta forma en esfuerzo mancomunado de la Corporación de Magallanes, la Quinta División de Ejército y el Club Andino de Punta Arenas, se pone en marcha el plan de "popularización de los deportes de alta montaña".

"Queremos que también el esquí sea un derecho de todos, expresó el Vicepresidente de la Cormag, Carlos Zanzi, de ahí nuestra preocupación por dotar a los niños magallánicos de los implementos necesarios".



CARLOS ZANZI, vicepresidente de la Corporación de Magallanes, que quiere hacer llegar el esquí a todos los sectores.

## CLAMOR DEPORTIVO

Hacemos un llamado a las autoridades deportivas del Estado y municipales, para que se acuerden de nosotros y nos ayuden a proteger los escasos campos deportivos que nos vienen quedando, pide Arturo Salgado, secretario del Club Población Alessandri, quien monta guardia todo el día y la noche en el interior del recinto futbolístico, durmiendo en una tienda de campaña instalada para la emergencia.

### FUTURO ESTADIO

Por otra parte, este campo deportivo está destinado por las autoridades municipales para ser transformados en estadio tan pronto como se disponga del financiamiento necesario para iniciar la construcción. La guardia

permanente está integrada por el directorio del club y por los operarios de la población CORMU, que se está construyendo cerca

YA VAN 24...

Lo grave del caso señala Salgado es que ya se han tomado todos los sitios colindantes, entre ellos de las 20 canchas que antes tenía el sector disponible para el deporte comunitario, además de otras 4 de la Asociación Gral. Velásquez. Por último, nosotros respetamos la necesidad que los pobladores tienen de un sitio donde edificar sus viviendas provisionales, pero si queremos dejar claro que no permitiremos que nuestro estado sea tomado, justamente poco antes de que se inicien las construcciones.



HELIO ALVAYAY

### Pimpón Femenino: CUATRO EQUIPOS EN TORNEO DE CAMPEONES

El directorio de la Federación de Tenis de Mesa se reúne mañana en la tarde para fijar las fechas y sortear los rivales de las semifinales del Torneo Nacional de Clubes Campeones categoría damas. Los cuatro equipos clasificados con Unión Española, Libcen, Simón Bolívar y Chilena de Tabacos.

Los encuentros se realizarán en provincia. La decisión fue adoptada por la Federación y ahora falta saber quien enfrentará a quien. Estos partidos deben efectuarse en la primera quincena de noviembre.

### MEJOR DEPORTISTA

El pimpón envió al Círculo de Cronistas Deportivos la nómina de los cinco tenistas, uno de los cuales debe ser elegido Mejor Deportista de la especialidad. Los nombres entregados son Helio Alvayay, Valentín Ramos, Patricio Grossman, José Moncada y Jorge Carrasco.



Pinto.



HIPICA

# RECARGOS Y DESCARGOS

Los siguientes recargos y descargos de peso se han registrado para la reunión de esta tarde en La Palma:

- 1a. CARRERA: ( 7) DESAIRE de 54 a 56
- 3a. CARRERA: ( 4) SCARZELLA de 54 a 53
- 4a. CARRERA: ( 5) RIPRAP de 52 a 51
- 5a. CARRERA: (11) POLIGONO de 52 a 51 y (14) el TRUENO de 50 a 49
- 7a. CARRERA: (15) HIGH SPEED de 51 a 50
- 9a. CARRERA: ( 9) TRES ESPIGAS de 52 a 51
- 10a. CARRERA: (10) TIJERETA de 53 a 52
- 11a. CARRERA: ( 3) BOLOGNESE de 53 a 56 y (9) NEGADO de 51 a 50
- 12a. CARRERA: ( 1) DARBON de 58 a 57



## NO CORREN

Retiros para la reunión de hoy:

- 2. carrera (6) El Willy
- 3a. carrera (3) Refrán A
- 8a. carrera (7) Malevaje
- 12a. carrera (4) Lucifer

Sergio Vásquez: opción muy destacada.



Una dupla que puede dar buen dividendo se acaba de formar en el Club Hípico y está integrada por Juan Silva y Antonio Pereira. El jinete corre los pupilos livianos del hermano de Oscar Silva, así que, mucho cuidado y no olvidar esta pareja.

## Hipódromo Chile

Miércoles 1º de noviembre de 1972

PRIMERA CARRERA 1.200 mts Hand a las 15 hrs. índice 0.

1892 R Pardo	4	1	Anollador	54	R González	8
1891 I Cancino	reap	2	Botarate	54	J Aracena	5
1891 S Gajardo	reap	3	Bravucón	54	J Eguen	15
1945 S Gajardo	6-10	4	Esrica	54	L Rivera	7
1891 H Gazmuri	reap	5	Bucarest	54	N N	6
1939 M Muñoz	9	6	Cubby	54	A Trujillo	9
2028 E Zil	2c	7	Desaire	54	O Pérez	16
1284 J Posadas	reap	8	Diminuto	54	P Herrera	4
2007 A. Amaro	7	9	El Granjero	54	P Cerón	2
1877 O González	reap	10	Fruta Verde	54	G Fernández	11
1879 C García	9c	11	Impar	54	S Soto	14
1007 G Pérez	6	12	Regalón	54	J Carrasco	10
2010 V Contreras	3-5	13	Roy Roy	54	D Basoalto	3
1007 L Gajardo	11	14	Silver Spring	54	E Cabrera	13
1007 H González	9	15	Stiletto	54	J Miño	12
1028 P Polanco	2c-5c	16	Teruteru	54	R Jacquez	1

Corral 3 con 4

SEGUNDA CARRERA 1.500 metros Condicional a las 15,30 hrs. 1º PARA LA TRIPLE N° 1

2008 D Miranda	8	1	Ambulante	56	J Eguen	17
2009 J Bta Castro	3	2	Atún	56	J Torres	8
1978 M Velarde	7c	3	Churascos	56	J Toro	5
2009 P Valderrama	11	4	Detoro	56	P Aliaga	18
2009 S Plaza	3-7	5	Don Roque	56	S Díaz	15
2008 G Avila	3-3	6	El Willy	56	V Bravo	7
1978 P Polanco	2c	7	Esquado	56	C Leighton	6
2009 H Vera	9c	8	Evara	56	V Ubilla	9
2008 J Melero B	6c	9	Florenio	56	A Pereira	16
1978 J Melero B	6c	10	Rayo de Sol	56	J Barzaza	4
2008 H Yañez	4	11	Jaifia	56	L Cifuentes	2
1940 E Scaia	3	12	Par de Unos	56	E Soto	11
2009 H Bernal	10	13	Pequeño	56	J Amestelly	14
1982 L Santos	10c	14	Pincocoy	56	E Sepúlveda	10
168 Fdo Castro	reap	15	Pomelo	56	Jn Aliaga	3
2008 V Contreras	5	16	Punto	56	J Valenzuela	13
1860 R López	reap	17	Remiso	56	J Carrasco	12
		18	Trambelo	56	R González	1

TERCERA CARRERA 1.200 mts Handicap a las 16 hrs. ind. 3 a 1 2º PARA LA TRIPLE N° 1

2010 A Carreño	10c	1	Artigas	54	S Vásquez	8
2030 I Duque	13	2	Puyumen	54	J Eguen	5
2011 A. Amaro	reap	3	Refrán A	54	A Parra	15
1655 J Posadas	reap	4	Scarzella	54	V Bravo	7
2020 J Posadas	9c	5	Chanquito	53	N N	6
2010 H Galaz	4	6	Ventajero	53	J Amestelly	9
1857 L Rojas	reap	7	Baygorria	53	A Pereira	16
2000 H González	7c	8	Cascarin	53	P Herrera	4
2000 L Toledo	8c	9	Franklin	53	L Caroca	2
2007 Fdo. Castro	2	10	Indiana	53	V Rojas	11
2011 S. Alamos	9	11	Narro	53	M Ramirez	14
2011 R López	6	12	Umbrosa	53	N N	10
1972 A Ramirez	2-12	13	Camele	52	J Torres	3
2007 R. Babello	3	14	El Nacional	52	C Ojeda	13
2010 M Aráñeda	9	15	El Puma	52	H Pilar	12
1920 J Jara	5c	16	Huepil	52	J Carrasco	1

CUARTA CARRERA 1.200 mts Handicap a las 16,30 hrs. ind. 8 a 4 3º PARA LA TRIPLE N° 3

2020 G Avila	11	1	Picadura	54	V Bravo	8
2020 Fdo Castro	5	2	Trompifay	54	G Fernández	5
2020 E Becar	4-10	3	Alice	53	J Tamayo	15
2020 R López	reap	4	Avida	53	J Amestelly	7
1655 R López	reap	5	Riprap	52	R González	6
2010 H Gazmuri	1	6	Cantorito	53	J Muñoz	9
2007 O Lizama	1	7	Rucananco	53	V Rojas	16
1833 L Santos	reap	8	Granito	52	H Ulloa	11
1820 J Muñoz R	reap	9	Histoneta	52	H Plazencia	12
1820 H Yañez	reap	10	Palomero	52	E Soto	11
1939 A. Donati	1	11	Royal Air	52	J Castillo	14
2020 R Allen	6	12	Albana	51	P Castillo	10
1902 R Villa	reap	13	Verbalista	51	L Muriilo	3
2010 J Nicolí	reap	14	Embocada	50	A Parra	13
1983 J P Posadas	5-7c	15	Gatuvela	50	A Salas	12
2011 L Toledo	5	16	Sir Richard	50	L Caroca	1

Corral 4 con 5

QUINTA CARRERA 1.200 MTS. A las 17,10 Hrs. Ind: 28 a 23 PRIMERA DE LA QUINTA DEL CHILE

1737 G Mancilla	Reap	1	Millroy	54	A Marchant	8
2015 M Muscatt	3	2	Ricitos de Oro	54	L Yañez	5
2015 Fco Castro	2	3	San Paddy	54	J Castillo	15
1863 H Salas	Reap	4	Tango Azul	54	C Rivera	7
2024 E Beuzenberg	8c	5	Kao Ky	53	P Cerón	9
1899 J Posadas	3	6	Luminar	53	S Vásquez	6
188 D Torres	Reap	7	Montevideo	53	J Eguen	16
1971 A Muscatt	1-8	8	Mozo Diablo	53	R Claveria	4
1971 C Tapia	1c-7	9	Kiosco	52	J Aliaga	2
1881 L Escalona	Reap	10	Magarota	52	J Barzaza	11
1881 I Duque	3c	11	Poligono	52	L Caroca	14
1899 E Cáceres	8	12	Racket	52	A Parra	10
2015 J. Inda	1-5	13	Marucha	51	C Sepúlveda	3
2005 G Melej	2c-3c	14	El Trueno	50	C Jorquera	13
727 M Muñoz	Reap	15	Patricio Alberto	49	V Rojas	12
1822 D Sandoval	Reap	16	Plegado	49	H Ulloa	1

SEXTA CARRERA 2.000 MTS. A las 17,40 Hrs. CLASICO "CORPORACIÓN DEL COBRE"

1896 J. Inda	1	1	Zorro Rojo	61	P Ulloa	8
79 E. Inda G	Reap	2	Latino	60	C Leighton	5
1276 S Plaza	Reap	3	El Palmar	56	C Díaz	7
1944 D Torres	3	4	Ponche Crema	56	L Caroca	6
2014 J. Castro R	4-7	5	Rey de Oro	56	L Yañez	9
1954 L Escalona	1c	6	Desván	54	S Vásquez	2
1966 D Alvarez	1	7	Majuelos	52	Gmo Pinto	4
2014 A Sepúlveda	5	8	Jabiru	48	J Castillo	10
2014 G Mancilla	3-4	9	Romany King	48	A Marchant	3
1936 E Bravo	11v	10	Taquillero	48	H Barzaza	1

SEPTIMA CARRERA 1.200 MTS. A las 18,15 Hrs. Ind: 11 a 8 SEGUNDA DE LA QUINTA DEL CHILE

1970 R. Babello	11	1	Astunano	54	C Ojeda	8
2013 M Muscatt	3	2	Egina	54	S Azocar	5
1621 D Torres	Reap	3	Pajarito	54	V Rojas	15
2029 Gmo. Sarmiento	5c	4	Protagonista	54	J Barzaza	7
2013 Fco Castro	6	5	Dianalinda	53	R González	6
2006 J. Cavieres A	13c	6	Disney Girl	53	C Sepúlveda	16
1962 R Bernal G	2	7	Las Palmas	53	J Carrasco	4
2013 R Pardo	7	8	Mena	53	N N	2
1972 A Sepúlveda	3	9	Rosa Amalia	53	N N	2
1943 E Scaia	4	10	Tedico	53	H Pilar	11
2006 O González	9c	11	Calaverón	52	O Pérez	14
2013 E Beuzenberg	10	12	Chouen Lai	52	P Cerón	10
1943 J Bernal G	12	13	Pastora	52	J Castillo	3
2013 J Bta Castro	1-9	14	Pibeta	52	H Olguin	13
1109 G Melej	Reap	15	High Speed	51	C Jorquera	12
1962 L Santos	12	16	Vicenzia	51	S Alcáide	1

OCTAVA CARRERA 1.200 MTS. A las 18,50 Hrs. Ind: 17 a 13 TERCERA DE LA QUINTA DEL CHILE

1950 E Vidal	4	1	Alamista	54	J Amestelly	8
1919 E Vidal	2-8	2	Eino	53	J Maíra	5
2010 E Vidal	6	3	Bravio	52	A Parra	15
2018 E Vidal	4-9	4	Pato Rey	50	N N	7
2019 J. Castro R	3	5	El Chino	54	L Yañez	6
2024 R Bernal G	6c	6	El Caudillo	53	N N	9
2033 M Muscatt	2-3-10c	7	Malevaje	53	S Azocar	16
1965 O Jara	10	8	Premiencencia	53	P Castillo	2
2016 V Escobillana	2	9	Ayllu	52	J Barzaza	11
1970 I Duque	3	10	Bonita Spring	52	D Basoalto	14
1821 A López	Reap	11	Stetima	52	D Basoalto	14
2019 J. Vial	10	12	Suizo	52	Edo Soto	10
2004 H González	10c	13	Destinado	51	P Herrera	3
2018 M Aráñeda	5-12	14	Birrete	50	P Cerón	13
2019 S Plaza	3	15	Carlos Alberto	50	V Rojas	12
2019 J Bta Castro	5	16	Moratin	50	Gmo. Fernández	1

NOVENA CARRERA 1.200 metros a las 19,25 horas. Ind: 32-17 (4º de la Quinta del Chile).

2016 M Muscatt	2	1	Relicario	55	S Azocar	8
1517 M Muscatt	reap	2	Sello	54	H Ulloa	5
2015 J Bta Castro	1-10	3	Bien Mía	54	L Caroca	15
2015 R Quiroz F	2-4	4	Laoconte	54	L Yañez	7
2015 J. Castro R	2-6	5	Chile Lindo	53	S Vásquez	6
2005 L A. García	8c	6	Rio Cautin	53	L Cifuentes	9
2016 V Escobillana	1-3	7	Pauling	52	J Castillo	16
1619 V Escobillana	reap	8	Pilusa	49	H Olguin	4
1901 D Torres	5	9	Tres Espigas	52	P Cerón	2
2016 E Vidal	4-8	10	Otario	51	L Muriilo	11
1900 E Vidal	10	11	Mister Senegal	49	A Parra	14
1898 D Miranda	1	12	Salto del Laja	51	J Eguen	10
720 S Plaza	reap	13	Snow Rouge	51	V Rojas	3
1967 C Tapia	6	14	Legista	50	J Aliaga	13
2019 H Gazmuri	2	15	Lujol	50	J Miño	12
1821 A. Donati	reap	16	Don Aniceto	49	G Fernández	1

CORRALES 1 con 2, 7 con 8 y 10 con 11

DECIMA CARRERA 1.200 metros a las 20 horas Ind: 13-11 (5º de la Quinta del Chile).

1714 A Lab	reap	1	Bei dito	54	C Lizama	8
1984 O Silva	2-10	2	Bramador	54	S Azocar	5
2018 B Vidal	4	3	Campo Hermoso	54	L Yañez	15
2003 H González	7c	4	Fandango	54	S Vásquez	7
2020 J. Cavieres A	1	5	Il Trovatore	54	C Rivera	6
1817 A. Donati	reap	6	Aspen	53	R González	9
2018 J Bernal G	3-5	7	Escarceo	53	E Sepúlveda	16
2032 J Bernal G	14c	8	Sucinta	53	E Soto	4
1910 R Pardo	10	9	Kerkira	53	E Cabrera	2
2031 O Lizama	10c	10	Tijereta	53	J Carrasco	11
2032 A Carreño	8c-10	11	Bemontia	52	H Ulloa	14
1984 P. Inda	9c-10c	12	Brisa del Rio	52	J Castillo	10
2013 D López	2-4	13	Bromo	52	J Amestelly	5
2011 H Jara	1	14	Conciliadora	52	L Caroca	13
1924 J Castro R	12c	15	Griegia	52	C Sepúlveda	12
1962 O González	11	16	Mecenas	52	O Pérez	1

CORRALES 7 con 8

DECIMAPRIMERA CARRERA 2.000 metros a las 20,35 horas Ind: 18 e inferiores.

2008 O Silva	1	1	Astro Negro	53	S Azocar	8
1970 A. Donati	9	2	Aulen	53	J Castillo	5
1913 J Muñoz R	10b	3	Bolognese	53	A Salas	7
1972 O Orellana	2	4	Corajudo	53	L Hevia	6
2009 E Vidal	1	5	Intolerante	53	J Amestelly	9
1969 C Covarrubias	6-8	6	Snow Boy	53	J Aliaga	4
1974 G Urquidí	1c-2c	7	Carazzo	52	S Vásquez	2
1974 P. Bagu	1c	8	Negado	51	R Claveria	10
1970 A Sepúlveda	4-8	9	Impaciente	50	P Cerón	3
1910 Fdo. Castro	5c	10	Senecio	50	L Muriilo	1



## SANTIAGUINOS RECUERDAN HOY A SUS MUERTOS

Tradicional romería a los cementerios.

LOS SANTIAGUINOS iniciaron ayer la tradicional romería para rendir homenaje floral a sus muertos. Miles de personas, desde las primeras horas del día, se congregaron en los Cementerios General y Católico para adornar oportunamente las tumbas, nichos o mausoleos familiares.

Delegaciones del Ejército y de la Aviación se hicieron cargo de la ornamentación floral de los mausoleos institucionales y de los monumentos que recuerdan a los próceres de la Patria y que se encuentran en el Cementerio General. Para hoy se ha dispuesto guardar de honor en cada uno de los panteones militares y armadas ramas de nuestras Fuerzas Armadas han organizado romerías, las que serán encabezadas por bandas de la guarnición. En la misma forma delegaciones de las colectividades española, alemana, británica, italiana,

yugoslava, libanesa, palestina, entre otras, se han encargado de la colocación de flores en los mausoleos.

La Sociedad de Artesanos "La Unión", la que agrupa a los Trabajadores Gráficos, así como otras entidades mutualistas, también han nominado las comisiones de socios que tendrán a su cargo arreglar los pabellones societarios y los que montarán guardias durante el día.

Carabineros ha tomado las medidas necesarias para ordenar el tránsito, y la ETC ha reforzado todas las líneas que llegan hasta los Cementerios General y Católico y ha dispuesto también de servicios especiales, desde diversos sectores de la capital.

Se nos informó que las disposiciones sobre Zona de Emergencia que rigen sobre Santiago, no impiden las tradicionales romerías, las que como ha sido costumbre costumbre en los últimos años, se reali-

zan desde el pórtico principal de los cementerios hasta los mausoleos y tumbas de los socios, dirigentes o protectores fallecidos.

En la misma forma las romerías que realizan las diferentes compañías de los Cuerpos de Bomberos de Santiago, para rendir homenaje a sus mártires.

Tanto el Cuerpo de Bomberos de Santiago, como los de Ñuñoa y Quinta Normal, han dispuesto guardias de honor en sus mausoleos institucionales y en las tumbas de los voluntarios muertos en actos de servicio o de sus fundadores más connotados.

Los dirigentes y socios de la Asamblea Radical "Pedro Aguirre Cerda" como es tradicional, visitarán la tumba del recordado Mandatario cuyo nombre recuerdan para depositar una ofrenda floral. A este homenaje de recuerdo también han adherido las directivas del Partido Radical.

Una reunión celebraron, en el gabinete del Subsecretario de Previsión Social, los dirigentes de la Confederación de Autobuseros y Taxis Juan Vergara V., Carlos Zúñiga Z. y Julio Barbagelata con este Secretario de Estado, con el fin de tratar algunos aspectos de la creación del Registro del Transportista de Pasajeros.

Este sector de trabajadores fue incorporado a la Caja de Previsión de los Comerciantes, Pequeños y Medianos Industriales, Transportistas e Independientes institución que comenzó a funcionar el 19 de julio recién pasado.

De este modo se está cumpliendo uno de los puntos fundamentales del Programa de la Unidad Popular, que planteó la necesidad de otorgar cobertura previsional a todos los grupos de trabajadores que estuvieran marginados de estos beneficios.

En el grabado: Laureano León Morales (izq.) conversa con los dirigentes autobuseros.



### NUEVO JEFE DE PLAZA EN CURICO Y TALCA

POR DECRETO DEL Ministerio de Defensa Nacional, fue reemplazado el Jefe de Plaza de las provincias de Curico y Talca, Teniente Coronel Rafael Ortiz Navarro.

La nueva designación recayó en el Coronel Rafael Mena Salinas. El coronel anterior se desempeñaba como Jefe de Plaza desde el 11 de octubre recién pasado.



DR. MARIANO REQUENA, JEFE DEL DEPARTAMENTO TECNICO DEL SNS.



Dr. Alfredo Taborga, Director de la Quinta Zona de Salud.

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS

CASA JAPONESA MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070 CREDITOS

## VIGILANCIA ESPECIAL PARA EVITAR SABOTAJES EN HOSPITALES

La Acentuación de la vigilancia, en todos los establecimientos y servicios asistenciales del país, dio a conocer la Dirección General del Servicio Nacional de Salud, a través de una declaración del Dr. Mariano Requena, Jefe de su Departamento Técnico.

Por su parte el Director y Jefe de la V Zona de Salud, Dr. Alfredo Taborga Mandiola, manifestó que "con paro o sin paro" sigue manteniéndose el ritmo normal de atención a enfermos y pacientes en todos los Hospitales, Consultorios y Postas de su jurisdicción. Ella abarca la provincia de Santiago, dividida en nueve áreas, las comunas porteadas de El Quisco y Algarrobo y los mil ochocientos habitantes de la Isla de Pascua.

El promedio diario de atenciones en la zona santiaguina se eleva sobre trece mil quinientas consultas, intervenciones, curaciones etc., porcentaje que se ha mantenido inalterable, a pesar del movimiento de los médicos desercistas.

### MINORÍA SEDICIOSA

Los servicios son atendidos por unos 23 mil quinientos funcionarios, de los cuales poco más de dos mil quinientos son médicos funcionarios. De los dos mil 815 profesionales que pertenecen al Consejo Regional Santiago del Colegio Médico de Chile, en la votación de huelga sólo participaron mil 205, de los cuales sólo ochocientos cinco votaron afirmativamente en favor de la paralización de sus obligaciones.

O sea, que el abandono de hospitales, consultorios y postas, fue resuelto por menos de la tercera parte de los miembros de la orden y por no más del 30% de los médicos funcionarios, los que, sin embargo, siguen atendiendo en sus consultorios particulares, en clínicas privadas o en sus domicilios o al domicilio de sus pacientes, previo pago.

### HEMOS TENIDO EXITO

"Podemos afirmar que hemos tenido éxito—dijo a LA NACION el Dr. Taborga Mandiola—ya que mantenemos funcionando todos los hospitales y todos los consultorios de Santiago, sin vernos obligados a evacuar ningún servicio.

Añadió que como Director y Jefe de una Zona se sentía hondamente comprometido con los profesionales de la salud, médicos, odontólogos, farmacéuticos y enfermeras, que más allá de sus labores habituales estaban enfrentando la emergencia con entusiasmo, sacrificio y dedicación.

Este compromiso—agregó—lo

tengo en forma muy especial con los Trabajadores de la Salud, los funcionarios administrativos y los estudiantes de medicina y dentística, "cuya dedicación ha sido realmente ejemplar".

Dijo finalmente que estaba a cubierto de cualquiera emergencia, que no existían problemas de abastecimiento de elementos clínicos ni productos farmacéuticos, como tampoco de combustibles y alimentos. "Yo diría que la situación no ha variado, que seguiremos en nuestro trabajo y que estamos atendiendo todos los problemas de salud sin inconveniente alguno".

### FRACASO EN PARO ADICIONAL

El Jefe Técnico de la Dirección General del Servicio Nacional de Salud, Dr. Mariano Requena, dijo que se estaba llevando a cabo una vigilancia especial y necesaria, en todos los establecimientos, para evitar en muchos casos el sabotaje.

Refiriéndose a los últimos acuerdos, dijo que "el Colegio Médico, junto con el resto de los Colegios, había decretado, a través de su comando de huelga, un paro de 4 horas para el día sábado recién pasado, en los servicios de urgencia y maternidad, pero que fracasó debido a que los profesionales y los trabajadores de la salud que laboran en esos servicios, se opusieron. Esto—dijo el Dr. Requena—nos

## SATISFACCION EN EL SALVADOR POR LA SOLUCION DEL PLIEGO

Los Directivos de la Compañía de Cobre El Salvador expresaron su satisfacción por la decisión de los trabajadores de ese mineral que aprobaron la fórmula de arreglo a sus peticiones económicas, rechazando la posibilidad de la huelga legal.

El 84% de los obreros y empleados se pronunciaron en favor de esa fórmula, que solución el pliego de peticiones presentado a mediados de septiembre Pedro Aguirre, Presidente de la Comisión Administradora de El Salvador, refiriéndose a esta votación dijo:

"Esta respuesta demuestra la alta conciencia de los trabajadores. Incluso sectores de la oposición al Gobierno estuvieron por la aprobación de esta fórmula. Los ejecutivos de la empresa actuaron también a la vanguardia. Se ha dado más de lo que se pidió tomando en cuenta el alza del costo de la vida y los puntos específicos del pliego".

El petitorio entregado por los

dirigentes sindicales a mediados de septiembre planteaba un 94% de aumento, considerando el período de quince meses de vigencia del pliego anterior. Los reajustes otorgados fluctúan entre un 135% para los sueldos más altos y un 149 por ciento para las remuneraciones más bajas.

### NO PAGO DE SUELDOS

Luego dijo el Dr. Requena que dicho paro estaría determinando por la decisión de la Dirección General del no pago de los salarios. "Eso quedó demostrado que es absolutamente falso".

En seguida manifestó que la decisión de la Dirección General fue acatar el art. 144 del Estatuto Administrativo que ordena, en este caso, descontar los días no trabajados. "Por ningún motivo—dijo—se puede retener el sueldo ni ha sido el ánimo ni el pensamiento ni la intención de la Dirección General hacerlo. Se va a descontar hasta el día 25. El resto de los días del mes se descontarán en el mes siguiente, es decir, en el mes de noviembre.

### NO HAY RECONTRATOS

Al respecto, el Dr. Requena expresó que evidentemente no ha habido recontratos. Se han mantenido los servicios fundamentalmente a través de una mayor dedicación, un mayor esfuerzo y un mayor número de horas de trabajo que los médicos patriotas, los dentistas, los farmacéuticos, las enfermeras, las matronas, los profesionales en general los trabajadores, los

estudiantes de carreras médicas y el personal administrativo han entregado en el SNS. Y esto ha sido el hecho fundamental y factor fundamental—puntualizó—de la atención de todos los servicios.

### PROVOCACIONES

Respecto al episodio del Hospital San Juan de Dios, explicó: "Efectivamente el viernes de la semana pasada hubo algunos incidentes en la puerta de este servicio asistencial, ya que, por orden del Director, en ese establecimiento no se dejó realizar una asamblea dentro de este local, a médicos y otros profesionales que estaban en huelga. Trataron de hacerlo en forma provocativa y encontraron la firme respuesta de los médicos que estaban trabajando para no permitir que ellos entraran al establecimiento. Esto—continúa el Dr. Requena—evidentemente fue un acto provocativo, ya que, extraña coincidencia, junto con llegar los médicos en esta actitud, llegaron también periodistas de los diarios de oposición y al mismo tiempo los Canales de TV, de manera que tales hechos confirman de que todo fue previamente preparado y que tuvo la intención de realmente provocar una reacción en este sentido.

### PROBLEMAS DE ABASTECIMIENTO

El actual conflicto de los empresarios transportistas originó problemas de abastecimiento en el mineral El Salvador, según informaron las autoridades de la compañía.

La harina, la carne y otros productos han llegado con dificultad hasta ese centro minero. Eso, a juicio del Presidente del Consejo de Administración, podría ser una de las causas del descontento de aquellos trabajadores que votaron en contra de la fórmula de arreglo—un 16%.

Para superar estas dificultades, sin embargo, se han organizado caravanas de trabajadores voluntarios que han colaborado en el transporte de alimentos y artículos de primera necesidad.

También las labores productivas se han visto afectadas durante los últimos días por la falta de materiales estratégicos como el cemento y los combustibles.

## MINISTRO CHONCHOL RESPONDE:

Santiago, 30 de Octubre de 1972

Señor José Garrido Presidente del Colegio de Ingenieros Agrónomos Presente

Señor Presidente:

He recibido una nota de fecha 23 de octubre del Colegio de Ingenieros Agrónomos acompañando una resolución por la cual el Consejo de ese Colegio acuerda suspenderme por el término de 6 meses del ejercicio de la profesión de Ingeniero Agrónomo.

Frente a esta comunicación me permito manifestar a Ud. y al Consejo que preside, lo siguiente:

Desconozco, tal como se lo manifestaba en mi carta de fecha 20 de octubre, toda autoridad legal a ese Consejo "para examinar mi conducta como Ministro de Estado" en relación con el trato que a juicio de ustedes habrían sufrido los Ingenieros Agrónomos durante la presente administración.

De las normas del derecho público chileno, de las que reglamentan la profesión de ingeniero agrónomo, y de las atribuciones que la ley da a ese Colegio, se infiere en forma absolutamente inequívoca que ese Consejo carece total y absolutamente de jurisdicción para fiscalizar mi actuación, no obstante que detente el título de ingeniero agrónomo, máxime si el cargo específico que desempeño es de la exclusiva confianza del Presidente de la República y no requiere para su ejercicio de la especialidad de ingeniero agrónomo como es el caso del Ministro de Agricultura.

Hecha esta aclaración y dejando en claro que el acuerdo de ese Consejo no tiene nin-

gún valor, ni jurídico, ni práctico, quiero manifestarle que no me extraña la actitud que Uds. han tomado. La directiva que Ud. preside ha transformado el Colegio de Ingenieros Agrónomos en una bandera política de oposición al actual Gobierno, que está más preocupada de obstaculizar el proceso agrario que de velar por el ejercicio de la profesión.

No otra cosa se infiere del llamado que han hecho recientemente a una paralización de las actividades de los ingenieros agrónomos, que junto con la de los campesinos y otros funcionarios, es tan importante en esta época de siembras de primavera para asegurar la alimentación del país en 1973. Felizmente este llamado ha sido rechazado por la inmensa mayoría de los profesionales del agro que tienen conciencia de su responsabilidad con Chile, con el proceso agrario y con los campesinos.

Esta nueva actitud de pretender ahora juzgar a un Ministro de Estado, para lo cual no tienen "ninguna atribución" ni competencia, sumada a la de los esfuerzos de ese Consejo por paralizar el trabajo de los profesionales agrónomos, creo que deja patente los objetivos que Uds. persiguen: transformar ese Colegio, de colegio profesional, en una trinchera política de oposición de aquellos que tratan de paralizar el avance y el progreso del país.

En definitiva con su actitud, el Consejo que Ud. dirige, ha hecho que el Colegio de Ingenieros Agrónomos, en vez de ser un elemento de unidad de los profesionales y de discusión elevada de los problemas que interesan a la profesión, se haya convertido en un elemento de división y de desunión de los profesionales Ingenieros Agrónomos.

Sin otro particular lo saluda atentamente

Jacques Chonchol Ch. Ministro de Agricultura

10ª FERIA INTERNACIONAL DE SANTIAGO  
102ª EXPOSICION DE GANADERIA E INDUSTRIA

FISA  
72

SE POSTERGA

Se ha acordado postergar para el 9 del presente la X Feria Internacional de Santiago (FISA 72) dada la situación por que atraviesa el país, que imposibilita su normal y adecuada presentación.

FERIA INTERNACIONAL DE SANTIAGO





Uno de los tantos restaurantes que expenderá comida típica chilena. Su arquitectura es netamente popular.

## PARQUE O'HIGGINS : PRINCIPAL CENTRO DE RECREACION POPULAR

CON EL OBJETO de informar acerca de los objetivos fundamentales del Parque O'Higgins, los trabajadores ofrecieron en la mañana de ayer una conferencia de prensa.

Anunciaron que el principal objetivo era retomar nuestras propias raíces culturales. También, el deseo de poner al alcance del público popular, espectáculos artísticos tradicionales, de avanzada y otros. Finalmente, señalaron que se pretendía con ello reafirmar un nuevo enfoque de la recreación, donde esté la participación activa del hombre en programas culturales, artísticos y deportivos.

### 12 MESES DE LABOR

El Parque O'Higgins que será inaugurado mañana, con la presencia de autoridades gubernamentales y de la vivienda, será abierto definitivamente al público el 4 de este mes, recibiendo a los santiaguinos sólo los fines de semana por el momento, ya que las constantes lluvias han dejado el terreno demasiado blando y no soportaría el uso continuado.

Durante 12 meses, equipos de obreros, técnicos y profesionales han conjugado sus esfuerzos para sacar adelante este centro de recreación santiaguino que las autoridades tenían en mente hace ya mucho tiempo.

Muchos se preguntarán cómo se decidió remodelar el ex Parque Cousiño, la respuesta la dieron los mismos trabajadores: "Se estaba buscando un lugar en Santiago para construir un centro de recreación popular, se visitaron diversos lugares. Se llegó incluso a considerar las zonas ribereñas del Mapocho, hasta que al final se estimó que el Parque Cousiño era de un valor incalculable y que por ese hecho no se podía dejar abandonado a su suerte".

Señalaron también que el parque debía recuperarse por su valor forestal, de terreno y otras obras que se realizaron allí desde el año 1870 en que se fundó. En el diseño trabajaron equipos de la Oficina de Parques de Cormu, el Departamento de Diseño de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile y algunos profesionales.

### EL PUEBLITO

Entre las numerosas atracciones del Parque O'Higgins estará, ahora la zona "Pueblito", donde funcionarán más de 15 restaurantes que expenderán comidas típicas de cada región del país.

La arquitectura de los restaurantes, señaló uno de los trabajadores, no es colonial como se ha dicho, sino que netamente popular. Pueblos como éste se encuentran en la zona central. Por ello se han empleado materiales de construcción, bajando al mismo tiempo el costo.

En un comienzo se pensó hacer sólo una ramada oficial permanente, pero paulatinamente, la idea original se fue ampliando hasta terminar en lo que es ahora.

Algunos de los nombres de los

locales los han inventado los propios trabajadores como por ejemplo el "Altar del Mastique", local destinado a la venta de maniscos y comidas chilotas.

"La Recoba", expenderá solamente masas, entre las que se cuentan las sopapillas, los picarones, los dulces chilenos pan amasado y otras delicias típicas chilenas.

La ramada oficial que se llamará "Las Glorias de Chile", estará

abierto todo el año y tiene capacidad para 2.500 personas. También será utilizada para cualquier acto oficial.

Otros de los nombres creados por los propios trabajadores son: "El Molino Loco", "La Jaula Dorada", ambos destinados a bailes populares, "El Sin Envidia", "El Pobre Pollo", "El Chano", "La Batea", "La Castañita Azul" y otros.

Vale destacar que estos locales

comerciales no estarán a cargo de concesionarios particulares. Por considerarse que en la remodelación del parque se han gastado mucho miles de pesos no se puede enriquecer un particular con lo que es de todos los chilenos.

Una empresa recientemente formada, del área de propiedad social integrada por la CUT y la CORMU, será la encargada de administrar todo el recinto.

## POLICIA

### INCENDIARON VEHICULO FISCAL EN CONCEPCION

UN DESCONOCIDO que se dio a la fuga, lanzó una bomba incendiaria contra el jeep perteneciente a la Dirección del Trabajo, y que se encontraba

estacionado frente al número 1156 de la calle Maipo en Concepción.

La policía informó que pese a la acción rápida de los bomberos,

el vehículo, que se encontraba en panne en ese lugar desde el día 22, resultó con daños de consideración.

El atentado se registró a las 2 de la madrugada de ayer. El artefacto incendiario consistió en una botella con bencina y una mecha encendida.

### VOLARON UN POSTE DE ALTA TENSION EN FRUTILLAR

UN POSTE doble, que conducía cables de alta tensión para alimentar de energía eléctrica a la provincia de Llanquihue, fue volado de su base a causa de un artefacto explosivo colocado por los fascistas, cinco kilómetros al norte de Frutillar.

La intervención de un técnico en explosivos del regimiento Sangra de Puerto Montt, quien desmontó otro artefacto, impidió que detonara la otra carga de igual intensidad.

### BORRACHO PROVOCO INCENDIO

UN BORRACHO provocó el incendio de un garage al lanzar una colilla encendida sobre combustibles líquidos.

El incendio se originó a las 22.45 horas del lunes en el garage ubicado en la Quinta Avenida 1205 de San Miguel, donde se encontraba Clamar Morales Pérez, en estado de ebriedad.

Repentinamente lanzó sobre unos recipientes de combustibles, su colilla de cigarrillo, incendiándose instantáneamente el fuego, que se propagó a una rampa y a un camión los que quedaron destruidos antes de que el fuego fuese apagado.

Morales fue detenido momentos más tarde por personal de carabineros en una casa ubicada a pocos metros del lugar.

### DETENIDOS CON "MIGUELITOS"

Cuatro estudiantes fueron detenidos en Rancagua, frente a la Plaza de los Héroes al ser sorprendidos llevando "miguelitos" en un automóvil, los que pensaban lanzar en las calles.

La detención de los estudiantes, que viajaban en un automóvil Austin Mini, se produjo pasadas las 22 horas, del lunes, Carabineros identificado a los detenidos como Manuel Catalán León, de 22 años de edad; Juan Salgado Gutiérrez, de 20; Víctor Castillo Linares, de 15; y Milton González Luz, de 19 años.

Los cuatro fueron puestos a disposición de los Tribunales por intermedio de las autoridades de la Intendencia.

### Detuvieron a homicida de delincuente

UN JOVEN de 16 años de edad fue detenido por investigaciones y puesto a disposición del noveno juzgado del Crimen, acusado de ser el autor del homicidio del gasfiter Miguel Castillo Contreras, de 48 años de edad.

El asesinato ocurrió el 22 de septiembre pasado, en el interior de una casa donde la víctima se encontraba bebiendo junto a Mario Alonso Urquizar y Arturo Figueroa Abarca, todos delincuentes.

En un momento de la borrachera, Urquizar agredió de pies y manos a Castillo, quien quedó tendido en el suelo. Acto seguido, el agresor obligó a Figueroa a asestarle cuatro estocazos al gasfiter.

Como éste no muriera, lo trasladaron a la cama e intentaron ahogarlo con un colchón de lana que le pusieron en la boca, pero tampoco con ésto lograron su objetivo, decidiendo finalmente, huir del lugar.

La víctima fue trasladada a la posta del Hospital José Joaquín Aguirre, donde dejó de existir dos semanas más tarde. Castillo fue detenido ayer, mientras Urquizar se encuentra prófugo.

## 6 JUDICIALES Y LEGALES

POR extravío libretas N° 10566398 y 10698448 del Banco del Estado quedan nulas. A-2-6

HABIENDOSE extraviado cheque N° 900624 del Banco del Estado por E\$500 a nombre de Rosa Jorgina Allón Lara de fecha 17 octubre de 1972, queda nulo por aviso. A-31-1-2-6

HABIENDOSE extraviado el título de acciones ordinarias Serie A de Chilectra N° 2622 por 120 acciones, a nombre de Luis Donoso Ahumada, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A-2-6

POR HABERSE extraviado la Libreta de Ahorro N° 31943078 queda nula. A-3-6

HABIENDOSE extraviado los títulos de acciones ordinarias Serie A de Chilectra N° 3233-6552-9244 y 11725 por 50-2-4 y 6 acciones, respectivamente a nombre de Zepeda A. Hipólito, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A-2-6

HABIENDOSE extraviado el Título de acciones ordinarias Serie A de Chilectra N° 3458-6775 por 100 y 4 acciones a nombre de Enrique Meneses Rosales queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A-2-6

HABIENDOSE extraviado los títulos de acciones ordinarias Serie A de Chilectra N° 3378-6696-9371-11829 por 100-4-8-13 acciones, respectivamente a nombre de Víctor Vilches M. quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A-2-6

HABIENDOSE extraviado los títulos de acciones ordinarias Serie A de Chilectra N° 2701 y 6021 por 180 y 7 acciones, respectivamente a nombre de Luis Escudero V. quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A-3-6

HABIENDOSE extraviado Libreta de Ahorro N° 22602365 del Banco del Estado de Chile perteneciente a Domingo Antonio Sayes Sayes, queda nula por haberse dado aviso. A-3-6

POR ROBO queda nulo cheque N° 942568 Serie B.U. de la cuenta N° 3114 del Banco Chile, Sucursal Diez de Julio. A-3-6

POR ROBO quedan nulos cheques Serie T.A. 2622482 al 2622500, cuenta 2079, Banco Chile - Estación, por haberse dado aviso correspondiente. A-3-6

A-3-6

A-3-6

A-3-6

A-3-6

A-3-6

A-3-6

A-3-6

A-3-6

A-3-6

A-3-6

A-3-6

A-3-6

A-3-6

A-3-6

A-3-6

A-3-6

A-3-6

A-3-6

A-3-6

A-3-6

A-3-6

A-3-6

A-3-6

A-3-6

A-3-6

A-3-6

A-3-6

A-3-6

A-3-6

A-3-6

A-3-6

A-3-6

## CAMIONERO:

no importa que pierdas tu camión y tu trabajo. ¡Vilariñ te va a devolver todo!

## 8 CITACIONES

SE cita a asamblea general extraordinaria a todos los socios de la Cooperativa Agrícola y Forestal "Caledonia" Ltda. de Santiago para el día 7 de noviembre de 1972 en Alameda 1592 3er piso a las 18 hrs en primera citación y a las 18.30 hrs en segunda citación con el objeto de tratar las siguientes materias: a) Cuenta del interventor b) Pago de excedentes a los socios (deberá presentar su título de dominio de las parcelas) traer por escrito domicilio particular y del trabajo c) Varios. Además se cita a los siguientes socios cuyos domicilios actuales se desconocen: Sres. Enrique Alvarez Oyarzun, Braulio Araya Motingier, María Teresa Barros Valdovino, Adela Fernández H. Orlando González Dolens, Orlando Hauquín Ríos, Heriberto y Arturo López Vázquez, Pedro Moll Briones, Emilia Clementina Morales C. Sucesión Alfonso Murillo Viala, Leopoldo Olivares Duarte, Carmen Robles Sotz Sucesión Carlos Rojas Cornejo, Fernando Sáez Campos, Carlos Sánchez Bravo, Carlos Schröder Denner, Sucesión Enrique Villarroel Ch Raul Varela Hernández, Benito y Josefina Vignolo B., Zulmira Zirotti Goering. El interventor Santiago, 28 de octubre de 1972.

CITASE A Reunión General Extraordinaria a los socios del Sindicato Profesional de Obreros de Estaciones de Servicios, Servicentros y Bombas Bencineras de la provincia de Santiago, para el día 6 de noviembre de 1972, en calle Dieciocho N° 182, a las 20.30 en tra y 2da citación. Tabla: nombramiento de delegados a la Federación Nacional. El Secretario.

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8

A-1-8



## LA CANCION DEL MOMENTO

La música es de Sergio Ortega. La letra la comparte el excelente creador con el grupo Quilapayún. En la conversación entre ambos ha surgido el siguiente tema:

### ¡NO SE PARA LA CUESTIÓN!

Música Sergio Ortega  
Letra S. Ortega-Quilapayún  
Interpretes: "Quilapayún"  
Los momios andan llamando al paro y la sedición,  
por más esfuerzos que le hagan  
¡No se para la cuestión!

Estribillo

¡No se para! ¡No se para!  
¡Hay que desesperación!  
¡No se para! ¡No se para!  
¡No se para la cuestión!

Armaron un movimiento  
con mucha dedicación  
y en el último momento  
¡No se para la cuestión!

Estribillo

Los miembros del "Gremialismo"  
socios del "Club de la Unión",  
ni con exhibicionismo  
¡Se les para la cuestión!

Estribillo

"Si no me la puedo solo",  
dice el momio socarrón,  
"tal vez con el "miguilito",  
se me para la cuestión"

Estribillo

Y si alguna momiecita  
con las ganas se quedó  
con trabajo voluntario  
¡Arreglamos la cuestión!

## CARTELERIA DE CINES

### SECTOR PLAZA ITALIA

**NORMANDIE.** Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. Cuando tu no estás La vida continúa

**SECTOR RUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA.**

**ANDES.** Irarrázaval 435 (232792). Desde las 14 hrs. La historia de 3 extraños Matrimonio a la moderna. Secuestradores del espacio.

**CALIFORNIA.** Irarrázaval 1568 (498061). A las 16.30, 19 y 22 hrs. El muro del Atlántico.

**EGAÑA.** Plaza Egaña (271026). Desde las 15 hrs. El Último Día de Guerra. Cupido Motorizado.

**EL GOLF.** Apoquindo 3368 (480046). A las 16.30, 19 y 22 hrs. Un cuarteto en apuros.

**HOLLYWOOD.** Irarrázaval 2900 (42389). Desde las 13 hrs. Sublime de locura. Hermanos de sangre. Desierto de diamantes.

**LAS CONDES.** Apoquindo-Noruega (484067). A las 15.30 y 19 hrs. Recuerdos del Futuro.

**LAS LILAS.** E. Yáñez J. de Dios (43116). A las 16, 19 y 15 hrs. Ella no bebe, no fuma, no se droga pero.

**LO CASTILLO.** Vitacura (481981). A las 15.45 y 19 hrs. "El profesor y sus amantes".

**MARCONI.** (Manuel Montt 032). A las 16, y 19 hrs. Ya no basta con rezar.

**MACUL.** J.P. Alessandri 2547 (213418). Desde las 14.30 hrs. Claude pañales El día de la boda.

**ORIENTE.** P. de Valdivia 099 (41345). A las 16.30, 19 y 22 hrs. Promesa al amanecer.

**P. DE VALDIVIA.** P. de Valdivia-Bilbao 238546. A las 16, y 19 hrs. Vanessa.

**10 DE JULIO - FRANKLIN AVDA. MATTA - GRAN AVENIDA**

**ALHUE.** Población Dávila (581427). Desde las 14 hrs. Lawrence de Arabia. Criaturas olvidadas del mundo. Almohada, para tres.

**ESMERALDA.** San Diego 1035 (64303). Desde las 13 hrs. Pistolereros del Avernia LSD. La droga maldita. Ganster diamantes y violencia.

**GRAN AVENIDA.** Gran Avenida 4830 (511698). Desde las 14 hrs. Juan el desalmado.

**MISTRAL.** San Diego 279 (63994). Desde las 13 hrs. En una playa junto al mar. La Rancherita del Camen. La captura de gabillo Barrera.

**MODERNO.** Gran Avenida 6544 (581782). Desde las 14 hrs. La ira de los rebeldes en las calles. El dulce cuerpo de Deborah.

**ROMA.** San Diego 230 (67258). Desde las 14 hrs. Simón el bribón. El amo de las Islas. Vestidos para matar.

## "LOS CUATRO DE CHILE": DEL PETIT REX AL GRAN PALACE

Recuerdo de hace tres años.

Termina el ciclo Oscar Castro.

Un 1 de Noviembre de 1947. Rancagua enterraba a su gran poeta.

La ciudad entera estaba triste. Había muerto el maestro. El amigo, el gran creador. Había muerto Oscar Castro.

Como él lo deseaba, su cuerpo fue dejado entre la tierra del campo santo. En una tumba que hoy toda la ciudad visita y donde se congregan músicos, escritores y pintores invitados por "Los Inútiles", el grupo de amigos que se uniera bajo ese nombre también por inspiración del poeta.

### LOS CUATRO DE CHILE

ONAE (Organización Nacional del Espectáculo) reunió en el día de ayer a los periodistas especializados, a los Cuatro de Chile y a los hermanos Duvauchelle. También estaba Ariel Arancibia, el inspirador musical de los poemas, y en toda la reunión también estuvo la presencia de Oscar Castro.

Creo que las satisfacciones alcanzadas por Los Cuatro de Chile y Humberto y Héctor Duvauchelle, dijo Ariel Arancibia, se han logrado porque todos han vivido al poeta, al amigo, al maestro de Rancagua en toda su intensidad. No nos limitamos a cantar sus letras. Fuimos a Rancagua a preguntarle a la gente cómo era Oscar, cómo vivía, cuáles eran sus gustos. Qué no le agradaba. Cómo había vivido. Nosotros en cada poema suyo que cantamos, entregamos parte de su vida. Creo que hemos colaborado a la cultura en general, y a que se conozca su obra.

Más de trescientos cincuenta recitales han entregado Los Cuatro de Chile y los hermanos Duvauchelle con la obra de

Oscar Castro. Comenzaron en el Petit Rex, luego de una "inspiración" de Héctor Duvauchelle que vio la proyección que esta creación tenía.

Como han cambiado los tiempos, de las pocas butacas de Petit Rex, a las 1.200 que tiene el Gran Palace. No se puede negar que todo ha cambiado en nuestro país.

### Y AHORA OTROS...

El "ciclo" Oscar Castro, ya estaría terminado.

Ahora, en la pauta de Los Cuatro de Chile y los Duvauchelle surgen otros nombres, en su mayoría chileno, y es así como inician la etapa que podrían llamar Neruda.

Ya está grabado Farewell luego vienen Poema de Amor N.1. Me Peina el Viento los cabellos y otros. Creemos que la obra de Neruda es muy rica y por ello hay que buscar.

¿Y qué otros nombres podrían surgir?

Hay muchos, dice Ariel Arancibia, pero creo que nuestro próximo paso luego de Neruda, podría ser una obra de Ederio Alvarado, gran amigo nuestro y

que conoce cómo nosotros enfrentamos este tipo de trabajo.

para nosotros señala Ronny Medel cualquier obra que emprendamos tiene una gran responsabilidad. Nosotros creemos que un ciento por ciento de profesionalismo y la experiencia de todos nosotros, nos ha permitido entregar lo que hemos podido hacer.

Y de su obra hay interés en Argentina, en Brasil, en Uruguay, Colombia, Perú, Venezuela (... fueron un suceso hace pocos días...) y centroamérica.

### RECITAL EN GRANDE

Los Cuatro de Chile, y los hermanos Duvauchelle, estarán mañana en el Gran Palace. Será uno de los últimos recitales, donde mostrarán la obra de Castro. El espectáculo llamado en grande, será presentado por ONAE que quiere mostrar en este número la alta calidad y superación constante de un grupo de músicos, intérpretes, autores, y creadores nacionales.

Los Cuatro de Chile y los Hermanos Duvauchelle en el Gran Palace, un espectáculo de alta calidad.



Los Cuatro de Chile grabaron un disco en los Duvauchelle quien, por su parte, grabará independientemente. Se unirán en la obra de Neruda nuevamente.



**PANAMTUR**

Su televisor  
Tocadisco  
Tocacintas  
Grabadora  
Radio, etc.

**REPARAMOS EN EL DIA**

SU FOTO CARNET Y PASAPORTE AL MINUTO

Desarrollamos y ampliamos sus fotos color y blanco negro en el día.

**GARANTIZA PANAMTUR**  
Agustinas 943, fono 32004, 34478  
Apoquindo 3473, fono 281413  
Miraflores 241, fono 392219



13.15 Apertura, con Bicho y Mané.  
13.25 Noticiero.  
13.35 Chile a la Vista, con Mario Céspedes.  
13.45 Telenovela: "Cruz de Amor".  
14.10 Buenas Tardes Mirella.  
16.00 Largometraje: "La ley del bravo", con Robert Wagner y Debra Paget.  
17.30 Nany el Profesor.  
18.00 Don Tigre El Rayado.  
18.30 Música Libre.  
19.00 El Show de Shirley Mc. Laine.  
19.30 Cantaron en Viña.  
20.00 El Show de James Stewart.  
20.30 Telenovela Histórica: "Manuel Rodríguez".  
20.45 También Sucede.  
20.50 Grandes Peleas: Charles vs. Maxim.  
21.00 Telenovela Española: "El amor de Desirée".  
21.30 Sombras Tenebrosas.  
21.55 TV Tiempo.  
22.00 Noticiero.  
22.30 Zarzuela.  
24.00 Noticiero y Cierre.

16.30 Noticiero.  
16.40 Cine.  
17.00 Robin Hood.  
17.30 Daniel Boone.  
18.20 Mi Amiga Flicka.  
18.45 Cine.  
19.20 Chile TV.  
19.45 ¿Cuánto sabe Ud?, con Justo Camarero.  
19.47 Simplemente María.  
21.00 Nuevevidio 72: 30 minutos de noticias.  
21.30 Los Intocables.  
22.30 La Manivela.  
23.20 Partitura.  
23.45 Noticiero.  
23.52 Cierre.

9.15 Teleclases de Castellano 2º Medio.  
10.00 Teleclases de Artes Plásticas.  
14.00 Teletarde con Gina Zuanic y Julio Pérez.  
14.15 Pasado Meridiano, con María E. Aguirre.

14.17 Jurídica: Programa, con asistencia jurídica de la U.C., a cargo del profesor Jaime Niquise.  
14.37 Natacha, Telenovela mexicana.  
15.29 Entrevistas a artistas, con María E. Aguirre.  
15.46 Cocina, con Laura Amenábar.  
15.56 Los Inevencibles.  
17.00 Los Intrépidos.  
17.23 Los Picapiedras.  
18.00 Banana Split.  
18.50 El Sapo y La Culebra.  
19.03 Admisión 73.  
19.20 La Palabra.  
19.25 Telenovela, con Pepe Guix, María T. Serrano y Guillermo Parada.  
El Tiempo, con Willy Duarte.  
19.53 La Gran Jornada.  
20.00 Telenovela Nino.  
20.53 Los Socios.  
21.18 "Oiga Ud" Show Musical.  
21.50 El Sapo y La Culebra.  
22.00 Teletrece: las principales noticias del día.  
Locución en Cámara Pepe Abad, comentarios de José María Navasal.  
22.30 El F.B.I. en Acción.  
23.00 Reflexión al Cierre, con Enrique Cuello.  
23.56 La Palabra.

**IMPERIO.** Estado 215 (397960). Desde las 10 horas. Ella no bebe, no fuma, no se droga, pero.

**KING.** Huérfanos 84 (32838). Desde las 10 horas. "Socorro me persigue una virgen".

**NILO.** Monjitas 879 (392078). Desde las 10 horas. El tercer sexo se divierte.

**PACIFICO.** Huérfanos 1147 (62921). Desde las 10.30 horas. "Los Angeles Negros".

**PLAZA.** Compañía 1068 (34714). Desde las 10 horas. Tiempo de Violencia.

**REAL.** Compañía 1068. Desde las 11 horas. "Esclava del deseo".

**REX.** Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 horas. "Vanessa".

**RIO.** Monjitas 743 (33550). Desde las 11 horas. Los 7 oroscritos. Emiliano Zapata.

**LIDO.** Huérfanos 680 (34366). Desde las 11 horas. Huiot al volante.

**LUXOR.** Bandera 236 (84688). Desde las 11 hrs. Los Amos del Espacio.

**MAYO.** Monjitas 879 (391201). Desde las 10 horas. Su nombre gritaba violencia.

**SABOR Y AROMA A TE DE ORIENTE**

**teefix**

preferido en todo el mundo.

**ETIQUETA AZUL**

Un té verdaderamente importado de CEYLON

DA LA VUELTA AL MUNDO

## SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS DEPARTAMENTO DE REMATES

## GRAN REMATE ADUANA DE VALPARAISO

EL DIA 2 DE NOVIEMBRE, SE OFRECERAN EN PUBLICA SUBASTA MERCANCIAS DE PLAZO VENCIDO, ABANDONADAS Y DECOMISADAS.

**EXHIBICION:** En el Almacén de Rezagos, ubicado en calle Tomás Ramos N° 130, desde el 23 al 31 de Octubre de 9.30 a 12.30 y de 15.00 a 17.30 horas, excepto día Sábado en la tarde y Domingo.

**MERCANCIAS:** Se ofrecerán: Grabadoras a cassette, div. marcas; Radios, tocadiscos; Radios portátiles, tocadiscos Stéreo; Televisores div. tamaños; Tocacintas para automóviles; Juego de Walker Talkie; Tornos div. N.ºs.; condensadores y otros repuestos para televisión; cámaras fotográficas; alfombras de algodón; Pipas y cajitas de tabacos div. marcas; encendedores div. marcas; cigarrillos tiparillos; cigarrillos con boquilla plástica de USA; Whisky div. marcas; cosméticos, perfumes y colonias; Polveras "Armatic"; Brandy español; cognac "Fundador"; Vodka; blue-jeans; Relojes despertadores, relojes de pulsera para hombre y mujer, pulseras para reloj; Relojes pulseras p/ hombre ultraplano, enchapados en oro; Bisutería; Anzuelos; Adornos y luces para árbol de navidad; naipes tipos español e inglés; figuras adorno loza y porcelanas; Balanzas de baño "Counselor"; hojas de afeitar div. marcas; piedras para encendedores; equipo dental; horno esterilizador automático; equipos de oxigenoterapia; termómetros tipo oral; artículos de laboratorio; Patines de ruedas metálicas; cortes de género de algodón estampado; manteles centros de mesa y paños plásticos; juguetes de div. tipos; bolígrafos bicolors; lápices grafito; repuestos para bolígrafos; cuerdas para guitarras; tarjetas tridimensionales; lana peinada en madeja devanado cruzado; herramientas div.; Repuestos para vehículos Peugeot, Mercedes Benz, Simca GM, Chevrolet y Dodge; Neumáticos div. tipos; Block de motor GM, motor completo marca NSU; Block de motor Diesel; motor marino fuera de borda; aceite lubricante para vehículos; pinturas y colorantes; Polietileno de alta densidad; parafina sólida - semi refinada; Productos Químicos; Flejes acero revestido; sierras hinchables de 3.15 mts. de circunferencia; Gato hidráulico para 15 Ton; Partes y piezas para maquinarias de extracción y mov. de tierra; lanzaderas para telares automáticos; escuadras metálicas con nivel y aguja para trazar; Boquillas para sopletes axi-acetilénicos y para cortes diferentes modelos y medidas; clorhidrato de tetraciclina y tetraciclina base; Papel blanco extra fino, vehículos: automóvil Oldsmobile, año 65, Delta Coupe 88; Station Wagon marca Taunus 12 M, año 61; Automóvil Buick Skylark año 64 y otras variadas mercancías.

**GARANTIA:** 40% en dinero efectivo, vale vista o cheque extendido por un Agente General de Aduana de Valparaíso. El comprador sólo paga el valor de Adjudicación sin recargo alguno. El Remate será efectuado por MARTILLEROS DE LA DIRECCION GENERAL DEL CREDITO PRENDARIO Y DE MARTILLO.



SANTIAGO, MIÉRCOLES 1º  
DE NOVIEMBRE DE 1972

Caleuche de Santiago:

## ENTREGA DE PABELLON DE COMBATE AL CRUCERO "ALMIRANTE LATORRE"

VALPARAISO (Por Sara Vial Corresponsal) Un hermoso Pabellón de Combate, bordado por las religiosas del Buen Pastor, ondea en estos momentos a bordo del crucero de la Armada "Almirante Latorre", luego de la ceremonia efectuada el pasado domingo en que el pabellón traido desde Santiago por la directiva del Círculo de Ex Cadetes y Oficiales de la Armada, CALEUCHE, fue entregado en solemne ceremonia al comandante del barco, capitán de navío Carlos Borrowman.

Presentes en el acto estuvieron autoridades navales; encabezadas por el Comandante en Jefe de la Escuadra, contraalmirante Daniel Arellano, comandantes de naves de la escuadra y miembros de las directivas del Círculo de Ex Cadetes y Oficiales de la Armada, Caleuches de Santiago y de Valparaíso. La tripulación formó en la cubierta del moderno crucero, (el más adelantado en construcción naval de nuestra escuadra) en que fue bendecido el Pabellón de Combate por el Vicario Castrense Francisco Gilmore, procediéndose luego al izamiento del Pabellón a los acordes del Himno Nacional.

Hicieron uso de la palabra inicialmente el contraalmirante (R) José Costa, presidente del Caleuche, santiaguino, en que además de hacer una reseña de las virtudes del capitán de fragata Juan José Latorre, cuyo nombre llevaba el Crucero que en fecha reciente fue hecho construir en astilleros de Suecia por nuestro país, puso énfasis en señalar que con esta entrega de su enseña el barco entra en su mayoría de edad, destacando cuanto el simbolizaba a su bordo.

Estas palabras fueron agradecidas por el comandante del barco, capitán de navío Carlos Borrowman, que agradeció a nombre de la tripulación y oficialidad la donación recibida.

Se refirió también, en elevados términos, a esta unidad naval que lleva el nombre del Almirante Latorre, en recuerdo de su honor, valentía y condiciones de inteligencia y cumplimiento del deber que lo adornaron.

### BIOGRAFIA

Juan José Latorre, nacido en Santiago el 24 de marzo de 1846 y educado en el English College, de Valparaíso, murió en Viña del Mar el 12 de julio de 1912. Entró a la Escuela Naval el 15 de mayo de 1868, iniciando en el transporte armado "Independencia" su carrera náutica.

A bordo de la "Esmeralda" en el 26 de noviembre de 1865, se encontró con la captura de la

cañonera española "Covadonga" en aguas de Papudo y el 29 de ese mismo mes, con grado de Teniente Segundo, participó en el combate entre las fragatas españolas "Blanca" y "Villa de Madrid", con la escuadra aliada chileno-peruana en las aguas de Abtao (febrero 7, de 1886). Fue condecorado por los Gobiernos de Chile y Perú y prestó importantes servicios después de la guerra contra España (desde 1886 hasta 1879). Ello destacó en trabajos hidrográficos, ramo en que se especializó y desempeñaba misiones de este tipo cuando lo encontró la guerra contra el Perú y Bolivia, siendo comandante de la "Magallanes" en la exploración hidrográfica de la Patagonia, Río Santa Cruz y aguas de Skirring. Combato con las corbetas peruanas "Unión" y "Pílicomayo" en las aguas de Chiriqua. En Iquique combatió con el "Huáscar" en 1879, haciéndole tal frente que el blindado desistió de sus propósitos de espionear a la cañonera intentándolo tres veces sin éxito.

Transbordado al "Almirante Cochrane", encerro al Huáscar frente a Punta de Angamos en memorable combate del 8 de octubre de 1879. Defendiéndose con gran valentía, murió allí el almirante Grau, en la nave que debió rendirse. La figura del almirante Latorre ocupa un lugar preponderante en los mejores hechos de la Armada.

Junto a la UP:

## "EL RADICALISMO ESTA EN LA BARRICADA QUE LE CORRESPONDE"

VALPARAISO (Por Sara Vial Corresponsal) El Partido Radical efectuó en Valparaíso un acto de homenaje al nuevo aniversario del triunfo del Frente Popular que llevó a Pedro Aguirre Cerda a la presidencia de la República. El acto se efectuó en el Teatro Velarde, de esta ciudad, con la asistencia del Intendente de Valparaíso, Carlos González Márquez, que milita en esta colectividad política, el diputado Mario Barahona, el regidor Gregorio Pizarro Ramos de la Municipalidad de Valparaíso y otros dirigentes del radicalismo porteño.

Al hacer uso de la palabra en este homenaje el diputado Mario Barahona, manifestó que del mismo modo en que habían sido claros con la Unidad Popular, "para decirles que estamos con ellos", del mismo modo, dijo

chos de armas de la guerra del 79.

Los restos de Grau, junto a los de los tres jefes que ocuparon sucesivamente el mando de la nave, siendo vencidos, fueron enviados al Perú por el Presidente, José Manuel Balmaceda, en medio de grandes honores, ya que como dicen crónicas de la época, "el Presidente Balmaceda, encarnación prodigiosa de las grandes cualidades del sentimiento patrio, se esmeró en dar todo el relieve a esta acción respectiva, dando así ejemplo del respeto que le inspiraban los que habían muerto en los campos de batalla, cualquiera que fuese la bandera que defendieron".

El Almirante Latorre participó en la toma de Pisagua, bloqueo y rendición de Iquique, bloqueo y toma de Arica, bombardeo del Callao y en las batallas de Chorrillos y Miraflores. Fue Comandante General de Marina y posteriormente, fuera de servicio de la Armada, y como político, llegó a Senador de la República, Ministro de RR.EE. y Consejero de Estado.

El primer "Latorre" de la Armada debió llamarse Valparaíso, pero el Gobierno, que había enviado a construir en Inglaterra dicho barco, y con ocasión de la muerte de este brillante marino, acordó ponerle su nombre.

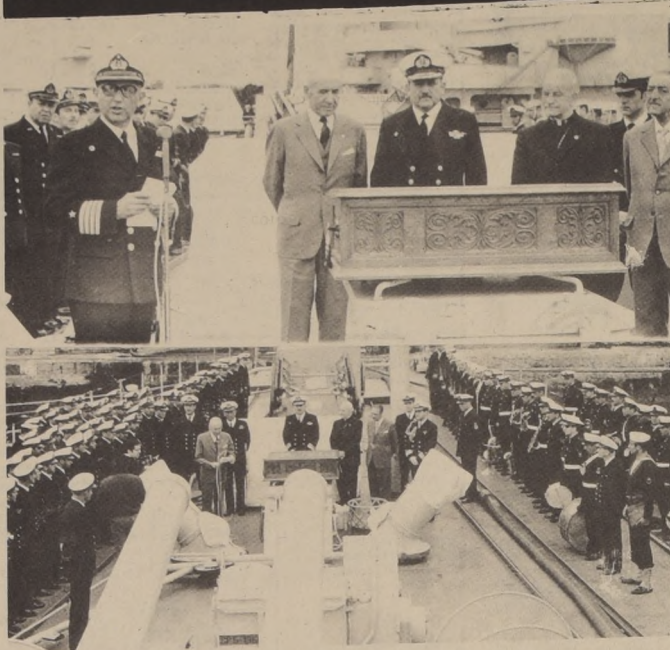
"hablamos a aquellos que un día estuvieron en contra de la derecha y hoy están a su lado".

Destacó que él como hijo de un carpintero de ferrocarril y ex trabajador de Ferrocarriles, debía agradecer la confianza del Partido Radical "que me llevó al Municipio y luego al Parlamento". Afirmó que actualmente "nuestra responsabilidad es grande ya que ninguno de nuestros militantes ha declinado su trabajo y hemos visto como un Intendente franco y bien recibido por todos, ha sabido mantener en alto la bandera del Partido Radical en estos momentos".

Manifestó que ellos tenían la conciencia de saber "cual es nuestro camino, ya que no hablamos de socialismo solo desde el 4 de septiembre - lo tenemos en la historia del Partido Radical, aunque quizás no fue planteado

# LA NACION

VALPARAISO  
Corresponsalía del Diario "La Nación"  
Condell 1281 Teléfono 50778



A BORDO del crucero "Latorre" se efectuó una ceremonia en que el Círculo de Ex Cadetes y Oficiales CALEUCHE, de Santiago, hizo entrega del Pabellón de Combate a esta unidad de nuestra Armada. En la fotografía, hace uso de la palabra el comandante del "Latorre", Carlos Borrowman. Aparecen el contraalmirante en retiro, José Costa, presidente del Caleuche, el

Comandante en jefe de la Escuadra, contraalmirante Daniel Arellano, el Vicario Castrense Francisco Gilmore y el almirante (R) Latorre de la Vega, presidente del Caleuche de Valparaíso. Abajo, una vista general de la ceremonia.

(Foto de M. Astudillo).

## REPUDIO AL PARO MEDICO DEL FRENTE PATRIOTICO DE PROFESIONALES DE LA U.

VALPARAISO (Por Sara Vial Corresponsal) En la Universidad de Chile de Valparaíso se ha formado un Frente Patriótico de Profesionales, que repudia el paro médico y se encuentra trabajando y propiciando que no se lleve adelante la adhesión de estos profesionales al paro decretado por los transportistas. En relación a esto, han declarado a la NACIÓN en este puerto que "Estiman inhumano que médicos que se dicen democráticos, jueguen con la vida de gente inocente, calificando como increíble la declaración pública que bajo el título El paro médico se endurece: apareció publicada el lunes en un diario de Valparaíso. Nos señalan que esto es un índice claro de los extremos a que puede llegar la irracionalidad y la irresponsabilidad de quienes a sí mismo de denominan médicos "democráticos". La Declaración se refiere al abandono de los turnos en servicios asistenciales de urgencia, (postos de adultos e infantiles).

Declaran que "ello involucra además un flagrante atropello a la autoridad y dignidad de los médicos jefes de esos Servicios que legalmente son los únicos que tienen atribuciones de mando y dirección en tales servicios, situación esta última que ha sido claramente analizada y sancionada por la Contraloría en su Dictamen 49408 que los huelguistas simplemente pretenden echarse en el bolsillo". Nos agregan que "esta descabellada e inhumana decisión contrasta violentamente con la actitud del Consejo

Regional del Colegio Médico de Antofagasta que en una Declaración Pública acuerda suspender el paro indefinido e instruir a sus colegiados para su reintegro a las labores habituales. Contrasta también violentamente con la actitud de los médicos que desde hace más de dos semanas continúan atendiendo a la población en turnos agotadores.

Quienes se reintegren al trabajo y quienes han permanecido trabajando no pueden hacerse cómplices de una maniobra tan artera como es la de quienes pretenden utilizar la vida de inocentes como herramienta de presión política para imponer sus intereses por que cuando solidarizaron los médicos con los gremios de la Salud, cuando ellos estuvieron en huelga por motivos realmente gremiales? (Apoyaron a las matronas, a las enfermeras, a los trabajadores del SNS? ¿A quienes apoyan ahora? ¿que intereses comunes tienen los médicos "democráticos" y los empresarios camioneros?)

El Frente Patriótico de Profesionales de la U. de Chile de Valparaíso, finaliza sus declaraciones a LA NACIÓN manifestando que "no merecen estas personas estar en la directiva del Colegio Médico, la medida impide que califiquemos sus actos, olvidados de toda ética y conciencia profesional.

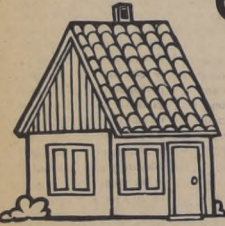
Sólo queremos preguntarle ¿a quienes les competirá la responsabilidad moral de las muertes que ocurren en la posta de urgencia en las próximas horas?



El Palacio Baburizza, una de las más bellas mansiones del Valparaíso de comienzos de siglo, pertenece a la comunidad hoy día, convertido en sede del Museo de Bellas Artes de la Municipalidad de este puerto y diariamente es visitado por numeroso público que junto con admirar la pinacoteca, conoce el esplendor de su

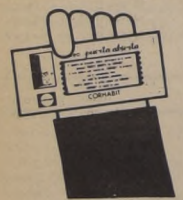
local. En la fotografía, un ángulo de uno de los salones, con su chimenea de mármol y un gobelino, en el mismo lugar donde originalmente lo tuviera don Pascual Baburizza, cuyos descendientes vendieron el palacio al Municipio.

(Foto de M. Astudillo).



### Una casa es una casa.

Pero necesitamos muchas casas...



### Su dividendo es un dividendo.

Y usted que tiene casa, al pagar su dividendo, hará posible que todos los trabajadores tengan casa.



### Puerta abierta es un sorteo.

Por cada dividendo pagado, exija el boleto correspondiente. Y con su boleto, participe en el Sorteo Puerta Abierta de Corhabit.



### Un premio son tres premios.

Puerta Abierta cada mes premia a tres familias dejando su casa, sitio u otra deuda, definitivamente cancelada.



CORHABIT ES puerta abierta

## CARTEL

TURNOS DE FARMACIAS  
PARA HOY Y MAÑANA EN  
VALPARAISO.

HOY

Serrano: Serrano 440

El Sol: Independencia 1896  
Merced: Colón 2699

Marsella: Av. Argentina 694

MAÑANA

BUJANDA: Plaza Ecuador 660  
La Catedral: Pedro Montt 1784  
Munich: Victoria 2811

Pasteur: Independencia

EN VIÑA DEL MAR

HOY

Prat: Valparaíso 213  
Córdaro: Álvarez 710

MAÑANA

Inglés: Valparaíso 560  
El Águila: San Antonio 909

MOVIMIENTO MARITIMO

NAVES QUE ENTRARÁN

HOY

RIO DE LA PLATA de Buenos Aires

CERES: de Hamburgo

SANTA LUCIA: de New York

MAÑANA

COTOPAXI: de Liverpool

TRAVESTEIN: de Hamburgo.

NAVES QUE SALDRÁN

MAÑANA

SIRANGER: para Portland  
CERES: para Hamburgo  
MYSTIC: para Liverpool  
COQUIMBO: para Punta Arenas.

ESPECTACULOS EN  
VALPARAISO

BRASILIA: Amores de Casanova  
COLON: Los 13 Valientes  
PACIFICO: El Boxeador Chino y Los Visitantes de la Noche.

IMPERIO: La Muchachada de A bordo  
VALPARAISO: Camelot  
REAL: Un Día en dos vidas  
CONDELL: Huelga y Michael y Operación San Genaro.  
METRO: Carter

EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO: Al borde de su Mundo  
RIALTO: Contigo Pan y Ca

viar.  
REX: 24 Horas de Placer  
ARTE: Cuando es Preciso ser hombre.



### Respete las señales del tránsito y protegerá su vida

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO

